



WEB EDITION  
SENSUS INFOTAINMENT





## HEA VOLVO OMANIK

TÄNAME SIND, ET OTSUSTASID VOLVO KASUKS!

Loodame, et Volvo pakub Sulle sõidurõõmu paljudeks aastateks. Auto konstrueerimisel mõtlesime Sinu ja Sinu kaasreisijate turvalisusele ja mugavusele. Volvo on üks kõige turvalisematest sõiduautodest maailmas. Sinu Volvo vastab ka kõikidele kehtivatele ohutus- ja keskkonnanõuetele.

Tunnete end autos veelgi mugavamalt, kui olete eelnevalt lugenud omaniku käsiraamatust varustuse kirjeldust, juhiseid ja hooldusteavet.





## 01 Sissejuhatus

Sissejuhatus.....	7
Volvo Sensus.....	7
Autosse salvestatud digitaalne kasutusjuhend.....	8
Omanikumuutus.....	10
Teave Internetis.....	11
Volvo ID.....	11



## 02 MY CAR

MY CAR.....	13
MY CAR otsinguteed.....	14
MY CAR menüüvalikud.....	14
MY CAR – sõidukiseaded.....	16
MY CAR - juhtimisabi süsteem.....	18
MY CAR – süsteemi valikud.....	20
MY CAR – kõneseaded.....	21
MY CAR – kliimaseaded.....	21
MY CAR – Interneti-seaded.....	22
MY CAR Teave.....	23



## 03 Audio ja meedia

Audio ja meedia.....	25
Audio ja meedia - ülevaade.....	26
Audio ja meedia - süsteemi juhtimine.....	27
Ekraanil olevad tähised.....	31
Eelistused.....	32
Audio ja meedia - helisüsteemi seadistused.....	32
Audio ja meedia - helisüsteemi üldseadistused.....	33
Audio ja meedia - helisüsteemi täpsemad seadistused.....	34
Ekvalaiserit häälestamine.....	35
Helitugevuse ja automaatse hääletugevuse muutmine.....	35
Raadio.....	36
Raadiojaama otsing.....	36
Automaatne raadiojaama otsing.....	37
Raadiojaamade loend.....	37
Manuaalne raadiojaama otsing.....	37
Raadiojaamade salvestamine mälu pesadesse.....	38
RDS-funktsioonid.....	39
Õnnetuse ja katastroofihoiatused.....	39
Liiklusinfo (TP).....	40
Raadio programmitüübid (PTY).....	40



Hääletugevuse automaatne muutmine funktsioonide (RDS) katkestamiseks.....	40
Raadiotekst.....	41
Automaatne raadiosageduse uuendus (AF).....	41
Digitaalraadio DAB*.....	41
Digitaalraadio (DAB)* - alamkanal.....	42
DAB - DAB* linkimine.....	42
Media player.....	42
CD/DVD.....	43
Kiire edasi-/tagasikerimine.....	44
Plaadi lugude või audiofailide juhuesitus..	44
Meediumiotsing.....	45
DVD videoplaatide vaatamine ja menüüd.....	46
Kaameranurk DVD videoplaatide mängimiseks.....	47
Pildi seaded.....	47
kõvaketas.....	47
Meediapleier - ühilduvad failiformaadid....	48
Väline heliallikas AUX/USB sisendi kaudu.....	49
Välise heliseadme ühendamine AUX-/USB-sisendi kaudu.....	51



Välise heliseadme hääletugevuse muutmise.....	52
Meedia Bluetooth®.....	52
Bluetooth® seadme ühendamine ja lahtiühendamine.....	53
Bluetooth® seadme lõastamine.....	53
Bluetooth® seadme automaatne ühendamine.....	55
Ümberlülitamine mitme Bluetooth® seadme vahel.....	55
Bluetooth® seadme lahtiühendamine.....	56
Bluetooth® seadme eemaldamine.....	56
Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem.....	56
Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem - ülevaade.....	58
Väljahelistamine ja kõnede vastuvõtmine. 58	
Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem - audioseadistused.....	59
Telefoniraamat.....	59
Telefonimärkmik - kontaktide kiirotsing....	60
Telefonimärkmik - keskkonsooli klaviatuur.....	60
Telefonimärkmik - kontaktide otsimine....	61
Hääljuhtimine.....	62



Hääljuhtimise keelevalikud.....	63
Häälvõimimise abifunktsioonid.....	63
Häälvõimimine – seaded.....	64
Hääljuhtimine – häälkäsud.....	64
Häältuvastus – lühikäsud.....	64
Hääljuhtimine – mobiiltelefon.....	65
Hääljuhtimine – raadio.....	65
Häältuvastus - multimeediumid.....	66
Interneti-ühendusega auto.....	67
Automodem *.....	69
Rakendused.....	71
Veebibrauser.....	73
TV*.....	75
Telekanalite* otsing / eelseadete loend....	76
TV* - taasesitussuvandid.....	76
Teave jooksva TV* programmi kohta.....	77
Teletekst*.....	77
TV*-kanali vastuvõtmine katkes.....	77
Kaugjuhtimine*.....	78
Kaugjuhtimispuhtri* - funktsioonid.....	79
Kaugjuhtimispuhtri* - patarei vahetamine....	80
Audio ja meedia - menüü ülevaade.....	80
Menüü ülevaade - AM.....	81



Menüü ülevaade - FM.....	81
Menüü ülevaade – digitaalraadio (DAB)*...	82
Menüü ülevaade - CD/DVD Audio.....	82
Menüü ülevaade - DVD Video.....	83
Menüü ülevaade – kõvaketas.....	84
Menüü ülevaade - iPod® iPod®.....	84
Menüü ülevaade - USB.....	85
Menüü ülevaade - meedia Bluetooth®.....	85
Menüü ülevaade - AUX.....	86
Menüü ülevaade - Bluetooth® handsfree..	86
Menüü ülevaade – veebibrauser.....	87
Menüü ülevaade - TV*.....	88
Litsentsid - audio ja meedia.....	89
Tüübikinnitus.....	92



## 04 Interneti-kaart

Interneti-kaart.....	94
Internet-kaart - kasutamine.....	94
Internet-kaart - valikuratas ja klahvistik....	95
Internet-kaart - ekraanil kuvatavad tekst ja sümbolid.....	96
Internet-kaart - sirvimismenüü.....	97
Internet-kaart - sihtkoha sisestamine.....	98
Interneti-kaart - huvipunktide (POI) sümbolid.....	99
Interneti-kaart - üksikasjalik marsruuditeave.....	100
Internet-kaart - marsruudi ülevaade.....	101
Interneti-kaart - marsruudivalikud.....	101
Interneti-kaart - kaardisuvandid.....	102



## 05 Tähestikuline sisujuht

Tähestikuline sisujuht.....	104
-----------------------------	-----



# 01



## SISSEJUHATUS





## Sissejuhatus

See lisa on auto tavakasutusjuhendi lisa.

Kui te ei saa mõnest auto funktsioonist aru, otsige kõigepealt kasutusjuhendist abi. Kui vajate täiendavat teavet, soovime teil ühendust võtta edasimüüja või Volvo Car Corporationi esindajaga.

Selles lisas olevad spetsifikatsioonid, konstruktsiooniandmed ja illustratsioonid ei ole siduvad. Jätame endale õiguse teha muudatusi sellest ette teatamata.

© Volvo Car Corporation

## Mobiilseadmetes olev kasutusjuhend



## TÄHELEPANU

Kasutusjuhendi saab alla laadida mobiilirakendusest (ainult teatud automudelite ja mobiilseadmete puhul), vt [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com).

Mobiilirakendus sisaldab ka videoid ning otsingufunktsiooniga sisu. Liikumine peatükkide vahel on lihtne.

## Volvo Sensus

*Volvo Sensus on teie isikliku Volvo-kogemuse tuum. Sensus pakub teavet, meelelahutust ja funktsioone, mis muudavad auto haldamise lihtsamaks.*



Ka autos istudes soovite kõigest ülevaadet. Tänapäeva infoühiskonnas tähendab see, et teave, suhtlemine ja meelelahutus on käeulatuses just siis, kui seda vajate. Sensus hõlmab kõiki meie lahendusi, mille abil saab luua ühenduse\* väismaailmaga. Lisaks saab tänu Sensussele ka kõiki auto funktsioone intuiitselt juhtida.

Volvo Sensus kombineerib ja kuvab keskkonsooli kraanil sõiduki mitmete süsteemide funktsioone. Volvo Sensus võimaldab autot mitme vaistliku kasutajaliidese abil isikupärastada. Seadistada on võimalik valikuid Car settings, Audio and media, Climate control, jne (Auto seadistused, Audio ja meedia, Kliimaseade, jne.)



# 01 Sissejuhatus

01



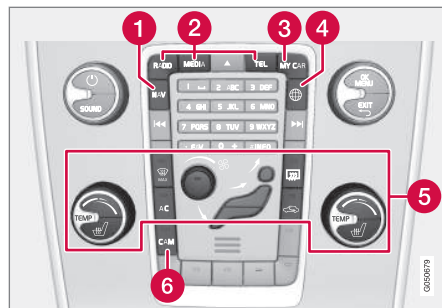
Keskkonsooli nuppude ja rooli paremal poolel olevate klahvidega saab\* funktsioone sisse ja välja lülitada ning mitmeid sätteid valida.

Funktsiooni **MY CAR** vajutamisel kuvatakse kõik sõitmist ja juhtimist puudutavad seaded, näiteks City Safety, lukud ja signalisatsioon, automaatne ventilaatori kiirus, kella seaded jms.

Vajutades vastavale funktsioonile **RADIO**, **MEDIA**, **TEL\***, **NAV\*** ja **CAM\***, saate valida valida muid allikaid, süsteeme ja funktsioone, AM, FM, CD, DVD\*, TV\*, Bluetooth®, navigatsioon\* ja parkimisabikaamera\*.

Lisateavet kõigi funktsioonide/süsteemide kohta leiate vastavast kasutusjuhendi või selle lisa jaotisest.

## Ülevaade



Keskkonsooli juhtpaneel. Kujutis on näitlik - funktsioonide arv ja nuppude paigutus võib erineda olenevalt valitud lisaseadmetest või riigist, kust auto osteti.

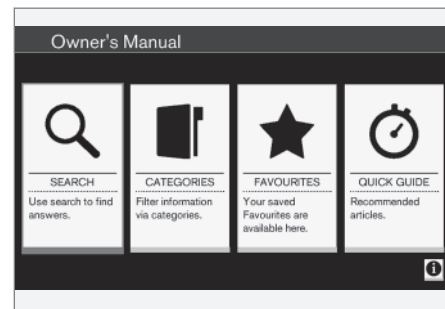
- 1 Navigeerimine\* - **NAV**, vt eraldi lisa (Sensus navigeerimine).
- 2 Audio ja meedia - **RADIO**, **MEDIA**, **TEL\***, vt. selle lisa vastavat jaotist.
- 3 Funktsiooniseadet - **MY CAR**, vt MY CAR (lk. 13).
- 4 Interneti-ühendusega auto - **NAV\***, vt. vastavat jaotist selles lisas<sup>1</sup>.
- 5 Kliimaseade, vt. teavet kasutusjuhendist.
- 6 Tagurdamisabikaamera - **CAM\***, vt. teavet kasutusjuhendist.

## Autosse salvestatud digitaalne kasutusjuhend

Kasutusjuhendit saab lugeda auto ekraanilt<sup>2</sup>. Sisu jaoks saab otsingufunktsiooni kasutada ning liikumine eri jaotiste vahel on lihtne.

Avage digitaalne kasutusjuhend – vajutage keskkonsooli nuppu **MY CAR** ja nuppu **OK/MENU** ning valige **Owner's manual**.

Tavanavigeerimise kohta saate teavet Süsteemi kasutusjuhistest. Täpsema kirjelduse leiate allpool.



Kasutusjuhend, avaleht

Kasutusjuhendist saab otsida teavet neljal viisil.

<sup>1</sup> Teave on saadaval vaid siis, kui auto on varustatud selle funktsiooniga.

<sup>2</sup> Kehtib teatud automudelite puhul.

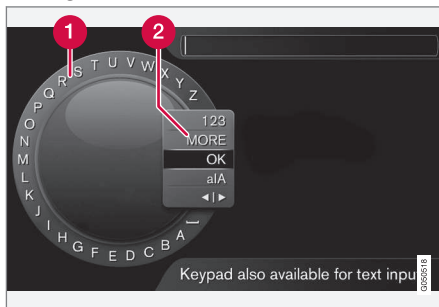


- **Otsing** – otsingufunktsioon artikli leidmiseks.
- **Kategooriad** – kõik artiklid on kategooriate kaupa jaotatud.
- **Lemmikud** – kiirjuurdepääs lemmikutena tähistatud (järjehoidjad) artiklitele.
- **Quick Guide** – põhifunktsioonide artiklid.

Digitalse kasutusjuhendi kohta teabe saamiseks valige alumises parempoolses nurgas paiknev teabesümbol.

**i TÄHELEPANU**  
Sõidu ajal ei ole kasutusjuhend saadaval.

## Otsing



Otsing õisratta abil.

- 1 Märkide loend.
- 2 Sisendrežiimi muutmine (vt järgmist tabelit).

Sisestage otsingusõna (nt "turvavöö") õisratta abil.

1. Keera **TUNE** sobivale tähele, vajuta kinnitamiseks **OK/MENU**. Kasutada saab ka keskkonsooli juhtpaneelil olevaid numbriga tähenuppe.
2. Seejärel sisesta järgmine täht jne.
3. Numbrite ja erimärkide sisestusrežiimi valimiseks või otsingu tegemiseks keerake nuppu **TUNE** ühele sisestusrežiimi muutmise loendis (2) olevale valikule (vt selgitust allolevas tabelis) ning vajutage nuppu **OK/MENU**.

<b>123/ABC</b>	Vali tähtede või numbrite sisestamine nupuga <b>OK/MENU</b> .
<b>MORE</b>	Vali erimärkide sisestamine nupuga <b>OK/MENU</b> .
<b>OK</b>	Tehke otsing. Keerake otsingutulemuse artikli valimiseks nuppu <b>TUNE</b> , artikli avamiseks vajutage nuppu <b>OK/MENU</b> .

a A	Vahetage väike- ja suurtähedrežiimi nupuga <b>OK/MENU</b> .
◀▶	Lülitab tekstirattalt otsinguväljale. Liigutage kursorit nupuga <b>TUNE</b> . Kustutage kirjavead nupuga <b>EXIT</b> . Tekstirattale naasmiseks valige <b>OK/MENU</b> .  Juhtpaneelil olevate numbriga tähenuppude abil saab otsinguväljal muudatusi teha.

## Kategooriad

Kasutusjuhendi artiklid on jaotatud põhi- ja alamkategooriatesse. Sama artikkel võib esineda mitmes vastavas kategoorias, et seda oleks lihtsam leida.

Keerake kategooriapuus liikumiseks nuppu **TUNE**, kategooria avamiseks vajutage nuppu **OK/MENU** – valitud **■** – või artikkel – valitud **□**. Eelmisele vaatele naasmiseks vajutage nuppu **EXIT**.

## Eelistused

Siin asuvad artiklid, mis on salvestatud lemmikutena. Teavet selle kohta, kuidas artiklit lemmikuks määrata, vaadake allpool olevat artiklit "Artiklis navigeerimine".

Lemmikute loendis liikumiseks keerake nuppu **TUNE**, artikli avamiseks vajutage nuppu **OK/MENU**. Eelmisele vaatele naasmiseks vajutage nuppu **EXIT**.



# 01 Sissejuhatus



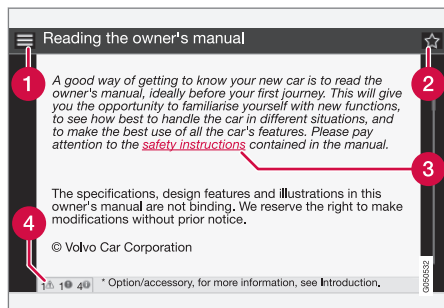
01

## Quick Guide

Siin asuvad artiklid, mis tutvustavad auto põhifunktsioone. Artikleid saab avada ka kategooriate kaudu, kuid siin saab neile kiiresti juurde pääseda.

Lühijuhendis liikumiseks keerake nuppu **TUNE**, artikli avamiseks vajutage nuppu **OK/MENU**. Eelmisele vaatele naasmiseks vajutage nuppu **EXIT**.

## Artiklis liikumine



- 1 **Home** (Avaleht) – avab kasutusjuhendi avalehe.
- 2 **Favourite** (Lemmik) – lisab artikli lemmikute hulka või eemaldab selle lemmikute hulgast. Võite ka vajutada keskkonsooli nuppu **FAV**, et artikkel lemmikute hulka lisada või sealt eemaldada.

- 3 **Highlighted link** (Esletõstetud link) – avab lingitud artikli.
- 4 **Special texts** (Eritekstis) – kui artikkel sisaldab hoiatusi, olulisi või meeldetuletustekste, siis kuvatakse siin vastav tähis ning nende tekstide arv artiklis.

Linkide vahel liikumiseks või artikli kerimiseks keerake nuppu **TUNE**. Kui kuva on keritud artikli algusse või lõppu, saab avalehe ja lemmikute valiku avada, kui kerida sammu võrra üles/alla. Valiku/esiletõstetud lingi aktiveerimiseks vajutage nuppu **OK/MENU**. Eelmisele vaatele naasmiseks vajutage nuppu **EXIT**.

## Sellega seotud teave

- Teave Internetis (lk. 11)

## Omanikumuutus

*Auto võõrandamisel tuleks kõik omaniku andmed ja süsteemisätted kustutada ja asendada tehasesätetega.*

Tehaseseadete taastamiseks vajutage keskkonsooli nuppu **MY CAR**, valige **OK/MENU** ja seejärel **Settings** → **Reset to factory settings**.

Kõik omaniku andmed nullitakse (nt rakendused, veebibrauser) ja kõik isiklikud seaded (näiteks kliimaseaded, sõiduki seaded) asendatakse tehaseseadetega.

Kui autos on Volvo On Call, VOC\*, kustutatakse autosse salvestatud isiklikud andmed. VOC teenuse tellimuse lõpetamiseks vt jaotist "Volvo On Call funktsiooniga auto omanikuvaetus".

## Sellega seotud teave

- MY CAR menüüvalikud (lk. 14)
- Volvo ID (lk. 11)

## Teave Internetis

Aadressilt [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com) leiad lisainformatsiooni oma auto kohta.

Isikliku Volvo ID abil saate logida teenusesse My Volvo web, mis on teie ja teie auto isiklik veebileht.



QR-kood

QR-koodi lugemiseks on vajalik QR-koodi lugeja, mis on paljudele mobiiltelefonidele saadaval lisaprogrammina (rakendus). QR-koodi lugeja võib alla laadida App Store'ist, Windows Telephone'ist või Google Play'ist.

## Volvo ID

Volvo ID on teie isiklik ID, mis annab juurdepääsu mitmesugustele teenustele<sup>3</sup>.

Teenuste näited:

- My Volvo – teie isiklik veebileht.
- Interneti-ühendusega auto\* – teatud funktsioonide ja teenuste kasutamiseks peate registreerima oma auto tunnusega Volvo ID, näiteks uue aadressi saatmiseks Interneti-kaarditeenusest otse autosse.
- Volvo On Call, VOC\* - funktsiooni Volvo ID kasutatakse mobiilirakendusse Volvo On Call sisselogimisel.



### TÄHELEPANU


Nende teenuste jätkuvaks kasutamiseks peate vanad sisselogimisandmed uuendada: Volvo ID.

## Volvo ID annab mitmesuguseid eelised

- Võrguteenuste kasutamiseks on vajalik vaid üks kasutajanimi ja üks parool, seega ei tule rohkem kasutajanimesid ja parooli meelde jätta.
- Kui muudate ühes teenuses (nt VOC) kasutajanime/parooli, võetakse see automaatselt kasutusele ka teistes teenustes (nt My Volvo)

## Looge Volvo ID

Volvo ID loomiseks peate sisestama isikliku e-posti aadressi. Teile saadetakse e-kiri, kust leiate registreerimisjuhised. Volvo ID saab luua ühes järgmises teenuses:

- My Volvo web – sisestage oma e-posti aadress ja järgige juhiseid.
- Interneti-ühendusega auto\* – sisestage oma e-posti aadress rakenduses, kus on vajalik Volvo ID, ja järgige juhiseid. Selle asemel võite vajutada keskkonsoolil olevat nuppu Connect (ühenda) , valida **AppsSETUP**, ja järgida juhiseid.
- Volvo On Call, VOC\* - laadige alla rakenduse VOC kõige uuem versioon. Valige avalehel loomiseks Volvo ID ja järgige kuvatavaid juhiseid.

## Sellega seotud teave

- Teave Internetis (lk. 11)
- Rakendused (lk. 71)
- Interneti-ühendusega auto (lk. 67)
- Omanikumuutus (lk. 10)

<sup>3</sup> Saadaolevate teenuste loend võib aja jooksul muutuda ning oleneda varustuse tasemest ja riigist.

# 02

MY CAR





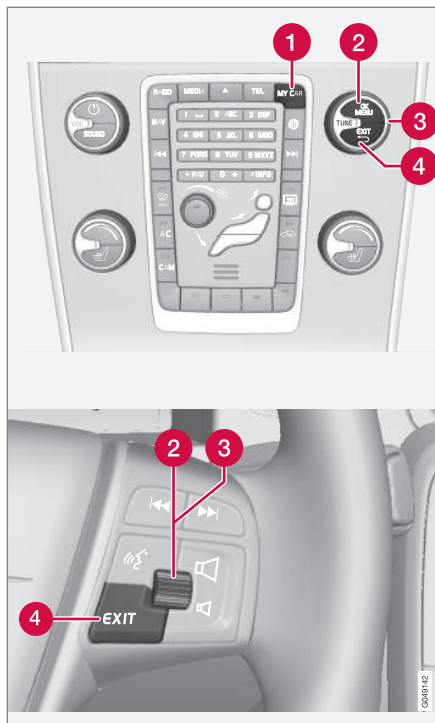
## MY CAR

MY CAR on menüüallikas, millega saab hallata paljusid auto funktsioone, nt funktsiooni City Safety™, lukke ja alarme, automaatset ventilaatorikiirust, kella seadeid jne.

Teatud funktsioonid kuuluvad standardvarustusse, mõned on lisavarustuses - ka funktsioonide valik erineb riigiti.

## Kasutamine

Menüüdes navigeeritakse nuppude abil, mis asuvad keskkonsoolil või rooli parempoolsel klahvistikul\*.



Keskkonsooli juhtpaneel ja rooli klahvistik. Kujutus on näitlik - funktsioonide arv ja nuppude paigutus

võib erineda olenevalt valitud lisaseadmetest või riigist, kust auto osteti.

- 1 **MY CAR** – avab menüüsüsteemi MY CAR.
- 2 **OK/MENU** – vajutage keskkonsoolil olevat nuppu või roolil olevat pöördlülitit, et valida/märkida esiletõstetud menüüvalik või salvestada valitud funktsioon mällu.
- 3 **TUNE** – keerake keskkonsoolil olevat nuppu või roolil olevat pöördlülitit, et ekerida menüüvalikuid üles/alla.
- 4 **EXIT**

## EXIT funktsioonid

Olenevalt funktsioonist, millel kursor asub nupu **EXIT** vajutamisel, ning menüü tasandist, võib toimuda üks järgmistest:

- kõnest keeldutakse
- hetkel toimiv funktsioon katkeb
- sisestatud tähemärgid kustuvad
- viimati tehtud valikud tühistatakse
- liigutakse menüüsüsteemis ülespoole.

Kui hoiate nuppu **EXIT** alla, viiakse teid menüü MY CAR tavavaatele, või kui olete juba tavavaates, kõrgeimale menüütasemele (peamine menüüallikas).



## MY CAR otsinguteed

MY CAR on menüüallikas, mille abil toimub mitmete sõiduki funktsioonide juhtimine, nt kella, küljepeeglite ja lukustuse seadistamine.

Praegune menüütase kuvatakse keskkonsooli ekraani ülaservas. Menüüsteemi funktsioonide otsinguteed esitatakse järgmises vormingus:

**Settings** → **Vehicle settings** → **Lock settings** → **Doors unlock** → **Driver door, then all**.

Näide juurdepääsust funktsioonile ja selle reguleerimisele rooli klahvistiku abil:

1. Vajutage keskkonsooli nuppu **MY CAR**.
2. Vajutage pöördlüliti.
3. Liikuge pöördlüliti abil soovitud menüüni, nt menüüni **Settings**, ja **vajutage** pöördlüliti – avaneb alammenüü.
4. Keri ette vajalik menüü, nt **Vehicle settings** ja vajuta ratast - alammenüü avaneb.
5. Kerige valikule **Lock settings** ja vajutage ratast – avaneb alammenüü.
6. Liikuge valikule **Doors unlock** ja vajutage pöördlüliti – avaneb valitavate funktsioonide rippmenüü.

<sup>1</sup> Oleneb auto mudelist.

<sup>2</sup> Kehtib mudelitele V40, V40 Cross Country, S60, V60, XC60, S80 ja V70/XC70.

<sup>3</sup> Kehtib mudelile V60 Plug-in Hybrid.

7. Liikuge pöördlüliti abil valikutele **All doors** ja **Driver door, then all** ja vajutage pöördlüliti – valitakse funktsioon.
8. Sule programmeerimine, liikudes menüüdes tagasi lühikeste vajutustega nupule **EXIT** või ühe pika vajutusega.

Sama kehtib ka keskkonsooli juhtseadiste korral (lk. 13): **OK/MENU**, **EXIT** ja nupu **TUNE** korral.

## Sellega seotud teave

- MY CAR (lk. 13)
- MY CAR menüüvalikud (lk. 14)

## MY CAR menüüvalikud

MY CAR on menüüallikas, mille abil toimub mitmete sõiduki funktsioonide juhtimine, nt kella, küljepeeglite ja lukustuse seadistamine.



Menüü MY CAR tavavaate näide.

Vajutage keskkonsooli nuppu **MY CAR**, et avada menüü MY CAR tavavaade. Tavavaates kuvatakse ekraani ülaosas mõnede autojuhi abisüsteemide olek ning ekraani allosas näete funktsiooni Start/Stop\* olekut.

Kui vajutate nuppu **OK/MENU**, avaneb menüüallikas **My Car**, kus on saadaval järgmised valikud:

- **Minu S60<sup>1</sup>**
- **Trip statistics**
- **Drive-E<sup>2</sup>/Hybrid<sup>3</sup>**





- Tyre pressure
- Settings
- Service & repair
- Owner's manual

### Minu S60<sup>1</sup>

#### My Car → Minu S60<sup>1</sup>

Ekraanil on näidatud rühmana kõik autojuhi abisüsteemid – neid võib siit aktiveerida või deaktiveerida.

### Sõidu andmed

#### My Car → Trip statistics

Ekraanil kuvatakse keskmise elektri-<sup>3</sup> ja kütusekulu ajaloo tulpdiaagramm.

### Drive-E<sup>2</sup>

#### My Car → Drive-E

Muu hulgas käsitletakse siin Volvo funktsiooni Drive-E komponente. Valige järgmiste jaotiste seast.

- **Start/Stop**  
Siit leiate teavet funktsiooni Start/Stop kohta.
- **ECO driving guide**  
Siit leiate nõuandeid ja kirjeldusi öko-  
noomse sõidustiili kohta.

### Hübrid<sup>3</sup>

#### My Car → Hybrid

Siit leiate teavet auto ajamisüsteemi kohta. Valige järgmiste jaotiste seast.

- **Power flow**  
Ekraanilt on näha, millise mootoriga auto sõidab ja kuidas ajamijõud liigub.
- **Driving modes**  
Selgitatakse auto eri sõidurežiime.
- **ECO driving guide**  
Siit leiate nõuandeid ja kirjeldusi öko-  
noomse sõidustiili kohta.

### Rehvirõhk

#### My Car → Tyre pressure

Ekraanil kuvatakse auto rehvirõhu jälgimise teave – süsteemi saab siin aktiveerida või desaktiveerida.

### Sätted

#### My Car → Settings

Menüüde struktuur on järgmine:

#### 1. menüütasand

#### 2. menüütasand

#### 3. menüütasand

#### 4. menüütasand

Siin on näidatud neli esimest menüütasandit, kui valite **Settings**. Teatud funktsioonid kuuluvad standardvarustusse, mõned on lisavarustus - ka funktsioonide valik erineb riigiti.

Funktsiooni aktiveerimise/**On** või deaktiveerimise/**Off** valimisel kuvatakse ruut:

**On:** valitud ruut.

**Off:** tühi ruut.

- Vali **On/Off OK** abil ja välju siis menüüst **EXIT** abil.

<sup>1</sup> Oleneb auto mudelist.

<sup>3</sup> Kehtib mudelil V60 Plug-in Hybrid.

<sup>2</sup> Kehtib mudelitele V40, V40 Cross Country, S60, V60, XC60, S80 ja V70/XC70.



## 02 MY CAR



### Seadete menüüd

- **Vehicle settings**, vt MY CAR – sõiduki-seaded (lk. 16)
- **Driver support system**, vt MY CAR - juhtimisabi süsteem (lk. 18)
- **System options**, vt MY CAR – süsteemi valikud (lk. 20)
- **Voice control settings**, vt MY CAR – kõneseaded (lk. 21)
- **Climate settings**, vt MY CAR – kliimaseaded (lk. 21)
- **Internet settings**, vt MY CAR – Interneti-seaded (lk. 22)
- **Volvo On Call**, vt digitaalset kasutusjuhendit.
- **FAV key options** - tavaliselt kasutatava funktsiooni linkimine MY CAR nupuba **FAV**; vaadake Eelistused (lk. 32)
- **Information**, vt MY CAR Teave (lk. 23)
- **Reset to factory settings** - kõik kasutaja andmed nullitakse ja kõik menüüd lähtestatakse tehasesätetele.

### Teenindus ja remont

#### My Car → Service & repair

Siin on toodud auto teenindus- ja hooldusteave ning teave broneeritud teeninduste kohta.

### Kasutusjuhend

#### My Car → Owner's manual

Ekraanil kuvatakse digitaalne kasutusjuhend (lk. 8).

### Sellega seotud teave

- MY CAR (lk. 13)
- MY CAR otsinguteed (lk. 14)

### MY CAR – sõidukiseaded

Menüüallika MY CAR sõidukiseadete menüü abil saab hallata mitmesuguseid auto funktsioone, nt sõiduki võtmemälu ja uste lukustus-seadeid.

<b>Vehicle settings</b>	
<b>Car key memory</b>	
On	
Off	
<b>Lock settings</b>	
Automatic door locking	
On	
Off	
Doors unlock	
All doors	
Driver door, then all	
Keyless entry unlock	
All doors unlock	
Any door	
Doors on same side	
Both front doors	



Audible confirmation	On Off
Door lock confirmation light	On Off
Unlock confirmation light	On Off
<b>Reduced Guard</b>	
Activate reduced guard	On Off
Ask when exiting	On Off
<b>Side mirror settings</b>	

Fold mirrors when locking	On Off
Tilt left mirror on reverse gear	On Off
Tilt right mirror on reverse gear	On Off
<b>Light settings</b>	
Interior light	Floor lights Ambiance lights Ambiance colours
Approach light duration	Off 30 sec 60 sec 90 sec

Home safe light duration	Off 30 sec 60 sec 90 sec
Triple indicator	On Off
Daytime running lights	On Off
Temporary LH traffic	On Off
või	
Temporary RH traffic	On Off



## Active bending lights

- On
- Off

## Auxiliary Lights

- On
- Off

## Active main beam

- On
- Off

## Cornering lights

- On
- Off

## Tyre pressure

### Calibrate tyre pressure

### Tyre monitoring

- On
- Off

## Steering force level

- Low
- Medium
- High

## Speed in infotainment display

- On
- Off

## Location service

- On
- Off

## Reset vehicle settings

Kõikidel **Vehicle settings** menüüdel on algsed tehaseseaded.

## Sellega seotud teave

- MY CAR (lk. 13)
- MY CAR menüüvalikud (lk. 14)

## MY CAR - juhtimisabi süsteem

Menüüallika MY CAR sõidutugisüsteemide menüü abil saab hallata selliseid funktsioone nagu kokkupõrke hoiatussüsteem ja sõiduraja hoidmise abifunktsioon.

### Driver support system

#### Collision warning

- Collision warning
- On
- Off

- Warning distance
- Short
- Normal
- Long

- Warning sound
- On
- Off

#### Lane Departure Warning



Lane Departure Warning	On Off
On at startup	On Off
Increased sensitivity	On Off
<b>Lane Keeping Aid</b>	
Lane Keeping Aid	On Off
Assistance mode	Full function Steering assist only Vibration only
<b>Road sign information</b>	

Road sign information	On Off
Speed alert	On Off
<b>ESC OFF</b>	On Off
<b>City Safety</b>	On Off
<b>BLIS</b>	On Off

<b>Distance alert</b>	On Off
<b>Driver Alert</b>	On Off

### Sellega seotud teave

- MY CAR (lk. 13)
- MY CAR menüüvalikud (lk. 14)



## MY CAR – süsteemi valikud

Menüüallika MY CAR süsteemiseadete menüü abil saab hallata näiteks kellaega ja keeli.

02

<b>System options</b>
<b>Time settings</b>
Siit reguleeritakse näidikuploki kella.
24 hour clock
On
Off
Summer time
Auto
On
Off
Auto time
On
Off
Location
<b>Language</b>
Valib ekraanil ja näidikuplokil kuvatavate tekstide keele.

### Language: Driver display

Valib näidikuplokil kuvatavate tekstide keele.

### Distance and fuel units

MPG(US)

MPG(UK)

km/l

l/100km

### Temperature unit

Celsius

Fahrenheit

Välitemperatuuri ja kliimaseadme näidu ühiku valimiseks.

### Screen saver

On

Off

Ekraani olemasolev sisu kustub pärast teatud mitteaktiivsuseperioodi ning asendatakse tühja ekraaniga, kui see suvand on valitud.

Ekraanisisu taastub pärast ekraani nuppude või juhtnuppude aktiveerimist.

### Show help text

On

Off

Selle valiku tegemisel kuvatakse ekraani praegust sisu selgitav tekst.

### Reset system options

Kõikidel **System options** menüüdel on algsed tehaseseaded.

### Sellega seotud teave

- MY CAR (lk. 13)
- MY CAR menüüvalikud (lk. 14)



## MY CAR – kõneseaded

Menüüallika MY CAR kõneseadete menüü abil saab hallata selliseid funktsioone nagu kõneõpe ja hääljuhtimise käsuloend.

Voice control settings	Vt
<b>Tutorial</b>	(lk. 63)
<b>Command list</b>	(lk. 64)
<ul style="list-style-type: none"> <li>Global commands</li> <li>Navigation commands</li> <li>Radio commands</li> <li>Media commands</li> <li>Phone commands</li> </ul> <p><b>Navigation commands</b> raken- dub ainult siis, kui paigaldatud on Volvo navigeerimissüsteem*.</p>	
<b>User setting</b>	(lk. 64)
<ul style="list-style-type: none"> <li>Default</li> <li>Trained user</li> </ul>	

<b>Speaker adaptation</b>	(lk. 63)
<b>Read out speed</b>	(lk. 64)
Fast	
Medium	
Slow	

### Sellega seotud teave

- MY CAR (lk. 13)
- MY CAR menüüvalikud (lk. 14)

## MY CAR – kliimaseaded

Menüüallika MY CAR kliimaseadete menüü abil saab hallata selliseid funktsioone nagu ventilaatori reguleerimine ja taasringlus.

<b>Climate settings</b>	
<b>Auto fan</b>	
Normal	
High	
Low	
<b>Recirculation timeout</b>	
On	
Off	
<b>Auto rear defrost</b>	
On	
Off	
<b>Auto driver seat heater</b>	
On	
Off	
<b>Auto steering wheel heater</b>	
On	
Off	

02





## Interior air quality system

- On
- Off

## Reset climate settings

Kõikidel **Climate settings** menüüdel on algsed tehaseseaded.

## Sellega seotud teave

- MY CAR (lk. 13)
- MY CAR menüüvalikud (lk. 14)

## MY CAR – Interneti-seaded

Menüüallika MY CAR Interneti-seadete menüü abil saab hallata selliseid funktsioone nagu Bluetooth® ja Wi-Fi.

Internet settings	Vt
<b>Connect through</b>	(lk. 67), (lk. 69), (lk. 53) ja (lk. 67)
Car modem	
Bluetooth	
Wi-Fi	
None	
<b>Car modem</b>	(lk. 69)
Data usage	
Võrguoperaator	
Data roaming	
Lock SIM card	
Change SIM card PIN	
Access Point Name	
<b>Bluetooth</b>	(lk. 53)
<b>Wi-Fi</b>	(lk. 67)
<b>Car Wi-Fi hotspot</b>	(lk. 69)

## Car Wi-Fi hotspot

- On
- Off

Nimi

Parool

## Sellega seotud teave

- MY CAR (lk. 13)
- MY CAR menüüvalikud (lk. 14)





## MY CAR Teave

Lisademenüü Teave menüüallikas MY CAR juhib funktsioone nagu näiteks Võtmete hulk ja VIN kood.

Information	
Number of keys	
VIN number	

### Sellega seotud teave

- MY CAR (lk. 13)
- MY CAR menüüvalikud (lk. 14)

# 03



AUDIO JA MEEDIA





## Audio ja meedia

Meelelahutussüsteem koosneb raadio (lk. 36), meediumimängija (lk. 42), teler\* (lk. 75) ja võimalusest pidada sidet mobiiltelefon (lk. 56), mida mõnedel juhtudel saab hääljuhtimine (lk. 62). Võimalik on auto ühendamine Interneti (lk. 67), et voogedastada audiot rakendused (lk. 71) kaudu.

Teave esitatakse 7-tollisel ekraanil keskkonsooli ülaosas. Funktsioone juhitakse rooli nuppude, keskkonsooli nuppudega ekraani all või kaugjuhtimispult\* (lk. 78).



Kui audio- ja meediasüsteem on mootori seiskamisel aktiivne, siis lülitatakse süsteem järgmisel korral automaatselt sisse, kui võti keeratakse asendisse I või kõrgemasse asendisse. Mängimist jätkab sama heliallikas, mis mängis siis, kui mootor viimati seisati (nt. raadio) (võtmevaba süsteemiga sõidukite korral peab juhiuks olema suletud\*).

Ilma kaugjuhtimispult-võtit süütelukku sisetamata on audio- ja meediasüsteem vajutusest sisse-/väljalülitamise nupule On/Off funktsionaalne 15 minuti jooksul.

Auto käivitamise ajal peatab meelelahutussüsteem ajutiselt esituse, mis jätkub kohe pärast mootori käivitumist.

### TÄHELEPANU

Auto meelelahutussüsteemi kasutamiseks võtke kaugjuhtimispult-võti süütelukust välja, kui auto mootor on välja lülitatud. See on vajalik aku tühjenemise vältimiseks.

### Gracenote®



Gracenote, Gracenote logo and logo tüüp, "Powered by Gracenote" ja Gracenote MusicID on ettevõtte Gracenote, Inc. USA-s ja muudes riikides registreeritud kaubamärgid või kaubamärgid.

### Dolby Digital, Dolby Pro Logic\*



Valmistatud Dolby Laboratories litsentsi alusel. Dolby, Pro Logic, MLP Lossless ja topelt-D sümbol on Dolby Laboratories kaubamärgid.

### Dirac Live



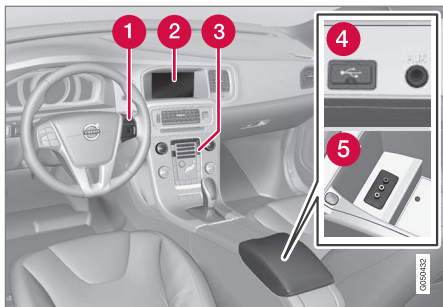
Kvaliteetse heli tagamiseks kasutati heli arendamisel ja häälestamisel Dirac Live tehnoloogiat. Dirac Live ja D-sümbol on ettevõtte Dirac Research AB registreeritud kaubamärgid.



## 03 Audio ja meedia

### Audio ja meedia - ülevaade

Audio- ja meediasüsteemi osade ülevaade.

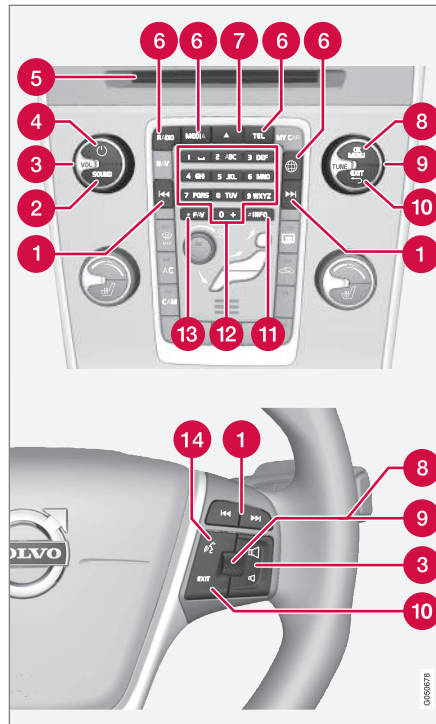


- 1 Klahvistik roolis.
- 2 7-tolline ekraan. Ekraani ilmet saab muuta, selle seaded sarnanevad näidikuploki seadetega, vt kasutusjuhendit.
- 3 Keskkonsooli juhtpaneel.
- 4 AUX- ja USB-sisendid väliste heliallikate (lk. 49) (nt iPod®) jaoks.
- 5 AV-AUX-sisend.



## Audio ja meedia - süsteemi juhtimine

Audio- ja meediasüsteemi juhitakse keskkonsooliga ja osaliselt ka rooli nuppudega, häältuvastus (lk. 62) või kaugjuhtimispuul\* (lk. 78). Teave kuvatakse ekraanile keskkonsooli ülalosas.



**1 Kerimine/kiirkerimine/otsing – lühike vajutus** võimaldab liikuda muusikaplaade, mällu salvestatud raadiojaamade<sup>1</sup>

või peatükkide vahel<sup>2</sup>. **Pikk vajutus** kerib plaadi lugusid kiiresti edasi või otsib järgmist kättesaadavat raadiojaama.

- 2 SOUND** - vajutage heliseadistuste (bassid, kõrged jne.) avamiseks. Täiendava teabe saamiseks vt. helisüsteemi üldseadistused (lk. 33).
- 3 VOL** - helitugevuse suurendamine või vähendamine.
- 4 ON/OFF/MUTE – lühike vajutus** lülitab süsteemi sisse ja **pikk vajutus** (kuni ekraani väljalülitumiseni) lülitab välja. Pange tähele, et terve Sensus-süsteem (kaasa arvatud navigatsioon\* ja telefoni-funktsioonid) lülituvad samal ajal sisse/välja. Vajuta lühidalt heli vaigistamiseks (MUTE) või vaigistatud heli taastamiseks.
- 5** Plaadi sisse- ja väljalülitamise ava.
- 6 Põhiallikad** – vajutage põhiallika valimiseks (nt **RADIO**, **MEDIA**). Näidatakse viimati kasutatud allikat (nt raadio: **FM**). Kui olete valinud allika või ja vajutate põhiallika nuppu, ilmub otsetee menüü.
- 7** Plaatide väljalükkamine. Plaat jääb umbes 12 sekundiks väljatõugatud asendisse ning tõmmatakse seejärel ohutuse mõttes seadmesse tagasi.
- 8 OK/MENU** - menüüvalikute kinnitamiseks vajutage roolil pöördlülitit või keskkon-

<sup>1</sup> Ei kehti DAB-i kohta.

<sup>2</sup> Kehtib ainult DVD-plaatide kohta.



## 03 Audio ja meedia



sooli nuppu. Kui olete tavavaates ja vajutate **OK/MENU**, kuvatakse valitud allika (nt **RADIO** või **MEDIA**). Nool ekraani paremal serval kuvatakse, kui seal on peidetud menüüsid.

**9 TUNE** - liikumiseks plaadi lugude/kaustade, raadio ja telejaamade\* seas või telefonikontaktides või ekraani valikutest kee-

rake roolil pöördlülitit või keskkonsooli nuppu.

**10 EXIT - lühike vajutus** juhivad menüüsüsteemis üles, katkestab valitud funktsiooni, lõpetab/loobub telefonikõnest või kustutab sisestatud tähemärgid. **Pika vajutusega** kuvatakse tavavaade, või kui juba olete tavavaates, siis kõrgeim menüütase (põhimenüü); sama moodi töötavad ka keskkonsooli (6) põhiallika nupud.

**11 INFO** - Juhul kui saadaval on rohkem teavet, kui ekraanile mahub, vajutage selle vaatamiseks nupule **INFO**.

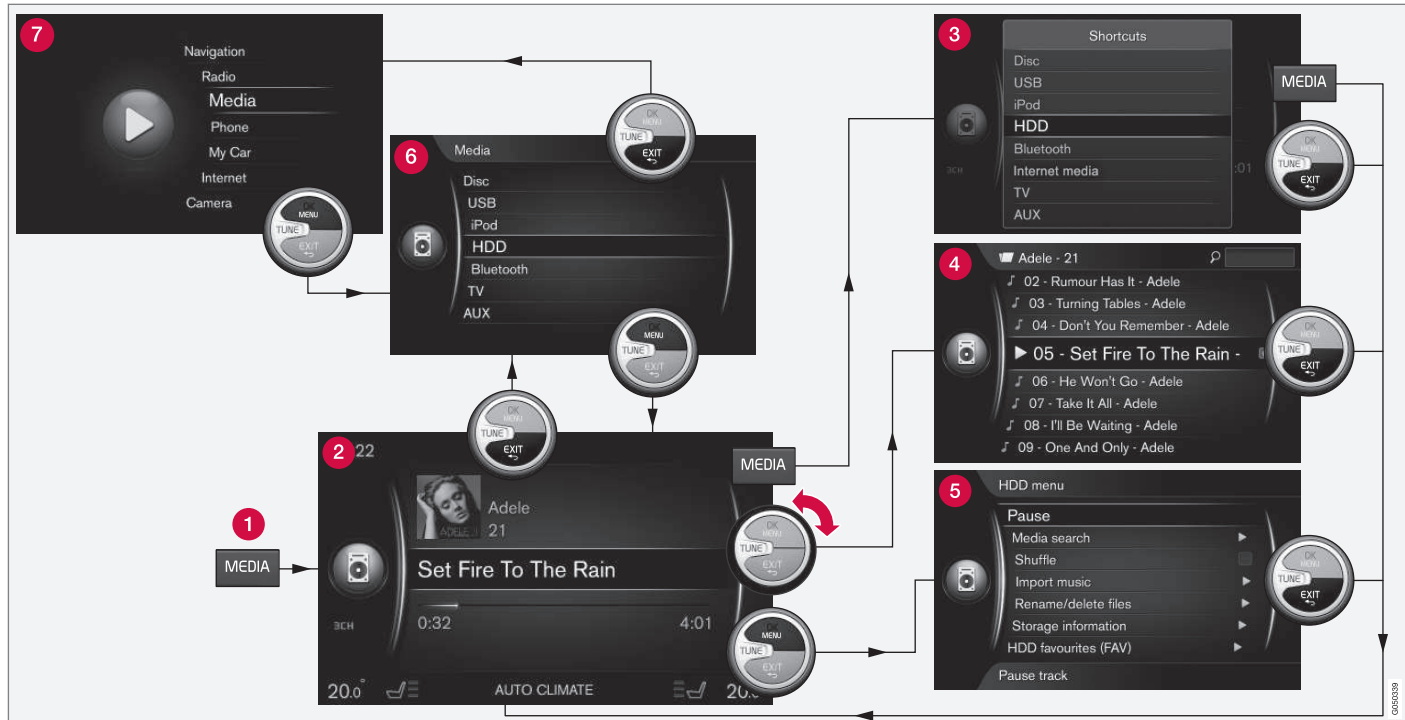
**12** Eelseadenupud, numbrite ja tähtede sisetamine.

**13 FAV** – teatud allikates saab linkida funktsiooni **FAV**-nupuga. Lingitud funktsiooni aktiveerimiseks tuleb lihtsalt vajutada **FAV**-nuppu, vt Eelistused (lk. 32).

**14 Hääljuhtimine** – vajutage hääljuhtimise aktiveerimiseks.



## Menüükasutus



Näites kujutatakse liikumist eri funktsioonide vahel meediumifailide esitamise ajal auto kõvakettalt.



## 03 Audio ja meedia



- 1 Põhiallika nupp** - vajutage põhiallika vahetamiseks või aktiivse allika otseteede/allika menüü kuvamiseks.
- 2 Tavavaade** – allika tavarežiim.
- 3 Otseteede menüü** - sisaldab sageli kasutatud menüükäske.
- 4 Kiirmenüü** – kiirrežiim **TUNE** keeramisel, nt plaadi lugude, raadiojaamade jms vahetamiseks.
- 5 Allika menüü** - aktiivse allika funktsioonid ja sätted.
- 6 Allika valikumenüü<sup>3</sup>** - sisaldab valitavad allikad.
- 7 Põhiallikate menüü** - sisaldab põhiallikad, mida saab samuti valida põhiklahvistikku (1) kasutades.

Kujundus sõltub allikast, seadme varustusest, seadistustest jms.

Valige põhiallikas, vajutades selleks põhiallika nupule (1) (nt **RADIO, MEDIA**). Allika menüüdes liikumiseks kasutage nuppe **TUNE, OK/MENU, EXIT** või põhiallika nuppu (1).

Kui menüüribal olev tekst on helehall, siis seda valikut kasutada ei saa. Põhjus võib olla selles, et funktsioon ei ole autos saadaval, et allikas ei ole aktiivne või ühendatud või sellel puudub sisu.

Saadaolevate funktsioonide kohta vt Audio ja meedia - menüü ülevaade (lk. 80).

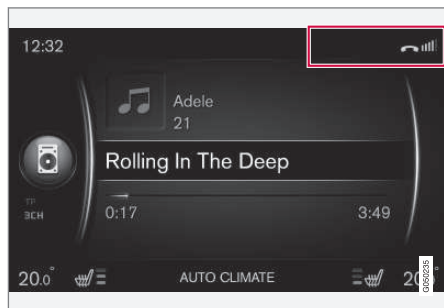
<sup>3</sup> Avaneb ainult nende põhiallikate puhul, mis sisaldavad mitu allikat.





## Ekraanil olevad tähised

Ülevaade ekraani olekuväljal kuvatavatest tähistest.



Tegevuse/olekuväli.

Tegevuse/olekuväljal kuvatakse parasjagu aktiivseid tegevusi ning mõnedel juhtudel ka nende olekut. Kõiki olekutähisteid alati ei kuvata, sest välja suurus on piiratud.

Tähis	Spetsifikatsioon
	Looge internetiühendus Bluetooth®i kaudu.
	Internetiühendus Bluetooth®i kaudu loodud.
	Internetiühendus Bluetooth®i kaudu puudub.

Tähis	Spetsifikatsioon
	Looge internetiühendus Wi-Fii kaudu.
	Internetiühendus Wi-Fii kaudu loodud.
	Internetiühendus Wi-Fii kaudu puudub.
	Loob Interneti-ühenduse automodemi abil* <sup>A</sup> . Tulbad näitavad mobiilivõrgu signaalitugevust ja tulpade all kuvatakse ühendusviis.
	Loob internetiühenduse automodemi* <sup>A</sup> abil.
	Internetiühendus auto modemi* <sup>A</sup> kaudu puudub.
	Auto modem* <sup>A</sup> , mis loob Interneti-ühenduse rändlusteenuse (kasutuseks välismaistes võrkudes) abil.
	Asukohateabe jagamise ajal on ekraanile kuvatud see sümbol.
	Telefon on ühendatud.
	Vastamata kõne.

Tähis	Spetsifikatsioon
	Pooleliolev kõne.
	Lugemata tekstsõnum.
	Mikrofon on välja lülitatud.
	Heli on vaigistatud (MUTE).
	SOS teenus* <sup>A</sup> on aktiivne.
	ON CALL teenus* <sup>A</sup> on aktiivne.

<sup>A</sup> Ainult autod, millel on teenus Volvo On Call.

## Sellega seotud teave

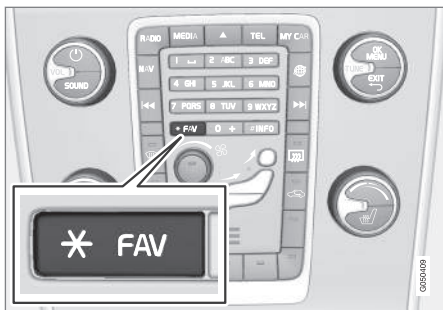
- Interneti-ühendusega auto (lk. 67)
- Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem (lk. 56)



## Eelistused

Linkige sageli kasutatav funktsioon **FAV**-nupuga. Interneti-ühendusega autos saab linkida raadio, meediumi, menüüallika **MY CAR** ja veebibrauseri allika funktsioone. Lingitud funktsiooni aktiveerimiseks vajutage nuppu **FAV**.

## Lemmiku linkimine



1. Valige põhiallikas (nt. **RADIO, MEDIA**).
2. Valige allikas (nt **AM, Bluetooth**).
3. Vajutage allika tavavaates nuppu **OK/MENU** ja valige **FAV**-menüü.

Võite ka all hoida nuppu **FAV**, kuni kuvatakse menüü.

4. Valige menüü funktsioon, mille soovite **FAV**-nupuga linkida.
  - > Kui allikas (nt **AM**-raadio, **Bluetooth**) on aktiivne, vajutage salvestatud funktsiooni kasutamiseks lühidalt klahvi **FAV**.

## Sellega seotud teave

- Audio ja meedia (lk. 25)
- **MY CAR** (lk. 13)
- Raadio (lk. 36)
- Media player (lk. 42)
- Interneti-ühendusega auto (lk. 67)

## Audio ja meedia - helisüsteemi seadistused

Helisüsteem on tehase poolt seadistatud optimaalseima helikvaliteedi saavutamiseks, kuid seda on võimalik soovikohaselt seadistada.

## Optimaalse helikvaliteedi seadistused

Audiosüsteem on eelkalibreeritud heli optimaalseks edastuseks digitaalse signaalitöötuse abil.

Kalibreerimine arvestab konkreetse automodeli ja audiosüsteemi kombinatsioonis kõlarite, võimendite, salongiakustika, kuulaja asendiga jne.

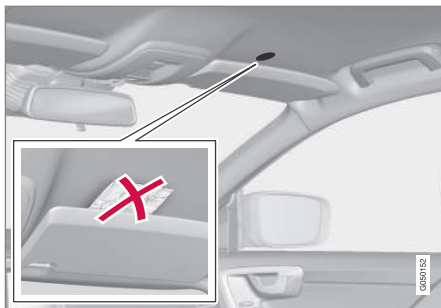
Dünaamiline kalibreerimine arvestab helitugevuse regulaatori asendi, raadiovastuvõtu ja sõiduki kiirusega.

Kasutusjuhendis kirjeldatud juhtseadised, nagu **Bass**, **Treble** ja **Equalizer**, on ette nähtud ainult taasesituse seadistamiseks vastavalt kuulaja maitsele.

## Aktiivne müravähendus<sup>4</sup>

Autole on lisatud aktiivne müra vähendamise funktsioon, mis summutab salongis mootorimüra audiosüsteemi kaudu. Auto katusel olevad mikrofonid tuvastavad häiriva müra ja audiosüsteem alandab mürataset.

<sup>4</sup> Saadaval teatud mootorite puhul



Auto katusel olevad mikrofonid – nende asukoht ja arv võivad olenevalt auto mudelist erineda.

### **i** TÄHELEPANU

Ärge katke auto mikrofoni kinni. Vastasel juhul võib helisüsteem ragisevat heli tekitada.

### Helikvaliteet heli Internetist voogedastamisel

Vahetav andmemaht oleneb autos kasutatavast teenusest või rakendusest. Näiteks heli voogesitus võib vajada üsna suuri andmemahte, mis nõuab kvaliteetset ühendust ja tugevat signaali. Mõnes rakenduses saab helikvaliteeti määrata. Kvaliteetse heli valimine pikendab laadimisaega ja põhjustab heliedastuses katkestusi. Ühtlase heli tagamiseks soovime valida madalama kvaliteediga heli.

### Sellega seotud teave

- Interneti-ühendusega auto (lk. 67)

### Audio ja meedia - helisüsteemi üldseadistused

Audio- ja meedia helisüsteemi üldseadistused.

Vajutage **SOUND**, et avada audioseadete menüü (**Bass**, **Treble** jne). Keerake nuppu **TUNE**, et leida soovitud valik (nt **Treble**), valimiseks vajutage nuppu **OK/MENU**.

Seadete muutmiseks keerake **TUNE** ning salvestamiseks vajutage **OK/MENU**. Pange tähele, et helitugevust saab reguleerida ainult mugavas vahemikus. Kui mingi funktsioon (nt navigatsioonisüsteem) on aktiivne, saab helitugevust reguleerida nupu **VOL** pööramisega min/max asendisse.

Teiste valikute leidmiseks keerake veel nuppu **TUNE**.

- **Premium sound** – täpsemad helisätted (lk. 34).
- **Bass** - Bassi tase.
- **Treble** - Kõrgete sageduste tase.
- **Fader** – Balanss eesmistest ja tagumistest kõlarite vahel.
- **Balance** – Balanss parem- ja vasakpoolse kõlari vahel.
- **Equalizer** – Eri lainepikkuste helitase (lk. 35).
- **Navigation volume** – Navigatsioonisüsteemi helitugevus\*.



## 03 Audio ja meedia



- **Voice control volume** – hääluhtimise (lk. 62) helitugevus.
- **Ringtone volume** – ühendatud mobiiltelefonile (lk. 56) helina tugevus.
- **Park assist volume** – Parkimisabi helitugevus\*.
- **Cross Traffic Alert-vol.** – CTA-süsteemi helitugevus\*.
- **Volume compensation** – heli kompensatsioon kõrge mürataseme korral salongis (lk. 35).
- **Reset audio settings** – lähtestab heliseaded tehaseseadetele.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)

### Audio ja meedia - helisüsteemi täpsemad seadistused

*Reguleerige raadio ja meedia heliseadistused soovikohastseks.*

*Kõigi täpsemate heliseadete vaatamiseks vajutage nuppu **SOUND**, et avada heliseadete menüü. Keerake nuppu **TUNE**, et valida **Premium sound**, ja vajutage nuppu **OK/MENU**.*

#### Helipilt

Helikogemust saab auto eri osade jaoks optimeerida. Heliprofiili saab seada valikute **Driver seat**, **Rear seats** või **Whole car** jaoks.

1. Keerake nuppu **TUNE**, et valida **Sound stage**, ja vajutage nuppu **OK/MENU**.
2. Valige heliprofiil nupuga **TUNE** ja kinnitage valik nupuga **OK/MENU**.

#### Surround

Ringhelisüsteemi seadeteks saab määrata On/Off (sisse/välja). Kui valite ON (sisse), valib süsteem automaatselt heli optimaalse taasesitamise seade. Tavaliselt kuvatakse siis ekraanil DPL II ja . Kui salvestis on tehtud Dolby Digital tehnoloogia abil, toimub taasesitus selle seadega ning ekraanil kuvatakse . Kui valid OFF (Väljas), siis on kasutatav 3-kanaliline heli.

1. Keerake nuppu **TUNE**, et valida **Surround**, ja vajutage nuppu **OK/MENU**.
2. Ringheli lülitamiseks On-/Off-režiimi (sisse/välja) vajutage nuppu **OK/MENU**

Ringheli taseme saab määrata eraldi, kui valitud on On (sisse).

1. Tasemeseadet valimiseks keerake nuppu **TUNE** ja valiku kinnitamiseks vajutage nuppu **OK/MENU**.
2. Valige ringhelitase nupuga **TUNE** ja kinnitage see nupuga **OK/MENU**.

#### Bassikõlar

Bassikõlari helitaseme saab määrata eraldi.

1. Keerake nuppu **TUNE**, et valida **Subwoofer**, ja vajutage nuppu **OK/MENU**.
2. Valige helitase nupuga **TUNE** ja kinnitage valik nupuga **OK/MENU**.

#### Keskkõlar

Keskkõlari helitaseme saab määrata eraldi. Kui ringheli on sisse lülitatud, siis on **DPL II centre level** määratud, muul juhul on **3 channel centre level** määratud.

1. Keerake nuppu **TUNE**, et valida **Centre**, ja vajutage nuppu **OK/MENU**.
2. Valige helitase nupuga **TUNE** ja kinnitage valik nupuga **OK/MENU**.



### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Ekvalaiseri häälestamine (lk. 35)
- Helitugevuse ja automaatse hääletugevuse muutmise (lk. 35)
- Välise heliseadme hääletugevuse muutmise. (lk. 52)

### Ekvalaiseri häälestamine

*Ekvalaiseri häälestamine ja hääletugevuse seadistamine vastavalt erinevatele raadio või TV sagedustele.*

1. Alamkanalite seadete avamiseks vajutage valikut **SOUND**. Keerake nuppu **TUNE**, et valida **Equalizer**, ja vajutage nuppu **OK/MENU**.
2. Valige lainepikkus nupuga **TUNE** ja kinnitage nupuga **OK/MENU**.
3. Heliseadete reguleerimiseks keerake nuppu **TUNE** ja kinnitage valikut nupuga **OK/MENU** või tühistage käsk nupuga **EXIT**. Jätkake samal viisil teiste sagedustega, mida soovite muuta.
4. Kui heli on seadistatud, vajutage valiku kinnitamiseks ja tavavaatele naasmiseks nuppu **EXIT**.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - helisüsteemi täpsemad seadistused (lk. 34)
- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)

### Helitugevuse ja automaatse hääletugevuse muutmise

*Heli kompenseerimine suure mürataseme korral reisijateruumis.*

Audiosüsteem kompenseerib salongis olevaid segavaid helisid, suurendades helitugevust koos auto kiiruse kasvamisega. Kompensatsioonitasemeks saab määrata **Low**, **Medium**, **High** või **Off**.

1. Alamkanalite seadete avamiseks vajutage valikut **SOUND**. Keerake nuppu **TUNE**, et valida **Volume compensation**, ja vajutage nuppu **OK/MENU**.
2. Valige tase nupuga **TUNE** ja kinnitage valik nupuga **OK/MENU**.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - helisüsteemi täpsemad seadistused (lk. 34)
- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)



## Raadio

Võimalik on AM<sup>5</sup> ja FM-raadiojaamade kuulamine. Teatavatel juhtudel ka digitaalraadio (DAB)\* (lk. 41).

Interneti-ühendusega autos (lk. 67) võib olla võimalik kuulata Interneti-raadiot, vt. Raken-dused (lk. 71).



Raadiofunktsioonide juhtelemendid.

Raadio põhifunktsioonide kohta lugege kuidas süsteemi hallatakse ja menüüs liigutakse (lk. 27).

Teatud funktsioone saab linkida **FAV**-nupuga. Lingitud funktsiooni aktiveerimiseks tuleb lihtsalt vajutada **FAV**-nuppu, vt Eelistused (lk. 32).

## AM<sup>5</sup>-/FM-raadio

- Raadiojaama otsing (lk. 36)
- Raadiojaamade salvestamine mälupe-sadesse (lk. 38)
- RDS-funktsioonid (lk. 39)

## Digitaalraadio (DAB)\*

- Digitaalraadio DAB\* (lk. 41)
- Digitaalraadio (DAB)\* - alamkanal (lk. 42)
- DAB - DAB\* linkimine (lk. 42)
- Raadiojaamade salvestamine mälupe-sadesse (lk. 38)
- RDS-funktsioonid (lk. 39)

## Interneti-raadio

- Raken-dused (lk. 71)

## Sellega seotud teave

- Menüü ülevaade - AM (lk. 81)
- Menüü ülevaade - FM (lk. 81)
- Menüü ülevaade - digitaalraadio (DAB)\* (lk. 82)

## Raadiojaama otsing

Raadio koostab automaatselt loendi (lk. 37) tugevama levisignaalliga raadiojaamadest.

raadio automaathäälestus (lk. 37) kasutab raadio koostatud jaamaloendit. Raadiot saab ka käsitsi häälestamine (lk. 37).

Raadio häälestamise saab häälestamise ajal lülitada automaatseks või manuaalseks.

1. FM allika tavavaates kasutamiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Tune station by**.
2. Lülitage **TUNE** seadele **Station list** või **Manual tuning** ja valige nupuga **OK/MENU**.



## TÄHELEPANU

Vastuvõtt oleneb nii vastuvõtava signaali tugevusest kui kvaliteedist. Ülekannet võivad segada mitmed tegurid, näiteks kõrgeid hooned või asjaolu, et saatja asub väga kaugel. Telesignaali levi võib oleneda ka auto asukohast riigis.

<sup>5</sup> Ei kehti V60 Plug-in Hybrid kohta.







### Automaatne raadiojaama otsing

Seade koostab automaatselt raadiojaamade loend (lk. 37), mida kasutatakse raadiojaamade automaatsinguga jaoks.

Kui raadio käsitsi häälestus on lubatud (lk. 36), saab seda sisse lülitada nii tavavaatel kui jaamade loendis.

#### Raadio häälestuse tavavaade

1. **Lühike vajutus** – FM-allika tavavaates nupp  /  keskkonsoolil (või rooli klahvistikul).
  - > Raadio lülitub eelmisele/järgmisele salvestatud raadiojaamale.
2. **Pikk vajutus** – FM-allika tavavaates nupp  /  keskkonsoolil (või rooli klahvistikul).
  - > Raadio lülitub eelmisele/järgmisele raadiojaamale.

#### Raadiojaama valimine jaamade loendist

1. Keerake FM-allika tavavaates nuppu **TUNE**, kuvatakse **FM station list**.
2. Keerake **TUNE** sobivale jaamale ja valige **OK/MENU**.

Ümberlülitus automaatse ja käsitsi häälestus (lk. 37) vahel jaamade loendis vajutage keskkonsoolil **INFO**.

### Raadiojaamade loend

Raadio koostab automaatselt loendi tugevama levisignaaliga raadiojaamadest. Funktsioon võimaldab vaevata raadiojaamu otsida, kui sõidad uude piirkonda, kus levivad jaamad ja nende sagedused ei ole sulle teada.

automaathäälestus (lk. 37) jaoks kasutatakse raadio koostatud jaamade loendit.

#### TÄHELEPANU





Loendis näidatakse ainult nende jaamade sagedusi, mille signaal on hetkel vastuvõetav, **mitte** aga kõiki valitud laineala raadio-sagedusi.

### Manuaalne raadiojaama otsing

Raadio koostab automaatselt raadiojaamade loendi (lk. 37). Samas saab raadiojaama otsida ka käsitsi.

Kui raadio automaathäälestus on lubatud (lk. 36), saab seda sisse lülitada nii tavavaatel kui sageduste loendis.

#### Raadio häälestuse tavavaade

1. **Lühike vajutus** – FM-allika tavavaates nupp  /  keskkonsoolil (või rooli klahvistikul).
  - > Raadio lülitub eelmisele/järgmisele salvestatud raadiojaamale.
2. **Pikk vajutus** – FM-allika tavavaates nupp  /  keskkonsoolil (või rooli klahvistikul).
  - > Raadio lülitub eelmisele/järgmisele raadiojaamale.

#### Raadio häälestamine sageduste loendis

1. Keerake FM-allika tavavaates nuppu **TUNE**, kuvatakse **FM tuning**.
2. Keerake **TUNE** sobivale sagedusele ja valige **OK/MENU**.

Ümberlülitus käsitsi ja automaathäälestus (lk. 37) vahel sageduste loendis vajutage keskkonsoolil **INFO**.



## Radiojaamade salvestamine mälupeadesse

Sagedamini kuulatavad raadiojaamad salvestatakse mälupeadesse, mis võimaldab otse-ülituse nendele jaamadele.



Eelvalikunupud.

### AM<sup>6</sup>/FM-raadio

Iga laineala kohta saab salvestada 10 jaama (nt AM).

Salvestatud eelvalikuid valitakse eelvalikunuppude abil.

1. Häälestage jaamale (vt Raadiojaama otsing (lk. 36)).
2. Hoidke üht eel määratud nuppu mõni sekund all. Seejärel võid jaama eelseadenuppu kasutada.

Mällu salvestatud jaamade loendi saab ekraanile kuvada.

- AM-/FM-allika tavavaates aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Show → Presets**.

### Digitaalraadio (DAB)\*

Ühe lainepikkuse kohta saab salvestada 10 eelvalikut. Mälupesas salvestamine toimub pika vajutusega soovikohase mälupea nupule. Täpsema teabe leiate ülaltoodud peatükist AM/FM raadio. Salvestatud eelvalikuid valitakse eelvalikunuppude abil.

Eelseadistatud kanal sisaldab ühte jaama, kuid mitte ühtegi alamjaama. Kui esitatakse alamkanalit ja see salvestatakse, siis registreeritakse üksnes kanal. See on nii, kuna alamkanalid on ajutised. Kui järgnevalt püütakse eelseadistatud kanalit välja otsida, esitatakse vastavat alamkanalit sisaldavat kanalit. Eelseadistatud kanal ei ole sõltuv kanaliloendist.

Mällu salvestatud jaamade loendi saab ekraanile kuvada.

- DAB tavavaates aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Show → Presets**.



### TÄHELEPANU

Helisüsteemi DAB-süsteem ei toeta kõiki DAB-standardi funktsioone.

<sup>6</sup> Ei kehti V60 Plug-in Hybrid kohta.

\* Lisavarustus/tarvik, rohkema info saamiseks vt Sissejuhatus.





## RDS-funktsioonid

RDS funktsiooniga toimub raadio automaatne lülitumine tugevama saatja sagedusele. RDS funktsioon võimaldab võtta vastu nt. liiklusinfot (TP) ja otsida kindlaid programmitüüpe (PTY).

RDS (Radio Data System) ühendab FM-saatjad võrgustikku. Sellises võrgus olev FM-saatja saadab infot, mis annab RDS-raadiote järgmised funktsioonid:

- Automaatne lülitumine tugevamale saatjale, kui piirkonnas on kehv vastuvõtt<sup>7</sup>.
- Otsing programmkategoriate järgi, nt programmitüüp<sup>8</sup> või liiklusteave.
- Käimasoleva raadiosaate teabe vastuvõtmine<sup>9</sup>.

### **i** TÄHELEPANU

Teatavad raadiojaamad ei kasuta RDS-i või kasutavad vaid selle valitud funktsioone.

Kui soovitud programmitüüp on leitud, võib raadio lülitada hetkel kasutatava heliallika välja. Nt kui kasutatakse CD-mängijat, katkestatakse selle mängimine. Katkestav ülekande esitatakse eelseadistatud helitugevusega (lk. 40). Valitud programmitüübi vastu-

võtmise lõpetamisel lülitub raadio eelnevalt valitud olnud allikale ja hääletugevusele tagasi.

Programmifunktsioonid alarm, liiklusinfo TP, uudised ja programmitüübid PTY katkestavad üksteist prioriteetsuse järjekorras. Sealjuures on alarmil kõrgeim ja programmitüüpidel madalaim prioriteet. Katkestatud heliallika naasmiseks ja sõnumi kuulamiseks vajutage **OK/MENU**. Sõnumi tühistamiseks ja katkestatud heliallika naasmiseks vajutage **EXIT**.

## Sellega seotud teave

- Õnnetuse ja katastroofihoiatused (lk. 39)
- Liiklusinfo (TP) (lk. 40)
- Raadio programmitüübid (PTY) (lk. 40)
- Raadiotekst (lk. 41)

## Õnnetuse ja katastroofihoiatused

Raadiofunktsiooni kasutatakse erinevate õnnetuste ja katastroofide eest hoiatamiseks. Teate **ALARM!** edastamisel kuvatakse ekraanil alarmiteade.

Alarmi saab ajutiselt katkestada, kuid mitte välja lülitada.

## Sellega seotud teave

- RDS-funktsioonid (lk. 39)

<sup>7</sup> Kehtib FM-raadiotele.

<sup>8</sup> Kehtib DAB\*-raadiotele.

<sup>9</sup> Kehtib FM- ja DAB\*-raadiotele.



### Liiklusinfo (TP)

See funktsioon võimaldab liiklusteadete edastamise seadistatud raadiojaama RDS võrgus.

Sümbol **TP** näitab, et funktsioon on aktiivne. Kui loendis olev jaam edastab ka liiklusinfot, kuvatakse ekraanil ere tähis **TP**, vastasel korral on tähis **TP** hall.

- FM-allika tavavaates aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **.TP**.

### Sellega seotud teave

- RDS-funktsioonid (lk. 39)

### Raadio programmitüübid (PTY)

DAB\*-raadiole saab esitamiseks valida ühe või rohkem saatetüüpe, nt pop- või klassikaline muusika. Pärast saatetüübi valimist saate liikuda vaid seda tüüpi saateid esitavate jaamade vahel.

1. **OK/MENU** tavavaates saatetüübi valimiseks vajutage DAB ja valige **Programme type (PTY) filtering**.
2. Valige nupuga **TUNE** märgistatav/tühistatav saatetüüp.
3. Saatetüübi märkimiseks/tühistamiseks vajutage **OK/MENU**.
4. Kui soovitud saatetüübid on valitud, väljuge menüüst nupuga **EXIT**.

Kui funktsioon on aktiivne, kuvatakse ekraanil PTY sümbol.

Mõnel puhul DAB raadio väljub PTY režiimist, vt DAB - DAB\* linkimine (lk. 42).

### Sellega seotud teave

- RDS-funktsioonid (lk. 39)

### Hääletugevuse automaatne muutmine funktsioonide (RDS) katkestamiseks

Katkestavaid RDS funktsioone, nt häire või liiklusteave TP, kuulatakse iga konkreetse programmitüübi jaoks valitud helitugevusel. Kui helitugevust reguleeritakse programmatkestuse ajal, salvestatakse uus tase kuni järgmise programmatkestuseni.

### Sellega seotud teave

- RDS-funktsioonid (lk. 39)
- Õnnetuse ja katastroofihoiatused (lk. 39)
- Liiklusinfo (TP) (lk. 40)



## Radiotekst

Mõned RDS jaamad edastavad teavet programmi sisu, esitaja jne. kohta. See teave kuvatakse näidikuploki ekraanile. Raadio tekstifunktsiooni toetab FM ja DAB\* raadio.

- FM/DAB tavavaates aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Show**.

## Sellega seotud teave

- RDS-funktsioonid (lk. 39)
- Digitaalraadio DAB\* (lk. 41)

## Automaatne raadiosageduse uuendus (AF)

Funktsioon valib määratud raadiojaamale automaatselt tugevama saatja sageduse. Selle funktsiooni saab aktiveerida FM-raadio jaoks.

Funktsioon võib teatud juhul tugevaima signaaliga saatjat otsida kogu FM-lainealast.

Kui valitud raadiojaam on eelmääratud (lk. 38) ja salvestatud, siis funktsioon saatjat ei muuda, isegi kui automaatne raadiosageduse uuendamine on aktiveeritud.

- FM-allika tavavaates aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **.Alternative frequency**.

## Digitaalraadio DAB\*

DAB (Digital Audio Broadcasting on raadio (lk. 36) digitaalne raadioringhäälingusüsteem. Auto toetab süsteeme DAB, DAB ja DMB



### TÄHELEPANU

DAB pole saadaval kõigis kohtades. Kui saadavust pole, kuvatakse ekraanil teade **No reception**.

## Sellega seotud teave

- Raadiojaamade salvestamine mälupeksadesse (lk. 38)
- Raadio programmitüübid (PTY) (lk. 40)
- Radiotekst (lk. 41)
- Digitaalraadio (DAB)\* - alamkanal (lk. 42)
- DAB - DAB\* linkimine (lk. 42)
- Menüü ülevaade – digitaalraadio (DAB)\* (lk. 82)



## Digitaalraadio (DAB)\* - alamkanal

Täiendavaid komponente nimetatakse tavaliselt alamkanaliteks. Nad on ajutised ja võivad sisaldada näiteks põhiprogrammide tõlget teistesse keeltesse.

Kui toimub ühe või mitme alamkanali edastamine, kuvatakse ekraanil kanali nimest vasakul sümbol  $\nabla$ . Alamkanal kuvatakse ekraanil kanali nimest vasakule ilmuva sümboli - abil.

Alamkanalite avamiseks keerake nuppu **TUNE**.

Juurdepääs on võimalik üksnes valitud põhikanali alamjaamadele ja ilma selle valimata mitte üheleegi teisele.

## DAB - DAB\* linkimine

DAB - DAB linkimine tähendab, et DAB-raadio läheb halva signaaliga või ilma signaalita kanalilt samale kanalile mõnes muus kanaligrupis, kus signaal on tugevam.

Kanaligrupi ümberlülitus võib toimuda teatava viitega. Kui antud kanal ei ole enam kättesaadav, võib ümberlülitumisel uuele kättesaadavale kanalile tekkida lühike vaikusperiood.

- DAB tavavaates aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **DAB-DAB linking**.

## Media player

Meediumipleieriga saab esitada audio- ja videofaile CD-/DVD\*- plaatidelt ja välistelt heliseadmetelt AUX-/USB\*- sisendi helifaileide juhtmeta voogedastus (lk. 52). Helifaile saab ka juhtmevabalt välisseadmetest Bluetooth®-ühenduse kaudu voogedastada. Mõned meediapleierid kuvavad TV-d\* ja on varustatud vahenditega suhtlemiseks mobiiltelefoniga (lk. 56) Bluetooth® kaudu.

Muusikat saab kopeerida plaadilt/USB-seadmetelt<sup>10</sup> auto kõvakettale (HDD) (lk. 47).

Interneti-ühendusega autos (lk. 67) võib olla võimalik kuulata Interneti-raadiot ja audioraamatuid ning kasutada muusikateenust, vt. Rakendused (lk. 71).



Meediapleieri juhtimine.

<sup>10</sup> Funktsiooni saadavus oleneb riigist.



Taasesituse ja navigeerimise põhifunktsioonide kohta lugege kuidas süsteemi hallatakse ja menüüs liigutakse (lk. 27).

Teatud funktsioone saab linkida **FAV**-nupuga. Lingitud funktsiooni aktiveerimiseks tuleb lihtsalt vajutada **FAV**-nuppu, vt Eelistused (lk. 32).

### Gracenote MusicID®

Gracenote MusicID® on muusikatuuvastuse tööstuslik standard. Selle tehnoloogia abil tuvastatakse ja edastatakse CD-plaatide kaasi ja muusikateavet, salvestuskandjatel olevate digitaalsete muusikafailide ning Interneti-muusikateenuste muusikateavet.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia (lk. 25)
- Hääljuhimine – mobiiltelefon (lk. 65)
- Kaugjuhtimine\* (lk. 78)
- Meediapleier - ühilduvad failiformaadid (lk. 48)

### CD/DVD

*meediumimängijaga (lk. 42) saab esitada eel-salvestatud ja kirjutatud CD-/DVD-plaate.*

Meediapleier toetab ja suudab mängida järgmisi plaadi- ja failitüüpe:

- Eelsalvestatud CD-/DVD-plaadid (CD-/DVD-audio)
- Tehases valmistatud DVD-videoplaadid (DVD Video).
- Helifailidega ise valmistatud CD-/DVD-plaadid.

Täpsema teabe saamiseks toetatavate formaatide kohta vt. ühilduvad failiformaadid (lk. 48).

Et plaat oleks esitatav, võib see sisaldada kuni 5000 faili (sh esitusloendid).



### TÄHELEPANU

Teatud tüüpi muusikatootja poolt koopialkaitsega varustatud või siis ise kopeeritud helifailid ei saa selle pleieriga mängida.

Muusikat saab kopeerida plaadilt<sup>11</sup> auto kõvakettale (lk. 47) ning seda sealt kuulata.

Teatud funktsioone saab linkida **FAV**-nupuga. Lingitud funktsiooni aktiveerimiseks tuleb lihtsalt vajutada **FAV**-nuppu, vt Eelistused (lk. 32).

Taasesituse ja navigeerimise põhifunktsioonide kohta lugege kuidas süsteemi hallatakse ja menüüs liigutakse (lk. 27). Täpsema kirjelduse leiata allpool.

### CD/DVD-heliplaadi mängimine ja juhtfunktsioonid

Plaadimängija tavavaates vajutage plaadil oleva rajasstruktuuri avamiseks **OK/MENU** ja keerake nuppu **TUNE**. Struktuuris liikumiseks keerake nuppu **TUNE**.

Heliraja taasesituse käivitamiseks vajutage **OK/MENU**.

### Ise valmistatud CD/DVD-heliplaadi mängimine ja juhtfunktsioonid

Kui mängijasse sisestatakse heli/videofailidega plaat, peab seade laadima plaadi kaustastruktuuri. Olenevalt plaadi kvaliteedist ja infohulgast võib taasesitamise alustamine aega võtta.

Plaadimängija tavavaates vajutage plaadi kaustastruktuuri avamiseks või kategooriate sirvimiseks **OK/MENU** ja keerake nuppu **TUNE**. Struktuuris liikumiseks keerake nuppu **TUNE**, kausta valimiseks vajutage **OK/MENU** ning struktuuris tagasilikumiseks vajutage nuppu **EXIT**.

Faili taasesituse käivitamiseks vajutage **OK/MENU**.

<sup>11</sup> Mõned riigid.



## 03 Audio ja meedia



Faili taasesituse lõpetamisel jätkatakse teise samas kaustas oleva faili taasesitamisega. Kaustavahetus toimub automaatselt, kui kõik valitud kaustas olevad failid on ette mängitud.

### CD/DVD-videoplaadi mängimine ja juhtfunktsioonid

DVD-video haldamise kohta vt DVD video-plaatide vaatamine ja menüüd. (lk. 46).

### Meeiumiotsing



Seadmetest saab otsinguvaliku abil muusikat otsida. Seda otsitakse USB-seadmest, plaadilt ja kõvakettalt. Lugege lisateavet otsingufunktsiooni (lk. 45) kohta.



### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Kiire edasi-/tagasikerimine (lk. 44)
- Plaadi lugude või audiofailide juhuesitus (lk. 44)
- Menüü ülevaade - CD/DVD Audio (lk. 82)
- Menüü ülevaade - DVD Video (lk. 83)

### Kiire edasi-/tagasikerimine

Audio ja videofaile on võimalik kiirendatult edasi/tagasi kerida.<sup>12</sup>

Audio- või videofaile kiirendatult edasi-/tagasikerimiseks vajutage nupule  /  ja hoidke nuppu kerimiseks all.

Audiofaile keritakse edasi/tagasi samal kiirusel, kuid videofaile saab edasi/tagasi kerida mitmel eri kiirusel. Vajuta korduvalt nuppudele  / , et videofailide edasi/tagasi kerimise kiirust suurendada. Vabasta nupp, et jätkata vaatamist tavakiirusel.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)

### Plaadi lugude või audiofailide juhuesitus

See funktsioon mängib plaadi lugusid ja audiofaile ette juhuslikus järjekorras.<sup>13</sup>

Lugude/audiofailide ettemängimiseks juhusliku järjekorra alusel valitud allikast:

1. Vajutage valitud allika tavavaates **OK/MENU**
2. Keera **TUNE** asendisse **Shuffle**
3. Vajutada **OK/MENU** funktsiooni aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Meedia Bluetooth® (lk. 52)

<sup>12</sup> Kehtib üksnes CD/DVD\* plaatide, USB ja iPod® kohta.

<sup>13</sup> Ei ole kasutatav DVD videoplaatide korral. AUX/USB sisendi abil ühendatud väliste heliseadmete puhul rakendub see üksnes USB ja iPod® korral. Ei ole toetatav kõikide mobiiltelefonide poolt.



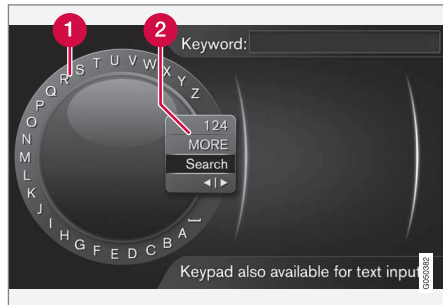
## Meedumiotsing

Seadmetest saab otsinguvaliku abil muusikat otsida. Otsingufunktsioon sirvib USB (lk. 49), plaati (lk. 43) ja kõvaketas (lk. 47).

Meedumiotsingut on võimalik kasutada allikate **Disc**, **USB** ja **HDD** tavavaates.

Allika tavavaates aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Media search**.

### Otsingu funktsioon



Otsing õisratta abil.

- 1 Märkide loend.
- 2 Sisendrežiimi muutmine (vt järgmist tabelit).

Sisestage otsingusõnad õisratta abil.

1. Keera **TUNE** soovitud täheni ja vajuta kinnitamiseks nuppu **OK/MENU**. Kasutada saab ka keskkonsooli juhtpaneelil olevaid numברי- ja tähenuppe.

Numbrite ja erimärkide sisestusrežiimi valimiseks või tulemuste loendisse siirdumiseks keerake nuppu **TUNE** ühele sisestusrežiimi muutmise loendis (2) olevale valikule (vt selgitust allolevas tabelis) ning vajutage nuppu **OK/MENU**.

2. Seejärel sisestage järgmine täht jne.
3. Kui olete otsingusõnaga rahul, valige **Search**.
  - > Toimub otsing. Tulemused kuvatakse ja rühmitatakse järgmiselt: esitaja, album, helirada, žanr, aasta, autor.
4. Valige **TUNE** abil kategooria ja vajutage **OK/MENU**.
5. Meediumi valimiseks keerake nuppu **TUNE**, taasesituse alustamiseks vajutage nuppu **OK/MENU**.

123/ABC	Valige tähtede või numbrite sisestamine nupuga <b>OK/MENU</b> .
MORE	Valige erimärkide sisestamine nupuga <b>OK/MENU</b> .

Search	Tehke meedumiotsing.
◀   ▶	Valige tekstiratta asemel väli <b>Keyword</b> : Liigutage kursorit nupuga <b>TUNE</b> . Kustutage kirjavead nupuga <b>EXIT</b> . Tekstirattale naasmiseks valige <b>OK/MENU</b> .  Juhtpaneelil olevate numברי- ja tähenuppude abil saab väljal <b>Keyword</b> : muudatusi teha.

Lühike vajutus nupul **EXIT** kustutab sisestatud tähe. Pikk vajutus **EXIT**-nupul kustutab kõik sisestatud tähemärgid.

Kui vajutate keskkonsoolil olevat numbriklahvi, kui kuvatakse tekstiratas (vt eelmist joonist), avaneb teleriekraanil uus märgiloend. Jätkamiseks vajutage korduvalt numbriklahvi, et valida sobiv täht. Seejärel sisestage järgmine täht jne. Nupu vajutamisel kinnitatakse sisestus pärast muu nupu vajutamist.



## 03 Audio ja meedia

### DVD videoplaatide vaatamine ja menüüd.

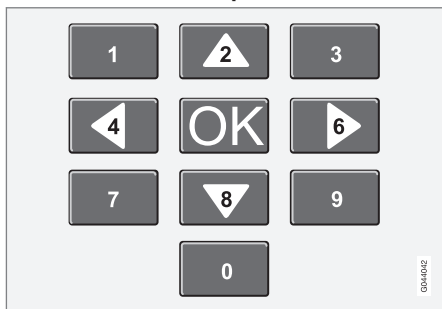
DVD-videoplaadi mängimisel võidakse ekraanil kuvada menüü. Plaadi menüü annab juurdepääsu mitmetele funktsioonidele ja sätetele, näiteks subtiitrite ja keele valik, stseeni valik.

Taasesituse ja navigeerimise põhifunktsioonide kohta lugege kuidas süsteemi hallatakse ja menüüs liigutakse (lk. 27). Täpsema kirjelduse leiате allpool.

#### **i** TÄHELEPANU

Videofilmi saab vaadata ainult seisvas autos. Kui auto liigub kiiremini kui 8 km/h, siis ei näita seade pilti ning ekraanile ilmub **Video unavailable at this speed**, heli taasesitus siiski jätkub. Kuva ilmub taas ekraanile, kui auto kiirus on jälle väiksem kui 6 km/h.

### Liikumine DVD videoplaadi menüüs



DVD-videoplaadi menüüs liigutakse keskkonsoolil olevate numbrinuppudega vastavalt eelmisele joonisele.

### Peatüki või pealkirja vahetus

Peatükkide loendi avamiseks ja nendes navigeerimiseks keerake nuppu **TUNE** (filmi taasesitamisel peatatakse esitus). Peatüki valimiseks vajutage nuppu **OK/MENU**, millega pääsete tagasi algasendisse (kui toimus filmi taasesitus, siis see käivitatakse uuesti). Vajutage pealkirjaloesisse sisenemiseks nuppu **EXIT**.

Pealkirjade valimiseks loendist keerake nuppu **TUNE** ning kinnitage valik nupuga **OK/MENU**, millega pääsete ka peatükiloendisse tagasi. Vajutage **OK/MENU** valiku aktiveerimiseks ja lähteasendisse naasmiseks. Valiku tühistamiseks vajutage nuppu **EXIT**, millega liigute tagasi algpositsioonile (ilma valikut tegemata).

Peatükki saab muuta ka keskkonsooli või roolilahvisiku nuppu **⏪** / **⏩** vajutades.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Kaameranurk DVD videoplaatide mängimiseks (lk. 47)
- Kiire edasi-/tagasikerimine (lk. 44)
- Plaadi lugude või audiofailide juhuesitus (lk. 44)

- Meediapleier - ühilduvad failiformaadid (lk. 48)





## Kaameranurk DVD videoplaatide mängimiseks

Kui DVD videoplaadil on vastava funktsiooni toetus, saab valida, millisest kaameraasendist stseeni vaadata.

- Plaadimängija tavavaates vajutage **OK/MENU** ja valige **Advanced settings** → **Angles**.

## Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)

## Pildi seaded

Ekraani heleduse ja kontrastsuse ekraaniseadistusi on võimalik muuta (üksnes seisva sõiduki korral).

1. Taasesitusrežiimis vajutage **OK/MENU** ja valige **Image settings**, kinnitage nupuga **OK/MENU**.
2. Keera **TUNE** reguleerimissuvandile ja kinnita nupuga **OK/MENU**.
3. Reguleeri seadeid nupuga **TUNE** ja kinnita nupuga **OK/MENU**.

Seadete loendisse naasmiseks vajuta **OK/MENU** või **EXIT**.

## Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Audio ja meedia (lk. 25)

## Kõvaketas

Muusikat saab kopeerida plaadilt/USB-sead-mest<sup>14</sup> auto kõvaketalle ning seda sealt kuulata.

Teabe saamiseks toetatavate formaatide kohta vt. ühilduvad failiformaadid (lk. 48).

Taasesituse ja navigeerimise põhifunktsioonide kohta lugege kuidas süsteemi hallatakse ja menüüs liigutakse (lk. 27). Täpsema kirjelduse leiate allpool.

## Muusika kopeerimine kõvaketalle

Kaustade tähis on .

1. Kõvaketta tavavaates vajutage **OK/MENU** ja valige kopeerimiseks **plaat/USB**.
2. Valige, mida soovite kopeerida, seejärel valige **Continue**.
3. **Select destination** kopeeritud muusika asukohaks.
  - > **Importing music from disc/Importing music from USB**

Ärge eemaldage plaati/USB-mäluseadet enne, kui edastus on kinnitatud – **Music files imported**.

<sup>14</sup> Funktsiooni saadavus oleneb riigist.



# 03 Audio ja meedia



## **i** TÄHELEPANU

Kui kopeerida USB-seadmelt, siis ei kuvata muusikafailide, mis ei ole kaustades, vaid on näiteks juurkataloogis. Nende palade importimiseks valige **All tracks** või laadige failid kaustadesse alla.

Süsteem saab kopeerida muusikat kuni kaheksa alamkausta ulatuses.

**Failivormingud, mida saab kõvakettale kopeerida**

**CD-/DVD-plaadid** mp3, wma, aac.

**USB:** mp3, mp4, wma, aac, m4a, m4b.

**Kausta või faili ümbernimetamine/kustutamine**

1. Kõvaketta tavavaates vajutage **OK/MENU** ja valige **Rename/delete files**.
2. Valige kaust või fail, vajutage nuppu **OK/MENU** ja valige **Rename** või **Delete**.
3. Sisestage õisratta abil uus nimi ja valige **Save**.

Failile ei saa anda mõne teise failiga sama nime. Sellisel juhul jätab süsteem vana nime alles.

**Taasesitus ja navigatsioon**

Teatud funktsioone saab linkida **FAV**-nupuga. Lingitud funktsiooni aktiveerimiseks tuleb lihtsalt vajutada **FAV**-nuppu, vt Eelistused (lk. 32).

**Taasesituse järjestus**

Taasesituse järjestus vastab loendi järjestusele. Kõvaketta tavavaates taasesitusjärjekorra muutmiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Shuffle**.

**Meeiumiotsing**

Seadmetest saab otsinguvaliku abil muusikat otsida. Seda otsitakse USB-seadmest, plaadilt ja kõvakettalt. Lugege lisateavet otsingufunktsiooni (lk. 45) kohta.

**Mäluteave**

Kõvaketta tavavaates kõvaketta mahutavuse ja kasutusmäära vaatamiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Storage information**.

**Sellelega seotud teave**

- Media player (lk. 42)
- Menüü ülevaade – kõvaketas (lk. 84)

**Meediapleier - ühilduvad failiformaadid**

*Meediapleier toetab erinevaid failitüüpe ja ühildub järgnevates tabelites toodud failiformaatidega.*

**Ühilduvad failiformaadid CD/DVD plaatide korral**

## **i** TÄHELEPANU

Kahepoolsed plaadid (vormingud DVD Plus, CD-DVD) on tavalisest laserplaadist paksemad, mille tõttu nende taasesitus ei ole garanteeritud ja seade võib tõrkuda.

Kui laserplaadile on salvestatud nii MP3-kui CDDA-vormingus heliradu, jäetakse kõik MP3-d vahele.

Audiovorming	CD audio, mp3, wma, aac, m4a
Videovorming	DVD-video

**Ühilduvad failiformaadid USB-ühenduse kasutamise korral**

Süsteem toetab järgmiste heli- ja videofailide taasesitust USB-liidese abil ühendatud seadmetest.

Audiovorming	mp3, mp4, wma, aac, m4a, m4b
Videovorming	–



### MP3-failivormingu audio spetsifikatsioonid

Vorming	kHz	kbps
MPEG-1/Audio	32	32–320 <sup>A</sup>
	44.1	32–320 <sup>A</sup>
	48	32–320 <sup>A</sup>
MPEG-2/Audio	16	8–160
	22.05	8–160
	24	8–160
MPEG-2.5/Audio	8	8–64
	11.025	8–64
	12	8–64

A Ei rakendu määrale 144 kbps.

### WMA-failivormingu audio spetsifikatsioonid

Faali esitamiseks peavad olema täidetud järgmised nõuded.

WMA versioon	8.x, 9.x, 10.x, Pro
--------------	---------------------

### AAC-failivormingu audio spetsifikatsioonid

Faali esitamiseks peavad olema täidetud järgmised nõuded.

Audiovorming	MPEG-2 ja MPEG-4
Audio diskreetimissagedus	8-96 kHz
Audiokanalid	1ch ja 2ch

### WAW-failivormingu audio spetsifikatsioonid

Faali esitamiseks peavad olema täidetud järgmised nõuded.

Audio diskreetimissagedus	Kuni 44,1 kHz
Audiokanalid	1ch ja 2ch
Audio bitikiirus	16 kbps 1ch puhul

WAW-failivorming toetab ka PCM vormingut.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- CD/DVD (lk. 43)
- Väline heliallikas AUX/USB sisendi kaudu (lk. 49)
- kõvaketas (lk. 47)

### Väline heliallikas AUX/USB sisendi kaudu

Audiosüsteemiga on võimalik ühendada (lk. 51) väliseid heliseadmeid nagu näiteks iPod® või MP3-mängija.



iPod® või MP3-mängija, millel on laetavad akud, laaditakse samal ajal USB-ühenduse kaudu (kui auto süüde on sees või mootor töötab).



## 03 Audio ja meedia



Muusikat saab kopeerida USB<sup>15</sup>-seadmelt auto kõvakettale (lk. 47) ning seda sealt kuu-  
lata.

Taasesituse ja navigeerimise põhifunktsioonide kohta lugege kuidas süsteemi hallatakse ja menüüs liigutakse (lk. 27). Täpsema kirjelduse leiate allpool.

Teatud funktsioone saab linkida **FAV**-nupuga. Lingitud funktsiooni aktiveerimiseks tuleb lihtsalt vajutada **FAV**-nuppu, vt Eelistused (lk. 32).

### Taasesitus ja navigatsioon

USB-sisendiga ühendatud heliallikat saab juhtida auto helisüsteemi nuppudega. Kui seade on ühendatud AUX-sisendiga, ei ole seda võimalik auto nuppudega juhtida.

Heliallika tavavaates kaustastruktuuri avamiseks või kategooriates otsimiseks keerake nuppu **TUNE**. Struktuuris liikumiseks keerake nuppu **TUNE**, kausta valimiseks vajutage **OK/MENU** ning struktuuris tagasilikumiseks vajutage nuppu **EXIT**.

Faali taasesituse käivitamiseks vajutage **OK/MENU**.

Faali taasesituse lõpetamisel jätkatakse teise samas kaustas oleva faali taasesitamiseega. Kaustavahetus toimub automaatselt, kui kõik valitud kaustas olevad failid on ette mängitud.

### Meeiumiotsing

Seadmetest saab otsinguvaliku abil muusikat otsida. Seda otsitakse USB-seadmest, plaadilt ja kõvakettalt. Lugege lisateavet otsingufunktsiooni (lk. 45) kohta.

### USB-mälu

USB-mälupulga hõlpsamaks kasutamiseks salvesta sellele ainult muusikafaile. Süsteemi laadimiseks sellisel infokandjalt, mis sisaldab veel midagi peale ühilduvate muusikafailide, kulub rohkem aega.



#### TÄHELEPANU

Süsteem toetab USB 2.0 ja FAT32-failisüsteemiga ühilduvate mobiilseadmete kasutamist.



#### TÄHELEPANU

USB mälupulga pikema mudeli kasutamisel soovitatakse kasutada USB adapterkaablit. See on mõeldud USB sisendi ja selle külge ühendatud USB mälupulga mehaanilise kulumise vältimiseks.

### Tehnilised andmed

Maksimaalne failide arv	15000
Maksimaalne kaustade arv	1000

Maksimaalne kaustatasemetev arv	8
Maksimaalne esitusloendite arv	100
Maksimaalne lugude arv esitusloendis	1000
Alamkaustad	Piiranguta

### MP3-mängija

Mitmed MP3 mängijad töötavad erilisel failisüsteemil, mida audiosüsteem ei toeta. Süsteemis kasutamiseks tuleb MP3-mängija lülitada **USB Removable device/Mass Storage Device** režiimile.

### iPod®



#### TÄHELEPANU

Süsteem toetab ainult helifailide taasesitust iPod®-ist.



#### TÄHELEPANU

Taasesituse käivitamiseks on vajalik heliallikana iPod® (mitte USB).

Kui heliallikaks on iPod®, sarnanevad auto meelelahutusseadme menüüd iPod®-mängija menüüstruktuurile.

<sup>15</sup> Mõned riigid.



### Sellega seotud teave

- Väliste heliseadme hääletugevuse muutmine. (lk. 52)
- Meediapleier - ühilduvad failiformaadid (lk. 48)
- Audio ja meedia - menüü ülevaade (lk. 80)

### Väliste heliseadme ühendamine AUX-/USB-sisendi kaudu

Väliste heliallika, nt iPod®i või MP3-mängija, saab helisüsteemiga ühendada keskkonsoolil olevate pistikupesade kaudu.



Ühenduskoht väliste heliallikate jaoks.

Heliallika ühendamine:

1. Ühendage oma heliallikas ühe keskkonsoolil panipaigas oleva pistikupesaga (vt joonist).
2. Meediumiallika tavavaates vajutage **MEDIA**, valige nupuga **TUNE** soovitud heliallikas **USB**, **iPod** või **AUX** ja vajutage **OK/MENU**.

Tekst **Reading USB** ilmub ekraanile siis, kui süsteem laadib andmekandjalt failistruktuuri. Olenevalt failistruktuurist ja failide arvust võib laadimisega veidi aega kuluda.

### TÄHELEPANU

Süsteem ühildub ka iPod® mudelitega, mis on valmistatud alates 2005. aastast.

### TÄHELEPANU

USB-ühenduse kahjustamise vältimiseks lülitub see välja, kui USB-ühenduses tekib lühis või kui ühendatud USB-seade tarbib liiga palju energiat (see võib juhtuda, kui ühendatud seade ei vasta USB standardi nõuetele). USB-ühendus aktiveeritakse taas automaatselt, kui süüde uuesti sisse lülitatakse ja tõrkeid ei esine.

### Sellega seotud teave

- Väline heliallikas AUX/USB sisendi kaudu (lk. 49)



## Välise heliseadme hääletugevuse muutmine.

Seadista välise heliallika (lk. 49) helitugevus. Kui välise heliallika helitugevus on liiga suur või väike, võib helikvaliteet halveneda.

Kui väline heliallikas (nt MP3-mängija või iPod®) on AUX-sisendiga ühendatud, võib ühendatud heliallika helitugevus seadme sisetest allikast (nt raadio) erinev olla. Selle vältimiseks reguleerige sisendi sisendheli tugevust: AUX tavavaates vajutage **OK/MENU**, valige **AUX input**, seejärel valige helitugevussäte **Standard** või **Boost**.

### TÄHELEPANU

Kui välise heliallika helitugevus on liiga suur või väike, võib helikvaliteet halveneda. Helikvaliteeti võib halvendada ka juhul, kui auto meelelahutussüsteem on AUX-režiimil pleieri laadimise ajal. Sel juhul vältige pleieri laadimist 12 V pistikupesa kaudu.

## Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - helisüsteemi täpsemad seadistused (lk. 34)
- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)

## Meedia Bluetooth®

Auto meediamängija on varustatud Bluetooth®-ga mis võimaldab helifailide voo-gesitust välistest Bluetooth® seadmetest, näiteks mobiiltelefonist või pihuarvutist.

Seade tuleb esmalt sõidukiga registreerida ja ühendada (lk. 53).

Taasesituse ja navigeerimise põhifunktsioonide kohta lugege kuidas süsteemi hallatakse ja menüüs liigutakse (lk. 27). Täpsema kirjelduse leiata allpool.

Teatud funktsioone saab linkida **FAV**-nupuga. Lingitud funktsiooni aktiveerimiseks tuleb lihtsalt vajutada **FAV**-nuppu, vt Eelistused (lk. 32).

## Taasesitus ja navigatsioon

Navigeerimine ja heli juhtimine on võimalik keskkonsooli nuppude või roolinuppude kaudu. Teatud välisseadmete puhul on võimalik ka mängitavat lagu vahetada.

Kui mobiiltelefon on autoga ühendatud, saab ka mobiiltelefoni funktsioone kaugjuhtimise teel valida, vt Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem (lk. 56). Heliallikate **TEL** ja **MEDIA** funktsioonide haldamiseks lülitage ühelt allikalt teisele.

### TÄHELEPANU

Bluetooth® meediapleier peab ühilduma standarditega Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) ja Advanced Audio Distribution Profile (A2DP). Pleieris peab olema AVRCP versioon 1.3, A2DP 1.2. Vastasel korral ei tarvitse kõik funktsioonid toimida.

Kõik saada olevad mobiiltelefonid ja iseseisvad meediapleierid ei ühildu täielikult selle auto meediapleieri Bluetooth® funktsiooniga. Teavet ühilduvate telefonide ja väliste meediumipleierite kohta soovitab Volvo küsida volitatud Volvo edasimüüjalt.

### TÄHELEPANU

Auto meediapleier suudab helifaile mängida ainult Bluetooth® funktsiooni kaudu.

## Sellega seotud teave

- Plaadi lugude või audiofailide juhuesitus (lk. 44)
- Menüü ülevaade - meedia Bluetooth® (lk. 85)





## Bluetooth® seadme ühendamine ja lahtiühendamine.

Sõidukile on lisatud Bluetooth®-süsteem, seetõttu saab sõiduk teiste Bluetooth®-seadmetega juhtmevabalt suhelda. Enne tuleb seadmed registreerida ja ühendada (lk. 53).

Võimalik on registreerida kuni 15 Bluetooth® seadet. Iga seadet registreeritakse üks kord. Pärast registreerimist ei pea enam seadet ise nähtavaks muutma ega otsima, vaja on vaid Bluetooth®-ühendus aktiveerida.

Kui Bluetooth®-funktsioon on aktiivne ja viimane ühendatud seade on läheduses, siis ühendatakse see automaatselt auto käivitamisel autoga. Ühendatud seadme nimi kuvatakse allika tavavaatel. Mõne teise seadme ühendamiseks vajutage **OK/MENU** ja valige seadme muutmise (lk. 55).

Bluetooth® seadme asumisel sõiduki levialast väljas toimub selle lahtiühendamine automaatselt. Seadme eraldamiseks käsitsi desaktiveerige Bluetooth-ühendus seadmes. Kui soovite Bluetooth®-seadme auto registrist eemaldada, vt Bluetooth® seadme eemaldamine (lk. 56). Pärast seadme eemaldamist ei otsi auto seadet enam automaatselt.

Võimalik on kahe Bluetooth® seadme samaaegne ühendamine. Ühte telefoni  ja ühte meediaseadet  on võimalik omavahel ümber lülitamine (lk. 55).



Telefoni saab ühendada nii telefoni kui ka meediaseadmena.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Meedia Bluetooth® (lk. 52)
- Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem (lk. 56)

## Bluetooth® seadme lõastamine

Võimalik on kahe Bluetooth® seadme samaaegne ühendamine. Ühte telefoni ja ühte meediaseadet on võimalik omavahel ümber lülitada. Ühtlasi on võimalik ka telefoniga helistamine ja audiofailide samaaegne esitamine. auto saab Internetiga ühendada (lk. 67) mobiiltelefoni Interneti-ühenduse kaudu.

Võimalik on registreerida kuni 15 Bluetooth® seadet. Iga seadet registreeritakse üks kord. Pärast registreerimist ei pea enam seadet ise nähtavaks muutma ega otsima, vaja on vaid Bluetooth®-ühendus aktiveerida.

### TÄHELEPANU

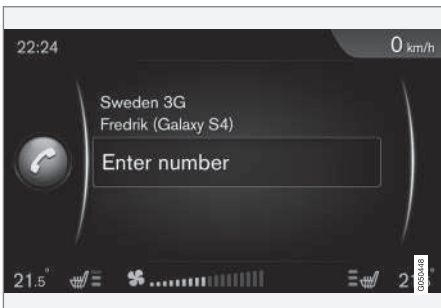
Telefoni operatsioonisüsteemi uuendamisel võib telefoni registreerimine katkeda. Sellisel juhul eemaldage telefon, vt Bluetooth® seadme eemaldamine (lk. 56), seejärel ühendage telefon uuesti.

Välise seadme ühendamine toimub erinevalt, olenevalt sellest, kas seda on enne ühendatud või mitte. Alljärgnevate ühendusvõimaluste eelduseks on seadme esmakordne ühendamine (lõastamine) ja see, et teisi seadmeid ei tohi olla ühendatud. Esitatud on telefoni ühendamise ühendusvõimalused. Meediaseadme (lk. 52) ühendamine toimub sarnaselt, kuid see algab põhiallikast **MEDIA**.



Seadmete ühendamiseks on kaks võimalust: välise seadme otsimine autost või auto otsimine välisest seadmest. Kui üks valik ei õnnestu, proovige teist.

Kui teil ei ole veel telefoni tavavaadet avatud, vajutage keskkonsoolil **TEL**.



Telefoni tavavaate näide.

### Alternatiiv 1 - välise seadme otsimine üle auto menüüsüsteemi

1. Välise seadme muutmise otsitavaks/nähtavaks üle Bluetooth®, lugege välise seadme kasutusjuhendit või [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com).
2. Telefoni tavavaates vajutage **OK/MENU** ja valige **Search new phone** (meediumi-seadmele **Search new device**).
  - > Auto otsib nüüd saadaolevaid Bluetooth®-seadmeid, selleks kulub umbes üks minut.

3. Valige loendist ühendatav Bluetooth®-seade, kinnitamiseks valige **OK/MENU**.
4. Kontrollige, kas auto numbrikood vastab välisseadmes olevale koodile. Kui need kattuvad, siis nõustuge ühendusega mõlemas seadmes.
5. Nõustuge telefonis telefonikontaktide või sõnumite valikutega või loobuge neist.
  - > Välisseade on nüüd ühendatud.

Kui ühendamine ebaõnnestus, vajutage valikut **EXIT** ja ühendage seade 2. variandi kohaselt.

### Alternatiiv 2 – sõiduki otsimine välise seadme Bluetooth® funktsiooni abil.

1. Telefoni tavavaates vajutage **OK/MENU** ja valige **Make car discoverable** ja kinnitage nupuga **OK/MENU**.
2. Otsige välisseadmega Bluetooth®-seadmeid.
  - > Seade otsib nüüd saadaolevaid Bluetooth®-seadmeid, selleks kulub umbes üks minut.
3. Valige välisseadme ekraanilt auto nimi.
4. Kontrollige, kas auto numbrikood vastab välisseadmes olevale koodile. Kui need kattuvad, siis nõustuge ühendusega mõlemas seadmes.

5. Nõustuge telefonis telefonikontaktide või sõnumite valikutega või loobuge neist.
  - > Välisseade on nüüd ühendatud.

Kui väline seade on ühendatud, kuvatakse auto ekraanil välise seadme Bluetooth®-nimi ja seade on autost juhitud.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Bluetooth® seadme ühendamine ja lahtiühendamine. (lk. 53)





### Bluetooth® seadme automaatne ühendamine

Kui registreerite (lk. 53) autos Bluetooth®-seadme, loob viimati ühendatud välisseade automaatselt auto käivitamisel ühenduse.

Kui Bluetooth® funktsioon on aktiivne ja viimane ühendatud seade on läheduses, siis ühendatakse see automaatselt. Tõrke korral viimati ühendatud seadme ühendamisel proovib süsteem luua ühenduse varasema seadmega.

Mõne muu seadme ühendamiseks vajutage **EXIT** valige uue seadme ühendamine (lk. 53) või lülitumine teisele eelnevalt lõastatud seadmele (lk. 55).

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Bluetooth® seadme ühendamine ja lahtiühendamine. (lk. 53)

### Ümberlülitamine mitme Bluetooth® seadme vahel.

Mitme seadme korral sõidukis osutub võimalikuks lülitamine ühelt seadmelt teisele. Selleks peab seade eelnevalt sõidukiga lõastatud (lk. 53).

### Ümberlülitamine meediaseadmete vahel

1. Kontrollige, kas välisseadmel on Bluetooth®-ühendus aktiveeritud, vt välisseadme kasutusjuhendit.
2. Bluetooth®-meediumi tavavaates vajutage **OK/MENU** ja valige **Change device**.
  - > Auto otsib eelnevalt ühendatud seadmeid. Avastatud välised seadmed kuvatakse ekraanile nende vastavate Bluetooth®-i nimedega.
3. Valige ühendatav seade.
  - > Välisseade ühendatakse süsteemiga.

### Telefoni vahetamine

1. Kontrollige, kas välisseadmel on Bluetooth®-ühendus aktiveeritud, vt välisseadme kasutusjuhendit.
2. Telefoni tavavaates vajutage **OK/MENU** ja valige **Change phone**.
  - > Auto otsib eelnevalt ühendatud seadmeid. Avastatud välised seadmed kuvatakse ekraanile nende vastavate Bluetooth®-i nimedega.

3. Valige ühendatav seade.
  - > Välisseade ühendatakse süsteemiga.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Bluetooth® seadme ühendamine ja lahtiühendamine. (lk. 53)



## Bluetooth® seadme lahtiühendamine

Bluetooth® seadme asumisel sõiduki levialast väljas toimub selle lahtiühendamine automaatselt.

Pärast mobiiltelefoni eraldamist saab pooleliolevat kõne jätkata mobiiltelefoni sisseehitatud mikrofoni ja kõlari abil.

Käed-vabad funktsioon lülitub mootori seiskamisel ja ukse avamisel<sup>16</sup> välja.

Kui soovite Bluetooth®-seadme auto registrist eemaldada, vt Bluetooth® seadme eemaldamine (lk. 56). Pärast seadme eemaldamist ei otsi auto seadet enam automaatselt.

## Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Bluetooth® seadme ühendamine ja lahtiühendamine. (lk. 53)
- Meedia Bluetooth® (lk. 52)
- Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem (lk. 56)

## Bluetooth® seadme eemaldamine

Juhul kui te ei soovi enam, et Bluetooth® seade on sõidukiga lõastatud, siis on võimalik see sõiduki registrist eemaldada (kustutada). Seadme automaatsing sõiduki poolt tühistatakse.

## Meediaseadme eemaldamine

Bluetooth®-meediumi tavavaates vajutage **OK/MENU** ja valige **Change device** → **Delete device**.

## Telefoni eemaldamine

Telefoni tavavaates vajutage **OK/MENU** ja valige **Change phone** → **Delete device**.

## Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Bluetooth® seadme ühendamine ja lahtiühendamine. (lk. 53)
- Meedia Bluetooth® (lk. 52)
- Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem (lk. 56)

## Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem

Sõiduk pakub võimalust Bluetooth® toega mobiiltelefoni juhtmevabaks ühendamiseks.



Telefoni funktsioonid, juhtelementide ülevaade.

Seade tuleb esmalt sõidukiga registreerida ja ühendada (lk. 53).

Audio- ja meediasüsteem toimib käed-vabad süsteemina, võimalusega juhtida eemalt mitmeid mobiiltelefoni funktsioone. Mobiiltelefoni saab kasutada selle oma klahvide abil, olenemata sellest, kas telefon on ühendatud või mitte.

Kui mobiiltelefon on autoga ühendatud, saab samal ajal ka helifaile telefonist või mõnest muust Bluetooth®-ühendusega meediumiseadmest voogedastada, vt. Meedia

<sup>16</sup> Üksnes Keyless Drive süsteemi korral.



Bluetooth® (lk. 52). Heliallikate **TEL** ja **MEDIA** funktsioonide haldamiseks lülituge ühelt allikalt teisele.


### TÄHELEPANU

Vabakäefunktsiooniga ühilduvad ainult teatud mobiiltelefonid. Volvo soovib ühilduvate telefonide infot küsida volitatud Volvo edasimüüjalt.

### Käivitamine

Lühike vajutus **TEL** aktiveerib viimati ühendatud telefoni. Juhul kui telefon on juba ühendatud näidatakse **TEL** vajutamisel otsemenüüd koos telefoniga tavaliselt kasutatavate lisadega. Sümbol  tähistab, et telefon on ühendatud.


### Helistamine

1. Veenduge, et ekraani ülaossa kuvatakse sümbol  ning et käed-vabad funktsioon on telefonirežiimis.
2. Valige soovitud number või keerake nuppu **TUNE** tavavaates paremale, et avada telefoniraamat (lk. 59) või vasakule, et valida kõigi kõnede kõneloend (lk. 58).
3. Valitud kontaktile võim kõneloendi numbrile helistamiseks vajutage **OK/MENU**.

Kõne saab katkestada, vajutades nupule **EXIT**.

### Tekstsõnumi lugemine<sup>17</sup>

Auto peegeldab ühendatud mobiiltelefoni sõnumeid ja kuvab selle ainult siis, kui mobiiltelefon on ühendatud.

Kui süsteemiga ühendatud telefon võtab vastu testsõnumi, kuvatakse ekraani ülaossa tähis .

1. Vajutage nuppu **TEL** ja seejärel nuppu **OK/MENU**, et avada **Phone menu**.
2. Keerake **TUNE** asendisse **Messages** ja vajutage **OK/MENU**.
3. Keerake sõnumi esitamiseks nuppu **TUNE**, seejärel vajutage nuppu **OK/MENU**.  
> Sõnum kuvatakse ekraanil.
4. Kui vajutate nuppu **OK/MENU**, avaneb sõnumimenüü, kus saate näiteks valida, et süsteem loeb sõnumi ette, või näiteks sõnumi saatjale helistada või sõnumi kustutada.

Kui põhiallikas **TEL** on juba aktiivne, kuvatakse ekraanil hüpikmenüü uute sõnumitega. Kui vajutate nuppu **OK/MENU**, kuvatakse valitud sõnum ja samal ajal loeb süsteem selle ette. Lugemise peatamiseks vajutage valikut **EXIT**.

Hüpikmenüü ja teavitusheli saab välja lülitada menüüs **Phone menu** → **Message notifications**.

### TÄHELEPANU

Ühendatud mobiiltelefoni sõnumite kuvamiseks autos peab mobiiltelefonis peegeldamise lubama. Olenevalt mobiiltelefonist saab selle aktiveerida järgmiselt.

- Telefonis kuvatakse hüpikaken või teade, mis kinnitatakse.
- Lubage telefoni seadetes teabe jagamine autoga Bluetooth®-ühenduse kaudu.

Mõnel juhul peab peegeldamise aktiveerimiseks võib-olla mobiiltelefoni autost eraldama ja seejärel uuesti ühendama.

### Sellega seotud teave

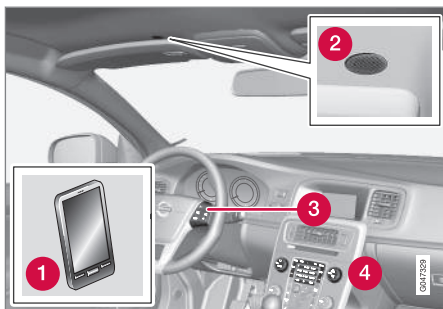
- Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem - audioseadistused (lk. 59)
- Menüü ülevaade - Bluetooth® handsfree (lk. 86)

<sup>17</sup> Kõik mobiiltelefonid sellega ei ühildu.



## Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem - ülevaade

Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteemi ülevaade.



Süsteemi ülevaade

- 1 Mobiiltelefon
- 2 Mikrofoni
- 3 Klahvistik roolis
- 4 Juhtpaneel keskkonsoolis

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Bluetooth® seadme ühendamine ja lahtiühendamine. (lk. 53)

## Väljahelistamine ja kõnede vastuvõtmine

Telefonikõnede seotud funktsioonid

### Sissetulevad kõned

- Vajuta **OK/MENU**, et kõnele vastata isegi juhul kui helisüsteem on režiimil **RADIO** või **MEDIA**.

Keelduge või lõpetage nupuga **EXIT**.

### Pooleliolev kõne

Kui vajutate telefoni tavavaates pooleli oleva kõne ajal üks kord nuppu **OK/MENU**, antakse ligipääs järgmistele funktsioonidele.

- **Mobile phone** – helisüsteemi mikrofon on vaigistatud. See põhjustab mõne telefoni puhul ühenduse katkemise. Mis on normaalne. Käed-vabad funktsioon küsib, kas soovid uuesti ühendada.
- **Mute microphone** - helisüsteemi mikrofon on vaigistatud.
- **Dial number** – helistamiseks numbriklahvide abil (käimasolev kõne jääb ootele).

### Kõneregister

Kõneregister peegeldatakse vabakäefunktsiooni igal uuel ühendamisel ning uuendatakse seejärel ühenduse ajal. Keerake telefoni tavavaates nuppu **TUNE** vasakule, et avada kõneregister.

Telefoni tavavaates saate vaadata ühendatud telefoni kõneregistrit, kui vajutate **OK/MENU** ja valite **Call list**.

### **i** TÄHELEPANU

Ühendatud mobiiltelefoni kõneregistri kuvamiseks autos peab mobiiltelefonis peegeldamise lubama. Olenevalt mobiiltelefonist saab selle aktiveerida järgmiselt.

- Telefonis kuvatakse hüpikaken või teade, mis kinnitatakse.
- Lubage telefoni seadetes teabe jagamine autoga Bluetooth®-ühenduse kaudu.

Mõnel juhul peab peegeldamise aktiveerimiseks võib-olla mobiiltelefoni autost eraldama ja seejärel uuesti ühendama.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Hääljuhtimine – mobiiltelefon (lk. 65)
- Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem (lk. 56)
- Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem - audioseadistused (lk. 59)
- Telefoniraamat (lk. 59)



## Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem - audioseadistused

Kõne helitugevust, helisüsteemi helitugevust ja telefoni helina tugevust saab muuta.

### Kõne helitugevus

Telefonikõne helitugevust saab muuta ainult kõne ajal. Kasuta rooliklahvistikku või keera nupp **VOL**.

### Audiosüsteemi helitugevus

Eeldusel et ühtegi kõne ei ole pooleli, saab audiosüsteemi helitugevust tavalisel viisil nupu **VOL** abil reguleerida.

Kui heliallikas on saabuva kõne vastuvõtmisel aktiivne, vaigistatakse heli automaatselt.

### Telefoni helina tugevus

Telefoni helina tugevuse muutmiseks vajutage nupp **SOUND**, keerake nupp **TUNE** asendisse **Ringtone volume** ja vajutage nupp **OK/MENU**. Telefoni helina tugevuse muutmiseks keerake nupp **TUNE** ning salvestamiseks vajutage nupp **OK/MENU**.

### Helinad

Saabuvast kõnest annab märku vabakäe seadme sisseehitatud helisignaali.



### TÄHELEPANU


Teatud mobiiltelefonide puhul ei lülitu ühendamisel telefoni helinafunktsioon välja. Vabakäe süsteemi sisseehitatud signaal ja telefoni helin kõlavad ühel ajal.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem (lk. 56)

## Telefoniraamat

Auto peegeldab ühendatud mobiiltelefoni telefoniraamatut ja kuvab selle raamatu ainult siis, kui mobiiltelefon on ühendatud.

Telefoniraamatu kasutamiseks peab ekraani ülaosas olema tähis  ning käed-vabad funktsioon peab olema telefonirežiimis.

Kui helistaja info on telefoniraamatus, näitab süsteem seda infot ekraanil.



### TÄHELEPANU

Ühendatud mobiiltelefoni telefoniraamatu kuvamiseks autos peab mobiiltelefonis peegeldamise lubama. Olenevalt mobiiltelefonist saab selle aktiveerida järgmiselt.

- Telefonis kuvatakse hüpikaken või teade, mis kinnitatakse.
- Lubage telefoni seadetes teabe jagamine autoga Bluetooth®-ühenduse kaudu.

Mõnel juhul peab peegeldamise aktiveerimiseks võib-olla mobiiltelefoni autost eraldama ja seejärel uuesti ühendama.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem (lk. 56)



## Telefonimärkmik - kontaktide kiirotsing

Telefoni tavavaates keerake **TUNE** kontaktide vaatamiseks paremale.

Valimiseks keera **TUNE** ja helistamiseks vajuta **OK/MENU**.

Kontakti nime all on vaikumisi valitud telefoninumber. Kui kontaktist paremal on tähis ▼, siis on selle kontakti jaoks salvestatud mitu telefoninumbrit. Numbrite näitamiseks vajutage **OK/MENU**. Muu kui vaikumisi valitud numbri valimiseks keerake nuppu **TUNE**. Vajutage helistamiseks **OK/MENU**.

Kontakte saab keskkonsooli nuppude abil loendist otsida ka kontakti nime alguse järgi. Nende nuppude funktsioonide kohta vt Telefonimärkmik - keskkonsooli klaviatuur (lk. 60).

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem (lk. 56)

## Telefonimärkmik - keskkonsooli klaviatuur

Tähemärgitabel võimalike telefonimärkmiku juures kasutatavate tähemärkidega.

Klahv	Funktsioon
1	tühik . , - ? @ : ; / ( ) 1
2 ABC	A B C Ä Å Æ À Ç 2
3 DEF	D E F È É 3
4 GHI	G H I ì 4
5 JKL	J K L 5
6 MNO	M N O Ö Ø Ñ Ò 6
7 PQRS	P Q R S ß 7
8 TUV	T U V Ü Û 8
9 WXYZ	W X Y Z 9
0 +	+ 0 p w
#INFO	# *

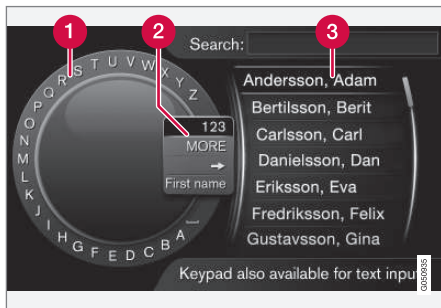
### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem (lk. 56)



## Telefonimärkmik - kontaktide otsimine

Kontaktandmete otsimine telefoniraamatust (lk. 59).



Otsing õisratta abil.

- 1 Märkide loend
- 2 Sisendrežiimi muutmine (vt järgmist tabelit)
- 3 Telefoniraamat

Telefoni tavavaates kontakti otsimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Contacts**.

1. Keera **TUNE** soovitud täheni ja vajuta kinditamiseks nuppu **OK/MENU**. Kasutada saab ka keskkonsooli juhtpaneelil olevaid numbr- ja tähenupe.

2. Seejärel sisesta järgmine täht jne. Otsingutulemus kuvatakse telefoniraamatus (3).
3. Sisestusrežiimi muutmiseks numbritele ja erimärkidele, või siis telefoniraamatusse siirdumiseks, keera **TUNE** ühele valikutest (vt selgitust allolevas tabelis) sisestusrežiimi muutmise loendis (2), ning vajuta **OK/MENU**.

123/ABC	Vali tähtede või numbrite sisestamine nupuga <b>OK/MENU</b> .
MORE	Vali erimärkide sisestamine nupuga <b>OK/MENU</b> .
=>	Avab telefoniraamatu (3). Keera <b>TUNE</b> , et kontakt valida, ja vajuta <b>OK/MENU</b> , et vaadata salvestatud numbreid ja muud teavet.
First name/ Last name	Muudab telefoniraamatu sortimisjärjekorda.

Lühike vajutus nupul **EXIT** kustutab sisestatud tähe. Pikk vajutus **EXIT**-nupul kustutab kõik sisestatud tähemärgid.

Kui vajutate keskkonsoolil olevat numbriklahvi, kui kuvatakse tekstiratas (vt eelmist joonist), avaneb teleriekraanil uus märgiloend. Jätkamiseks vajutage korduvalt numbriklahvi,

et valida sobiv täht või number. Seejärel valige järgmine täht ja number jne. Nupu vajutamisel kinnitatakse sisestus pärast muu nupu vajutamist.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem (lk. 56)



## Hääljuhtimine

Häälvälimise abil saab sõidukijuht häälega teatud funktsioone multimeediumisüsteemis, raadios ja Bluetooth®-ühendusega mobiiltelefonis või Volvo navigatsioonisüsteemis\* käivitada.

### **i** TÄHELEPANU

- Selles peatükis on esitatud mobiilseadme hääljuhtimise teave, milles selgitatakse, kuidas häälkäskudega **Bluetooth®-ühendusega mobiiltelefone** juhtida. Üksikasjalikku teavet Bluetooth®-ühendusega mobiiltelefoni kasutamise kohta vt Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem (lk. 56).
- Volvo navigatsioonisüsteemi\* jaoks on eraldi kasutusjuhend, millest leiате lisa teavet süsteemi hääljuhtimise ja häälkäskude kohta.

Häälkäskude abil on süsteemi mugav ja lihtne kasutada, juhi häirimine väheneb ja juht saab keskenduda auto juhtimisele, teele ja liiklusele.

### **!** HOIATUS

Juht vastutab igas olukorras sõiduki ohutu juhtimise ja kõigi liikluses kehtivate reeglite järgimise eest.

Häälvälimise abil saab sõidukijuht häälega teatud funktsioone multimeediumisüsteemis, raadios ja Bluetooth®-ühendusega mobiiltelefonis või Volvo navigatsioonisüsteemis\* käivitada, ilma et peaks käsi roolilt tõstma. Süsteemiga suhtlemine toimub dialoogi vormis, milles kasutaja ütleb süsteemile käsu ja süsteem vastab häälega. Häälvälimise süsteem kasutab Bluetooth® „käed-vaba“ süsteemiga (vt Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem - ülevaade (lk. 58)) sama mikrofoni ja sõiduki kõlareid.

## Häälvälimise aktiveerimine



Klahvistik roolis.

- 1** Kõnetuvastuse nupp
- Vajuta kõnetuvastuse nuppu (1), et süsteem aktiveerida ja häälkäskluste dialoogi alustada. Süsteem kuvab seejärel keskkonsooli ekraanile animkasutatavad käsud.

Kõnetuvastuse süsteemi kasutamisel pidage meeles järgmist:

- Käskluse andmine – kõnel pärast tooni, tavalise hääle ja kiirusega.
- Ära räägi sellel ajal, kui süsteem vastab (süsteem ei tuvasta sellel ajal käsklusi).
- Auto ukсед, aknad ja katuseluuk\* peavad olema suletud.
- Väldi taustamüra tekitamist salongis.

### **i** TÄHELEPANU

Kui juht ei tea, missugust käsku kasutada, peab ta ütleva „**Abi**“ – süsteem esitab mõned käsud, mida selles olukorras kasutada.

Hääljuhtimise väljalülitamiseks:

- öelge "**Tühista**"
- Vajutage nuppu **EXIT** või muu põhiallika nuppu (nt **MEDIA**).

## Mobiiltelefoniga ühendamine

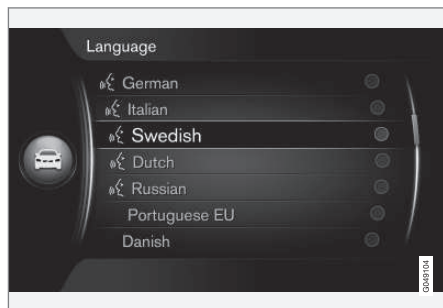
Enne kui häälkäske saab mobiiltelefoni jaoks kasutada, tuleb mobiiltelefon Bluetooth®-vabakäesüsteemis registreerida ja sellega ühendada. Kui juht annab telefonikäsu ja ükski telefon ei ole süsteemiga ühendatud, teavitab süsteem sellest. Lisa teavet mobiiltelefoni loastamise ja ühendamise kohta leiате peatükist Bluetooth® seadme loastamine (lk. 53).






## Hääljuhtimise keelevalikud

hääljuhtimine (lk. 62) võimalikud keelevalikud saab valida menüüsüsteemist MY CAR.



Keelte loend.

Kõnetuvastus ei ole kõigis keeltes võimalik. Kõnetuvastus toimib nendes keeltes, mis on loendis märgitud tähisega . Keele muutmise toimub menüüsüsteemi MY CAR (lk. 13) kaudu.

### TÄHELEPANU

Kui soovite valida uue hääljuhtimise keele, peate muutma ka kogu menüüsüsteemi keele.

## Häälvälimise abifunktsioonid

Abifunktsioonide abil saate häälvälimise süsteemi (lk. 62) tundma õppida ja õpetada süsteemi teie häält ja intonatsiooni ära tundma.



- **Hääljuhised:** Funktsioon, mis võimaldab süsteemiga tutvuda ja käsklusi jagada.
- **Voice training** (kõneõpe): Funktsioon, mis võimaldab kõnetuvastuse süsteemil teie häält ja aktsenti tundma õppida. Funktsioon võimaldab kasutada üht hääljuhtimise profiili.
- **Lühitutvustus:** Funktsioon, mis esitab lühitutvustuse süsteemi töö kohta.

### TÄHELEPANU

Häältuvastusjuhiste ja häälkoolituse saab käivitada ainult pargitud autos.

## Hääljuhised

Suunised saab käivitada MY CAR (lk. 13) tavavaates, kui vajutate **OK/MENU** ja valite **Settings** → **Voice control settings** → **Tutorial**.

Juhised on jagatud kolme õppetüki vahel, mille läbimisele kulub kokku umbes viis minutit. Süsteem alustab esimese õppetükiga. Praeguse õppetüki vahelejätamiseks ja järgmise avamiseks vajutate . Eelmise õppetüki juurde naamiseks vajutate nuppu .

Juhiste sulgemiseks vajutate nuppu **EXIT**.

## Kõneõpe

Süsteem kuvab teatud hulga fraase, millega saate süsteemi juhtida. Häälsuunised saab käivitada MY CAR tavavaates, kui vajutate

**OK/MENU** ja valite **Settings** → **Voice control settings** → **Speaker adaptation**.

Pärast kõneõppe läbimist valige profiil (lk. 64) **Trained user** menüüst **User setting**.

## Lühitutvustus

Süsteem esitab häälvälimise lühitutvustuse. Tutvustuse käivitamiseks vajutage häälvälimise nuppu (lk. 62) ja öelge "**Lühitutvustus**".



## Häälvalimine – seaded

häälvalimise süsteemi (lk. 62) jaoks saab määrata mitmesuguseid seadeid.

- **Kasutajasäte** - häälprofiili saab määrata MY CAR (lk. 13) tavavaates, kui vajutate **OK/MENU** ja valite **Settings** → **Voice control settings** → **User setting**. Valige **Default** või **Trained user**. Seade **Trained user** saab valida ainult siis, kui kõneõpe (lk. 63) on läbitud.
- **Sünteesilise kõne kiirus** - süsteemi dünaamilise (mitte eelsalvestatud) tekst kõneks süsteemi häält saab muuta MY CAR tavavaates, kui vajutate **OK/MENU** ja valite **Settings** → **Voice control settings** → **Read out speed**. Valige **Fast**, **Medium** või **Slow**.
- **Häälvalimise helitugevus** – süsteemi kõne helitugevuse muutmiseks vajutage nuppu **SOUND**, keerake nupp **TUNE** asendisse **Voice control volume** ja vajutage nuppu **OK/MENU**. Kõne helitugevuse reguleerimiseks keerake nuppu **TUNE** ning seade salvestamiseks vajutage nuppu **OK/MENU**.

## Hääljuhtimine – häälkäsud

Multimeediumisüsteemis ja Bluetooth®-ühendusega telefonis saab teatud funktsioonide jaoks hääljuhtimist (lk. 62) kasutada. Selleks on vajalikud eelmääratud häälkäsud.

Sõiduki juht lülitab sisse häälkäskluste funktsiooni vajutusega häälvalimise nupule (lk. 62).

Kui dialoog on käivitatud, kuvatakse ekraanile enimkasutatavad käsud.

Pärast süsteemiga tutvumist saab juht dialoogi kiirendada ja süsteemipoolsed juhised vahele jätta, milleks tuleb korraks kõnetuvastuse nuppu vajutada.

### Käsklusi on võimalik jagada mitmel viisil

Käsu meediumimängijast loo otsimiseks saab anda mitmes etapis või ühe lühikese käsuna:

- "**Meediumiotsing**" > "**Lugu**" – öelge "**Meediumiotsing**", oodake süsteemi vastust, seejärel öelge "**Lugu**".

või

- "**Loo otsimine**" - lausuge lühikäsk järjekorras.

### Sellega seotud teave

- Häältuvastus – lühikäsud (lk. 64)
- Hääljuhtimine – mobiiltelefon (lk. 65)
- Hääljuhtimine – raadio (lk. 65)
- Häältuvastus - multimeediumid (lk. 66)

## Häältuvastus – lühikäsud

häälvalimine (lk. 62) toimub eelmääratud lühikäskude abi.

Multimeediumisüsteemi ja telefoni kiirkäsklused leiab MY CAR (lk. 13) tavavaates, kui vajutate **OK/MENU** ja valite **Settings** → **Voice control settings** → **Command list** → **Global commands**, **Phone commands**, **Media commands**, **Radio commands** ja **Navigation commands**\*

Iga käsu juures olev abitekst annab teada, kas käsku saab kasutada kõigis allikates või ainult ühes allikas.



## Hääljuhtimine – mobiiltelefon

*Kasutage hääljuhtimist (lk. 62) a Bluetooth®-ühendusega telefoniga kontaktile helistamiseks või numbri valimiseks.*

Järgmised dialoogid on ainult näited. Süsteemi esitatavad vastused võivad olenevalt olukorrast erineda.

### Numbri valimine

Süsteem saab aru numbritest **0** (null) kuni **9** (üheksa). Numbreid võib süsteemile öelda üksikult, mitme kaupa või terve number korraga. Süsteem ei saa aru numbritest, mis on suuremad kui **9** (üheksa), näiteks ei saa kasutada numbreid **10** (kümme) või **11** (üksteist).

Järgmine häälkäskudega dialoog on numbrit valimiseks.

1. Kasutaja alustab dialoogi, öeldes: **"Numbri valimine"**.  
> Süsteem vastab: **"Õelge number"**.
2. Õelge telefoninumbris olevad numbrid (üksaaval, nt **"Kuus-kaheksa-seitse"** jne).  
> Pausi ajal kordab süsteem viimase numbrit rühma.
3. Jätka numbrit ütlemist. Kui kogu number on öeldud, lausuge lõpuks: **"OK"**.  
> Süsteem valib numbri.

Võite lausunud numbrit ka muuta, öeldes **"Parandamine"** (kustutab viimati lausunud numbrid) või **"Erase"** (kustutab kõik lausunud

numbrid). Kui ütlete **"Kordamine"**, loeb süsteem kogu lausunud numbrit ette.

### Kontaktile helistamine

Järgmine häälkäskudega dialoog on telefoniraamatus olevale kontaktile helistamiseks.

1. Kasutaja alustab dialoogi, öeldes: **".Kontaktile helistamine"**.  
> Süsteem vastab: **"Õelge nimi"**.
2. Õelge kontakti nimi.  
> Kui leitakse ainult üks kontakt, helistab süsteem sellele kontaktile. Mitme kontakti leidmisel annab süsteem juhiseid õige kontakti leidmiseks.

Kui sellele kontaktile on telefoniraamatus mitu numbrit sisestatud, siis võite näiteks pärast nime lausumist öelda **Mobiil (Mobile)** või **Töö (Work)**, et süsteemi abistada.

### Veel käske

Mobiiltelefoni häältuvastussüsteemi käsklused leiate MY CAR (lk. 13) tavavaates, kui vajutate **OK/MENU** ja valite **Settings** →

**Voice control settings** → **Command list** → **Phone commands**.

### Sellega seotud teave

- Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem (lk. 56)

## Hääljuhtimine – raadio

*Kasutage hääljuhtimist (lk. 62) näiteks raadiojaama valimiseks.*

Järgmised dialoogid on ainult näited. Süsteemi esitatavad vastused võivad olenevalt olukorrast erineda.

### Uue jaama valimine

Järgmine häälkäskudega dialoog muudab raadiojaama.

1. Kasutaja alustab dialoogi, öeldes: **".Jaama valimine"**.  
> Süsteem vastab: **"Õelge jaama nimi"**.
2. Õelge raadiojaama nimi.  
> Süsteem muudab raadiojaama.

### Sageduse valimine

Süsteem tunneb numbreid **87,5** (kaheksakümmend seitse koma viis) kuni **108,0** (sada kaheksa koma null).

Järgmine häälkäskudega dialoog muudab raadiosagedust.

1. Kasutaja alustab dialoogi, öeldes: **".Sagedus"**.  
> Süsteem vastab: **"Õelge sagedus"**.
2. Õelge sagedus vahemikust 87,5 kuni 108,0 MHz.  
> Süsteem muudab raadiosagedust.



## Veel káske

Raadio häältuvastussüsteemi käsklused leiate MY CAR (lk. 13) tavavaates, kui vajutate

**OK/MENU** ja valite **Settings → Voice control settings → Command list → Radio commands**.

## Sellega seotud teave

- Raadio (lk. 36)

## Häältuvastus - multimeediumid

*Kasutage hääljuhtimist, (lk. 62) et multimeediumisüsteem vahetaks näiteks allikat või pala.*

Järgmised dialoogid on ainult näited. Süsteemi esitatavad vastused võivad olenevalt olukorrast erineda.

### Allika muutmine

Järgmine häälkäskudega dialoog muudab meediumiallikat.

- Kasutaja alustab dialoogi, öeldes: **".Disc"**.  
> Süsteem lülitub CD-/DVD-mängijale.

Teistele allikatele pääseb juurde, kui lausuda näiteks **"Bluetooth"**, **"TV"** või **"USB"**. Allikaid saab muuta vastavalt sellele, milline neist on parajasti ühendatud ning kas allikas on esitatav meedium. Kui meediumiallikas ei ole saadaval, teatab süsteem selle põhjuse.

### Pala vahetamine

Süsteem tunneb numbreid **0** (null) kuni **99** (üheksakümmend üheksa). Numbreid, mis on suuremad kui **99** (üheksakümmend üheksa), ei ole süsteemile mõistetavad, nt numbritega **100** (sada) või **101** (sada üks) ei oska süsteem midagi ette võtta.

Järgmine häälkäskudega dialoog vahetab pala.

1. Kasutaja alustab dialoogi, öeldes: **".Pala valimine"**.  
> Süsteem vastab: **"Õelge pala number"**.
2. Õelge pala number (ühe numbrina, nt **"Kakskümmend kolm"**, mitte **"Kakskolm"**).  
> Süsteem valib aktiivses meediumiallikas selle pala numbri.

### Meediumide otsing

Järgmine häälkäskudega dialoog on meediumide otsinguks.

1. Kasutaja alustab dialoogi, öeldes: **".Otsi meediume"**.  
> Süsteem kuvab võimalike otsingukategooriate numbrilise loendi ja vastab: **"Valige meediumiotsinguks reanumber või lausuge kategooria"**.
2. Lausuge reanumber või valige kategooria.  
> Süsteem annab juhiseid, kuidas õige meedium leida.

### Veel káske

Multimeediumisüsteemi häältuvastussüsteemi käsklused leiate MY CAR (lk. 13) tavavaates, kui vajutate **OK/MENU** ja valite **Settings → Voice control settings → Command list → Media commands**.



## Sellega seotud teave

- Media player (lk. 42)

## Interneti-ühendusega auto

Auto internetiga ühendamine võimaldab kasutada näiteks navigatsiooniteenuseid, kuulata veebiraadiojaamu ja muusikateenuseid rakenduste (lk. 71) kaudu ning kasutada sõidukisse sisse ehitatud veebibrauser (lk. 73).



Kui sõiduk on ühendatud internetiga, saab kasutada lisaprogramme (rakendusi). Saadaoleval rakendused võivad erineda, kuid võite näiteks kasutada navigatsiooniteenuste, sotsiaalmeedia, Interneti-raadio ja muusikateenuste rakendusi. Autol on lihtne veebibrauser, millega saab Internetist teavet otsida ja kuvada.

Kui internetiühenduseks kasutatakse mobiiltelefoni, võimaldab süsteem kasutada ka muid mobiiltelefoni funktsioone, nagu näiteks SMS-ide lugemine ja helistamine; vt Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem (lk. 56).

Mobiiltelefon ja võrguoperaator peavad võimaldama internetiühenduse jagamist (internetiühenduse jagamine) ning mobiilsideleping peab sisaldama andmesidet.

### TÄHELEPANU

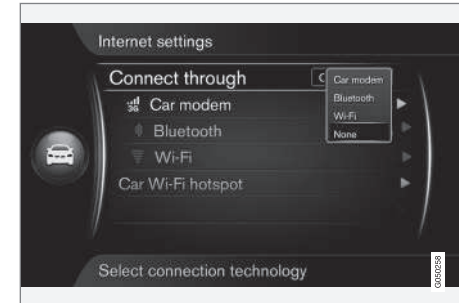
Andmevahetus toimub üle interneti (andmeside), mis võib olla tasuline.

Andmesiderändluse kasutamine võib kulusid veelgi suurendada.

Küsige võrguoperaatorilt andmesidehindade teavet.

Põhifunktsioonide kohta lugege kuidas süsteemi hallatakse ja menüüs liigutakse (lk. 27).

## Auto ühendamine Internetiga



Interneti-ühenduse sätted.

Interneti-ühenduse vaikesätted pole seadistatud Interneti-ühenduse loomiseks. Kui ühen-



## 03 Audio ja meedia



dussäte on valitud, see säilitatakse ja auto loob võrgu olemasolul ühenduse automaatselt. Interneti-ühenduse meetodi muutmiseks valige muu ühendussuvand. Internetiga automaatselt mitte ühenduse loomiseks tühistage võrguühendus.

Valige ühendussuvand: Bluetooth®, Wi-Fi või automodem\*.

### Automodem\*<sup>18</sup>

Automodemiga ühenduse loomiseks vt. Automodem \* (lk. 69).

### Bluetooth®

1. Telefon tuleb esmalt sõidukiga registreerida ja ühendada (lk. 53).
2. Aktiveerige mobiilseadmes Interneti-ühenduse jagamine (kaasaskantav/persoonalne kuumpunkt).
3. Allika tavavaatele naasmiseks vajutage **MY CAR**. Seejärel vajutage **OK/MENU** ja valige **Settings → Internet settings → Connect through → Bluetooth**.  
> Nüüd on autos ühendus loodud.

Edaspidi loob auto automaatselt ühenduse saadavaloleva võrguga Bluetooth® kaudu.

Ühenduse olekut märgib sümbol ekraanil (lk. 31).

Võrguühenduse katkestamiseks vt teemat Võrguühenduse katkestamine.

Auto jätab meelde kuni kümme Bluetooth®-võrku. Uue lisamisel eemaldatakse loendist kõige vanem võrk ja parool.

### Wi-Fi



1. Aktiveerige mobiilseadmes Interneti-ühenduse jagamine (kaasaskantav/persoonalne kuumpunkt).
2. Allika tavavaatele naasmiseks vajutage **MY CAR**. Seejärel vajutage **OK/MENU** ja valige **Settings → Internet settings → Connect through → Wi-Fi**.  
> Käivitatakse kasutatavate Wi-Fi-võrkude otsing.
3. Valige võrk.
4. Vali **Connect**.
5. Sisestage võrguparool.  
> Auto püüab nüüd võrguühenduse luua.

Edaspidi loob auto automaatselt ühenduse saadavaloleva võrguga Wi-Fi kaudu.

Ühenduse olekut märgib sümbol ekraanil (lk. 31).

Võrguühenduse katkestamiseks vt teemat Võrguühenduse katkestamine.

Auto jätab meelde kuni kümme Wi-Fi-võrku. Uue lisamisel eemaldatakse loendist kõige vanem võrk ja parool.

### Salvestatud Wi-Fi-võrgu eemaldamine

1. Allika tavavaatele naasmiseks vajutage **MY CAR**.
2. Seejärel vajutage nuppu **OK/MENU** ja valige **Settings → Internet settings**.
3. Vali **Wi-Fi**.  
> Ekraanile ilmub kasutatavate võrkude loend.
4. Valige eemaldamiseks võrk.
5. Vali **Forget**.  
> Auto ei loo enam võrguühendust automaatselt.

### Kõigi võrkude eemaldamine

Kõik võrgud saab korraga eemaldada. Pidage meeles, et kõik kasutajaandmed ja süsteemiseaded lähtestatakse tehaseseadetele.

Tehaseseadete taastamiseks vajutage kesk-konsooli nuppu **MY CAR**, seejärel vajutage nuppu **OK/MENU** ja valige **Settings → Reset to factory settings**.

<sup>18</sup> Ainult autod, millel on teenus Volvo On Call



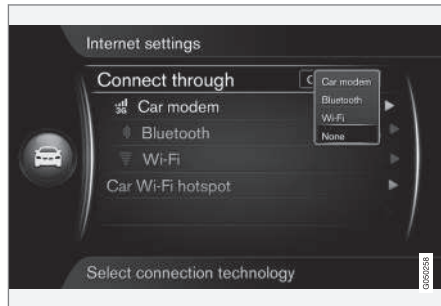
### Wi-Fi-pääsupunkti tehnoloogia ja turve

Ühenduse saab luua ainult järgmiste võrkudega.

- Sagedus - 2,4 GHz.
- Standardid - 802.11 b/g/n.
- Turbesertifikaat – WPA2-AES-CCMP.

Kui mitu seadet kasutavad sama sagedust, võib nende talitluses tõrkeid esineda.

### Võrguühenduse katkestamine



Vajutage nappu **OK/MENU** ja valige **Settings** → **Internet settings** → **Connect through** → **None**. Auto ei võta ühendust internetiga.

### Puuduv või halb Interneti-ühendus

Vahetatav andmemahd on autos kasutatavast teenusest või rakendusest. Näiteks heli voogesitus võib vajada üsna suuri andmemahte, mis nõuab kvaliteetset ühendust ja tugevat signaali.

### Mobiiltelefonist autosse

Ühenduse kiirus võib erineda olenevalt mobiiltelefoni asukohast autos. Asetage ühendatud telefon auto audio- ja meediasüsteemile lähemale, et signaal oleks tugevam. Veenduge, et nende vahel ei ole häireid tekitavaid seadmeid.

### Mobiiltelefonist võrku

Ühenduskiirus mobiilvõrgus on mobiililevi tugevusest auto asukohas. Häired võivad ilmneda näiteks tunnelites, mägede vahel, sügavates orgudes ja siseruumides. Kiirus on ka võrguoperaatoriga sõlmitud lepingust.

### TÄHELEPANU

Kui esineb andmesideprobleeme, võtke ühendust võrguoperaatoriga.

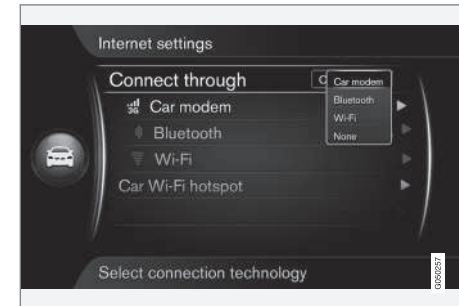
### Sellega seotud teave

- Ekraanil olevad tähised (lk. 31)
- Omanikumuuatus (lk. 10)

### Automodem \*19

Autole on lisatud modem, mille abil saab auto Interneti-ühenduse luua. Interneti-ühendust saab Wi-Fi kaudu jagada.

### Internetiühendus



1. Sisestage isiklik SIM-kaart kindlale paigale paigale hoidikusse.
2. Allika tavavaatele naasmiseks vajutage **MY CAR**. Seejärel vajutage **OK/MENU** ja valige **Settings** → **Internet settings** → **Car modem**.
3. Sisestage SIM-kaardi PIN-kood.
  - > Auto loob Interneti-ühenduse, misjärel saate Interneti-funktsiooni kasutada, vt Interneti-ühendusega auto (lk. 67).



## 03 Audio ja meedia



### **i** TÄHELEPANU

Et vältida PIN-koodi sisestamist iga kord, kui auto käivitatakse, soovivatase PIN-koodi lukk välja lülitada. Allika tavavaatesse jõudmiseks vajutage nuppu **MY CAR**. Vajutage nuppu **OK/MENU** ja valige **Settings** → **Internet settings** → **Car modem**. Kustutage märged ruudust **Lock SIM card**.

### **i** TÄHELEPANU

Andmevahetus toimub üle interneti (andmeside), mis võib olla tasuline.

Andmesidearandluse kasutamine võib kulusid veelgi suurendada.

Küsige võrguoperaatorilt andmesidehindade teavet.

Interneti-ühenduse katkestamiseks vajutage **MY CAR**, et naasta allika tavavaatele. Seejärel vajutage **OK/MENU** ja valige **Settings** → **Internet settings** → **None**.

### Jagamine Wi-Fi-pääsupunkt



Kui autol on Interneti-ühendus automodemi kaudu, siis saab jagada Interneti-ühendust (Wi-Fi-pääsupunkt) nii, et ka teised seadmed saavad kasutada automodemi.

Võrguoperaator (SIM-kaart) peab toetama Interneti-ühenduse jagamist (Interneti-ühenduse jagamine).

1. Allika tavavaatele naasmiseks vajutage **MY CAR**. Seejärel vajutage **OK/MENU** ja valige **Settings** → **Internet settings** → **Car Wi-Fi hotspot**

Sisestage Wi-Fi võrgu nimi (SSID) ja sisestage salasõna. Nimi peaks koosnema 6-32 märgist ning salasõna 10-63 märgist. Nime ja salasõna saab ka hiljem muuta.

2. Täitke märkeruut, et aktiveerida auto Wi-Fi pääsupunkt.
  - > Nüüd saavad välisseadmed auto Wi-Fi pääsupunktiga ühenduse luua.

Internetiühenduse jagamise põletamiseks tühjendage märkeruut.

### **i** TÄHELEPANU

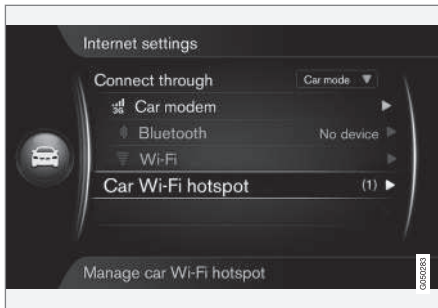
Wi-Fi-pääsupunkti aktiveerimine võib tuua kaasa lisakulusid võrguoperaatori poolt.

Küsige võrguoperaatorilt andmesidehindade teavet.

Auto Wi-Fi-kuumpunktiga saab ühendada kuni kaheksa seadet. Ühendatud seadmete arv kuvatakse, kui vajutate allika tavavaatesse jõudmiseks **MY CAR**. Seejärel vajutage **OK/MENU** ja valige **Settings** → **Internet settings**.

<sup>19</sup> Ainult autod, millel on teenus Volvo On Call.





Auto Wi-Fi-pääsupunktiga ühendatud seadmete arv.

Auto Wi-Fi-kuumpunktiga ühendatud seadmete nägemiseks vajutage allika tavavaatele liikumiseks **MY CAR**. Seejärel vajutage **OK/MENU** ja valige **Settings** → **Internet settings** → **Car Wi-Fi hotspot**.

### Wi-Fi-pääsupunkti tehnoloogia ja turve

Wi-Fi-pääsupunkti tööks kasutatakse 2,4 GHz sagedust. Kui sellel sagedusel töötab korraga mitu seadet, võib nende talitluses tõrkeid esineda.

- Frequency – 2,4 GHz.
- Standardid – 802.11 b/g/n.
- Turbesertifikaat – WPA2-AES-CCMP.
- Auto modemi antenn paigaldatakse auto katusele.

### Puuduv või halb Interneti-ühendus

Vt Interneti-ühendusega auto (lk. 67).

### Sellega seotud teave

- Interneti-ühendusega auto (lk. 67)
- Ekraanil olevad tähised (lk. 31)

### Rakendused

*Rakenduste näol on tegemist rakendustega, mille kasutamiseks peab autol Interneti-ühendus olema. Saadaoleval võivad olla näiteks navigatsiooniteenuste, sotsiaalmeedia, Interneti-raadio ja muusikateenuste rakendused.*

Kasutamise ja navigeerimise põhifunktsioonide kohta lugege kuidas süsteemi hallatakse ja menüüs liigutakse (lk. 27).

Rakenduste kasutamiseks peab auto olema Internetiga ühendatud (lk. 67).

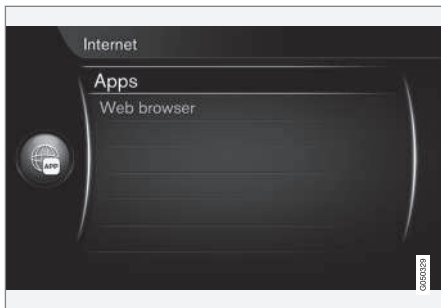
A ühenduse tähis (lk. 31) kuvatakse ekraani parempoolses ülanurgas, kui auto on ühendatud juhtmeta võrguga. Kui Interneti-ühendus ei ole saadaaval, siis kuvatakse ekraanil vastav teave.


### **i** TÄHELEPANU

Andmevahetus toimub üle interneti (andmeside), mis võib olla tasuline.


Andmesiderändluse kasutamine võib kulusid veelgi suurendada.

Küsige võrguoperaatorilt andmesidehindade teavet.



Vajutage ühenduse nuppu  keskkonsoolil ja valige **Apps**, et kuvada rakendused<sup>20</sup>. Valige loendist rakendus ja vajutage nuppu **OK/MENU**.

Rakendused laaditakse Internetist autosse alla ning need töötavad Interneti-ühendusega. Rakendused laaditakse (värskendatakse) käivitamisel alati uuesti ja seega vajab rakenduse kasutamine alati internetiühendust.

Mõned rakendused vajavad ka asukohateavet. Asukohateabe jagamise ajal on ekraanile kuvatud .

## Sisselogimine

Mõned rakendused/teenused nõuavad sisselogimist. Neid on kahte tüüpi.

- Teatud rakenduste puhul tuleb rakenduse-/teenusepakkuja lehel registreeruda.

Kui rakendus käivitub, kuvatakse teade, et vajalik on sisselogimine. Registreerumiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid või logige sisse olemasoleva kontoga.

- Teatud rakenduste/teenuste puhul on sisselogimiseks vajalik isiklik Volvo ID. Registreeruge või kasutage olemasolevat kontot, et pääseda juurde paljudele kasulikele teenustele, nt aadressi saatmine Interneti-kaarditeenusest otse navigeerimiskrakendusse või Volvo navigatsioonisüsteemi\*<sup>21</sup>. Konto ja selle koostamise kohta lisateabe saamiseks vt Volvo ID (lk. 11).

## Navigatsiooniteenused

Navigatsiooniteenused jagavad maanteeteavet, mis aitab jõuda eelnevalt valitud sihtkohta. Kõik süsteemi soovitatavad sõidusuunad ei ole kasutatavad, sest võib esineda olukordi, mida navigatsioonisüsteem ei suuda hinnata, näiteks äkilised ilmamuutused.



## HOIATUS

Pange tähele järgmist.

- Suunake kogu oma tähelepanu liiklusele ning keskenduge ainult auto juhtimisele.
- Järgige kõiki liikluseeskirju ja sõitke ettevaatlikult.
- Sõidutingimusi mõjutava ilmastiku või aastaaja tõttu ei tarvitse kõik soovitud olla usaldusväärsed.



## TÄHELEPANU

Võimalus on valida ka versioon Sensus Navigation, millel on rohkem funktsioone ja kaardiandmete uuendused. Võtke ühendust edasimüüjaga.

## Sellega seotud teave

- Ekraanil olevad tähised (lk. 31)
- Omanikumuuatus (lk. 10)

<sup>20</sup> Saadaolevate rakenduste loend võib aja jooksul muutuda ning oleneda varustuse tasemest ja riigist.

<sup>21</sup> Sensus Navigation.



## Veebibrauser

*Autol on sisseehitatud veebibrauser, millega saab Internetist teavet otsida ja kuvada.*

Põhifunktsioonide kohta lugege kuidas süsteemi hallatakse ja menüüs liigutakse (lk. 27).

Kasutusel on lihtne veebibrauser, mis näitab HTML 4-standardile vastavaid tekste ja pilte. Veebibrauser ei näita liikuvat pilti, videot ega mängi helisid. Failide allalaadimine ja salvestamine pole võimalik.

Veebibrauseri kasutamiseks peab auto olema Internetiga ühendatud (lk. 67).

### **i** TÄHELEPANU


Andmevahetus toimub üle interneti (andmeside), mis võib olla tasuline.

Andmesidearvutuse kasutamine võib kulusid veelgi suurendada.

Küsiuge võrguoperaatorilt andmesidehindade teavet.

### **i** TÄHELEPANU

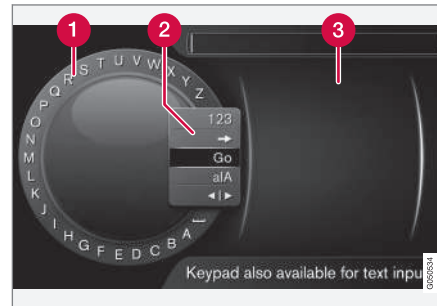
Sõidu ajal ei ole veebibrauser saadaval.

Vajutage keskkonsoolil olevat nuppu Connect (ühenda)  ja valige **Veebibrauser**.

Kui ühendate auto Internetiga Bluetooth®-ühenduse abil, kuvatakse ekraani paremas ülarnurgas Bluetooth®-i tähis (lk. 31).

Kui Interneti-ühendus ei ole saadaval, siis kuvatakse ekraanil vastav teave.

## Otsingu funktsioon



*Otsing õisratta abil.*

- 1** Märkide loend.
- 2** Sisendrežiimi muutmine (vt järgmist tabelit).
- 3** Hiljuti kasutatud veebilehed (ajalugu).

Kasutage õisrattast, et veebiaadress sisestada, nt <http://mobile.volvocars.com>.

1. Keera **TUNE** soovitud täheni ja vajuta kinnitamiseks nuppu **OK/MENU**. Kasutada saab ka keskkonsooli juhtpaneelil olevaid numbri- ja tähenuppe.
2. Seejärel sisestage järgmine täht jne.

3. Numbrite ja erimärkide sisestusrežiimi valimiseks, sisestatud aadressi laadimiseks või ajaloo avamiseks keerake nupp **TUNE** ühele sisestusrežiimi muutmise loendi (2) valikule (vt selgitust allolevas tabelis) ning vajutage nuppu **OK/MENU**.

123/A BC	Valige tähtede või numbrite sisestamine nupuga <b>OK/MENU</b> .
=>	Viib ajaloo vaatesse (3). Keerake veebiaadressi valimiseks nuppu <b>TUNE</b> , aadressi avamiseks vajutage nuppu <b>OK/MENU</b> .
Go	Laadige sisestatud veebiaadress nupuga <b>OK/MENU</b> .
a A	Vahetage väike- ja suurtäherežiimi nupuga <b>OK/MENU</b> .
◀▶	Valige tekstiratta asemel väli <b>Address</b> : Liigutage kursorit nupuga <b>TUNE</b> . Kustutage kirjavead nupuga <b>EXIT</b> . Tekstirattale naasmiseks valige <b>OK/MENU</b> .  Juhtpaneelil olevate numbri- ja tähenuppude abil saab väljal <b>Address</b> : muudatusi teha.

Lühike vajutus nupul **EXIT** kustutab sisestatud tähe. Pikk vajutus **EXIT**-nupul kustutab kõik sisestatud tähemärgid.



## 03 Audio ja meedia

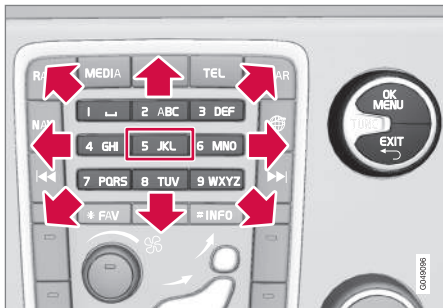


Kui vajutate keskkonsoolil olevat numbriklahvi, kui kuvatakse tekstiratas (vt eelmist joonist), avaneb teleriekraanil uus märgiloend. Jätkamiseks vajutage korduvalt numbriklahvi, et valida sobiv täht. Seejärel sisestage järgmine täht jne. Nupu vajutamisel kinnitatakse sisestus pärast muu nupu vajutamist.

Numברי sisestamiseks hoidke all vastavat numbriklahvi.

### Veebibrauseris navigeerimine

Keerake linkide vahel navigeerimiseks ja veebilehe kerimiseks nuppu **TUNE**. Vajutage valitud/esiletõstetud lingi aktiveerimiseks nuppu **OK/MENU**.



Kursori liigutamine veebilehel.

Kursorit saab vabalt lehel keskkonsooli klahvistiku abil liigutada.

Hüpikmenüü saab avada keskkonsoolil oleva nupuga number **5**. Võite ka kursori mitteklop-

satavale alale viia ja vajutada nuppu **OK/MENU**.

### Funktsioonid

Funktsioone saab avada keskkonsoolil oleva hüpikmenüüga number **5**. Võite ka kursori mitteklopsatavale alale viia ja vajutada nuppu **OK/MENU**.

- **Back** – viib tagasi eelmisele lehele.
- **Forward** – kui olete lehelt väljunud, saate lehele naasta.
- **Reload** – uuendab lehe.
- **Stop** – lõpetab lehe laadimise ja viib tagasi.
- **New tab** - uus kaart/lehekülg. Samaaegselt saab avada kuni neli kaarti.
- **Close tab** – sulgeb vahelehe/lehe.
- **Zoom in/Zoom out** – suurendab/vähendab lehte.
- **Add bookmark/Delete bookmark** - veebilehe aadressi ei pea iga kord uuesti sisestama, selle asemel võite salvestada lehe kiirringi (järjehoidja). Salvestada saab kuni 20 järjehoidjat.
- **Settings** - veebibrauseri kuva kohandamise ja teabehalduse kohta vaadake lisainfot altpoolt.

### Seaded

- **Bookmarks - Rename, Reorder või Delete.**
- **Content filtering** – saate seadeid muuta nii, et veebileht kuvataks soovitud viisil. Võimalikud funktsioonid on järgmised: **Show images, Block pop-ups ja Enable JavaScript.**
- **Accept cookies** – küpsised on väikesed tekstifailid, mis salvestatakse. Küpsised võimaldavad kasutada veebisaitide teatud funktsioone ning veebisaidi omalikul koguda statistilisi andmeid näiteks külastajate edasilükkumise kohta.
- **Text size** - valige kasutatav märgisuurus: **Large, Medium või Small.**
- **Clear browsing data – Cookies, browsing history and cache will be cleared.**
- **FAV key options** -Teatud funktsioone saab linkida **FAV**-nupuga. Lingitud funktsiooni aktiveerimiseks tuleb lihtsalt vajutada **FAV**-nuppu, vt Eelistused (lk. 32).

### Sellega seotud teave

- Ekraanil olevad tähised (lk. 31)
- Omanikumuutus (lk. 10)
- Menüü ülevaade – veebibrauser (lk. 87)



## TV\*

Telepilti saab vaadata ainult seisvas autos. Sõiduki liikumisel kiirustel üle 6 km/h pilt kaob, heli on samas kuuldav. Auto peatumisel ilmub pilt taas ekraanile.



TV funktsioonid, juhtsüsteemide ülevaade.

Taasesituse ja navigeerimise põhifunktsioonide kohta lugege kuidas süsteemi hallatakse ja menüüs liigutakse (lk. 27). Täpsema kirjelduse leiata allpool.

Teatud funktsioone saab linkida **FAV**-nupuga. Lingitud funktsiooni aktiveerimiseks tuleb lihtsalt vajutada **FAV**-nuppu, vt Eelistused (lk. 32).

## i TÄHELEPANU

See süsteem toetab TV-ülekandeid ainult riikides, kus ülekanne toimub MPEG-2 või MPEG-4 vormingus ja järgib DVB-T standardit. Süsteem ei toeta analoogülekandeid.

## i TÄHELEPANU

Telepilti saab vaadata ainult seisvas autos. Sõiduki liikumisel kiirustel üle 6 km/h pilt kaob, heli on samas kuuldav. Auto peatumisel ilmub pilt taas ekraanile.

## i TÄHELEPANU

Vastuvõtt on nii vastuvõetava signaali tugevusest kui kvaliteedist. Ülekannet võivad segada mitmed tegurid, näiteks kõrgeid hooned või asjaolu, et telesaaja asub väga kaugel. Telesignaali levi võib oleneda ka auto asukohast riigis.

## ! TÄHTIS TEAVE

Teatud riikides on vajalik luba telesaadete vastuvõtmiseks.

## Teleprogrammi vaatamine

- Meediumiallika tavavaate jaoks vajutage **MEDIA**, lülitage **TUNE** seadele **TV** ja vajutage seejärel **OK/MENU**.
  - > Otsing algab ja mõne hetke pärast kuvatakse viimati vaadatud telejaam.

## Telejaama vahetamine

Telejaama saab vahetada järgmiselt:

- Keera nuppu **TUNE**, et kuvada kõikide piirkonnas levivate telejaamade loend. eelseadistus (lk. 76) kanali number kuvatakse kanali nimest paremal. Keera nuppu **TUNE** edasi, et leida sobiv telejaam, ja vajuta **OK/MENU**.
- Eelseadete nuppe (0-9) vajutades.
- Lühidal vajutamisel nuppudele **◀◀** / **▶▶** kuvatakse järgmine piirkonnas leviv telejaam.

## i TÄHELEPANU

Kui auto asukoht riigis muutus ehk autoga sõideti näiteks ühest linnast teise, ei tarvitse häälestatud jaamad enam kättesaadavad olla, sest sagedusvahemik on muutunud. Seejärel käivitage uus otsing ja salvestage uus eelseadistatud jaamade loend; vt Saadaolevate telekanalite salvestamine eelseadistatud jaamadena (lk. 76).

## i TÄHELEPANU

Kui seade ei võta vastu telesignaali, võib see tähendada, et sõiduki asukoht on telekanalite häälestuskohast erinev, ehk autoga on sõidetud näiteks Saksamaalt Prantsusmaale. Sellisel juhul tuleb riik uuesti valida ning uus otsing teha.



## Sellega seotud teave

- Teletekst\* (lk. 77)
- Pildi seaded (lk. 47)
- TV\*-kanali vastuvõtmine katkes (lk. 77)
- Menüü ülevaade - TV\* (lk. 88)

## Telekanalite\* otsing / eelseadete loend

*Pärast telekanalite otsingut salvestatakse leitud kanalid mälupeadesse. Mälupeade loendi järjekorda ja otsingukriteeriumit saab muuta.*

### Mälupealoendi muutmine

Eelseadete loendis olevate jaamade järjekorda saab muuta. Telekanalil võib olla eelseadete loendis mitu kohta. Telekanalite positsioonid võivad eelseadete loendis ka erineda.

1. TV-allika tavavaates eelseadistuste loendi järjekorra muutmiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Presets**.
2. Keera **TUNE** jaamale, mida soovid loendis siirdada, ja kinnita nupuga **OK/MENU**.
  - > Valitud jaam tõstetakse esile.
3. Keera **TUNE** uuele asukohale loendis ja kinnita nupuga **OK/MENU**.
  - > Jaamad vahetavad omavahel asukohad.

Pärast eelseatud jaamu (kuni 30 tk) on loetletud kõik ülejäänud piirkonnas levivad jaamad. Telekanali saab viia eelseadete loendis ka ülespoole.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)

## TV\* - taasesitussuvandid

*TV funktsioone saab muuta.*

### Subtiitrite muutmine

1. Teleri tavavaates subtiitrite muutmiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Subtitles**.
2. Valige nupuga **TUNE** subtiitrid ja kinnitage nupuga **OK/MENU**.
  - > Nüüd kasutatakse valitud subtiitrid.

### Helikeele muutmine

1. Teleri tavavaates helikeele muutmiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Audio tracks**.
2. Valige nupuga **TUNE** soovitud helirada ja kinnitage nupuga **OK/MENU**.
  - > Nüüd kasutatakse valitud helirada.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Eelistused (lk. 32)



### Teave jooksva TV\* programmi kohta

Vajutades nuppu (lk. 27) **INFO** saate teavet vaadatava telesaate ning järgmise saate ja selle algusaja kohta.

Kui vajutate veel kord nuppu **INFO**, võite saada lisateavet ka näiteks telesaate algus- ja lõppaja kohta ning telesaate lühikirjelduse.

Telepildi taastamiseks oodake mõned sekundid või vajutage **EXIT**.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)

### Teletekst\*

Võimalik on vaadata teksti-TVd.

Talita järgmiselt:

1. Teleteksti nägemiseks avage teleri režii- mis **TV menu** → **Teletext**.
2. Sisesta lehekülje number (3 numbrit) juhtimis- puldi numbriklahvide (0-9) abil.  
> Lehekülj kuvatakse automaatselt.

Sisestage lehekülje number või keerake järg- misele lehele liikumiseks nuppu **TUNE**.

Teleekraanile naasmiseks vajutage **EXIT**.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- TV\* (lk. 75)
- Kaugjuhtimine\* (lk. 78)

### TV\*-kanali vastuvõtmine katkes

*Kui edastatava telekanali vastuvõtmine kat- keb, jääb pilt seisma. Kui vastuvõtmine taas- tub, siis pildi edastus jätkub.*

Kui edastatava telekanali vastuvõtmine kat- keb, jääb pilt seisma. Varsti pärast seda kuva- takse teade, et praeguse telekanali vastuvõtt on katkenud ning toimub kanali uus otsing. Kui vastuvõtmine taastub, käivitub kanali näi- tamine kohe uuesti. Kanalit saab ka teate kuvamise ajal vahetada.

Kui kuvatakse teade **No reception**, siis on süsteem tuvastanud, et mõnede telekanalite vastuvõttu ei toimu. Põhjuseks võib olla see, et ületasite riigipiiri ja süsteem ei ole asukoha- riigi järgi seadistatud. Sellisel juhul seadistage süsteem õige riigi järgi: Telekanalite\* otsing / eelseadete loend (lk. 76)

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- TV\* (lk. 75)




## 03 Audio ja meedia

### Kaugjuhtimine\*

Kaugjuhtimispulti saab kasutada kõigi heli- ja meediumisüsteemid funktsioonide jaoks. Kaugjuhtimispuldi nupud toimivad sarnaselt keskkonsooli ja rooliklahvistiku nuppudega.



1 Vastab **TUNE**-le keskkonsoolil.

Kaugjuhtimispuldi kasutamisel vajuta esmalt kaugjuhtimispuldi nupp  asendisse **F**. Seejärel suuna pult infrapunavastuvõtja

poole, mis asub keskkonsoolil nupust (lk. 27) **INFO** paremal.



### HOIATUS

Hoia lahtised esemed, näiteks mobiiltelefonid, kaamerad, kaugjuhtimispuldid vastavas panipaigas, näiteks kindalaekas vm. Vastasel korral võivad need äkilise pidurduse või kokkupõrke ajal autos olevaid inimesi vigastada.



### TÄHELEPANU

Ärge asetage pulti otsese päikesevalguse kätte (nt näidikuplokile), vastasel korral võivad tekkida patareides rikked.

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)





### Kaugjuhtimispult\* - funktsioonid

Võimalikud kaugjuhtimispuldist juhitud funktsioonid.

Klahv	Funktsioon
	<b>F</b> = eesmine ekraan <b>L</b> ja <b>R</b> = mittevõimalikud valikud.
<b>NAV</b>	Üleminek navigatsioonile*
<b>RADIO</b>	Raadio signaali allika muutmine (nt <b>AM</b> )
<b>MEDIA</b>	Meediumiallika muutmine (nt <b>Disc, TV*</b> )
<b>TEL</b>	Bluetooth® käed-vabad valimine
	Kerimine/kiire tagasikerimine, loo/laulu vahetamine
	Mängi/paus
	Stopp
	Kerimine/kiire edasikerimine, loo/laulu vahetamine
<b>DVD MENU</b>	Menüü

Klahv	Funktsioon
<b>EXIT</b> 	Eelmisele, funktsiooni tühistamine, sisestatud märgi kustutamine
	Liigu üles/alla
	Liikuge paremale/vasakule
<b>OK MENU</b>	Valiku kinnitamine või valitud allika menüüsse liikumine
	Helitugevus, vaiksemaks
	Helitugevus, valjemaks
0-9	Kanalid mälust, numbrite ja tähtede sisestamine
<b>FAV *</b>	Lemmiksätte otsetee
<b>INFO #</b>	Teave kuulatava saate, laulu vms kohta. Kasutatakse ka sel juhul, kui teavet on rohkem, kui on võimalik ekraanil kuvada
	Heliraja keele valimine
	Subtiitrid, teksti keele valimine
	Teletekst*, sisse/välja

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)



## 03 Audio ja meedia

### Kaugjuhtimispult\* - patarei vahetamine

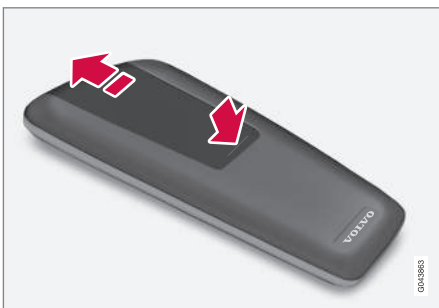
Audio- ja meediasüsteemi kaugjuhtimispuldi patareide vahetamine.

#### **i** TÄHELEPANU

Patarei tööaeg on tavaliselt 1-4 aastat, olenevalt sellest, kui sageli kaugjuhtimispulti kasutatakse.

Kaugjuhtimispuldil on neli AA-LR6 tüüpi patareid.

Pikema reisi jaoks võtke kaasa varupatareid.



1. Vajutage alla patareikatte riiv ja lükake patareikatet infrapunalambi poole.
2. Eemaldage vanad patareid ning paigaldage uued patareid vastavalt patareipesas olevatele poolusemärkidele.
3. Paigaldage kate.

#### **i** TÄHELEPANU

Kõrvalda vanad patareid keskkonda säästvalt.

### Audio ja meedia - menüü ülevaade

Audio- ja meediasüsteemi menüüde võimalike valikute ja seadistuste ülevaade.

Kui menüüribal olev tekst on helehall, siis seda valikut kasutada ei saa. Põhjus võib olla selles, et funktsioon ei ole autos saadaval, et allikas ei ole aktiivne või ühendatud või sellel puudub sisu.



## RAADIO

- AM (lk. 81)<sup>22</sup>
- FM (lk. 81)
- DAB \*(lk. 82)

## MEEDIA

- CD-/DVD-audio (lk. 82)
- DVD-video (lk. 83)
- kõvaketas (lk. 84)
- iPod (lk. 84)
- USB (lk. 85)
- Meediumi Bluetooth® (lk. 85)
- AUX (lk. 86)
- TV\* (lk. 88)

## TELEFON

- Bluetooth® handsfree (lk. 86)



- Veebibrauser (lk. 87)

## Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)

## Menüü ülevaade - AM

AM raadio võimalike valikute ja seadistuste ülevaade.

AM menu <sup>A</sup>	Vt
Show presets	(lk. 38)
FAV key options	(lk. 32)
No function	
Show presets	(lk. 38)

<sup>A</sup> Ei kehti V60 Plug-in Hybrid kohta.

## Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)

## Menüü ülevaade - FM

FM raadio võimalike valikute ja seadistuste ülevaade.

FM menu	Vt
TP	(lk. 40)
Alternative frequency	
Show	
Radio text	(lk. 41)
Presets	(lk. 38)
None	
Tune station by	(lk. 36)
Station list	(lk. 37)
Manual tuning	(lk. 37)
FAV key options	(lk. 32)

<sup>22</sup> Ei kehti V60 Plug-in Hybrid kohta.



## 03 Audio ja meedia



No function	
Toggle radio text or presets	(lk. 41) ja (lk. 38)

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)

### Menüü ülevaade – digitaalraadio (DAB)\*

DAB-raadio võimalike valikute ja seadete ülevaade.

DAB menu*	Vt
<b>Programme type (PTY) filtering</b>	(lk. 40)
<b>Show</b>	
Artist/Title	
Radio text	(lk. 41)
Presets	(lk. 38)
None	
<b>DAB-DAB linking</b>	(lk. 42)
<b>FAV key options</b>	(lk. 32)
No function	
Toggle show information	

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)

### Menüü ülevaade - CD/DVD Audio

CD/DVD Audio võimalike valikute ja seadistuste ülevaade.

Disc menu	Vt
<b>Play/Pause</b>	(lk. 43)
<b>Stop</b>	
A	
<b>Media search</b>	(lk. 45)
<b>Shuffle</b>	(lk. 44)
<b>Gracenote® options</b>	
Gracenote® database	
Gracenote® results	
<b>FAV key options</b>	(lk. 32)
No function	
Play/Pause	(lk. 43)
Shuffle	(lk. 44)

A Kehtib ainult DVD-plaatide kohta.

**Sellega seotud teave**

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)

**Menüü ülevaade - DVD Video**

*DVD-video võimalike valikute ja seadistuste ülevaade.*

DVD video menu	Vt
<b>Play/Pause</b>	(lk. 46)
<b>DVD disc menu</b>	(lk. 46)
<b>Stop</b>	(lk. 46)
<b>Subtitles</b>	(lk. 46)
<b>Audio tracks</b>	(lk. 46)
<b>Advanced settings</b>	
Angles	(lk. 47)
Screen ratios	
<b>FAV key options</b>	(lk. 32)
No function	
Play/Pause	(lk. 46)

Next subtitle	(lk. 46)
Next audio track	(lk. 46)

**Hüppikmenüü, DVD-video**

Hüppikmenüü avamiseks vajutage videofaili esitamise ajal **OK/MENU**.

<b>Image settings</b>	(lk. 47)
<b>Video DVD menu</b>	(lk. 27)
<b>DVD disc menu</b>	(lk. 46)

**Sellega seotud teave**

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)



## Menüü ülevaade – kõvaketas

Kõvaketta võimalike valikute ja seadete ülevaade.

HDD menu	Vaata lk.
<b>Play/Pause</b>	(lk. 47)
<b>Media search</b>	(lk. 45)
<b>Shuffle</b>	(lk. 44)
<b>Import music</b>	(lk. 47)
From disc	
From USB	
A	
<b>Rename/delete files</b>	(lk. 47)
Enter	
Rename	
Delete	
Delete all	
<b>Storage information</b>	(lk. 47)

Used space:	
Free space:	
Capacity:	
Tracks:	
Folders:	
<b>FAV key options</b>	(lk. 47)
No function	
Play/Pause	(lk. 47)
Shuffle	(lk. 44)

A Funktsiooni saadavus oleneb riigist.

## Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)

## Menüü ülevaade - iPod® iPod®

Seadme iPod® võimalike valikute ja seadete ülevaade.

iPod menu	Vt
<b>Play/Pause</b>	(lk. 49)
<b>Shuffle</b>	(lk. 44)
<b>FAV key options</b>	(lk. 32)
No function	
Play/Pause	(lk. 49)
Shuffle	(lk. 44)

## Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)



### Menüü ülevaade - USB

USB võimalike valikute ja seadistuste ülevaade.

USB menu	Vt
Play/Pause	(lk. 49)
Media search	(lk. 45)
Shuffle	(lk. 44)
Select USB partition	
FAV key options	(lk. 32)
No function	
Play/Pause	(lk. 49)
Shuffle	(lk. 44)

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)

### Menüü ülevaade - meedia Bluetooth®

Media Bluetooth® võimalike valikute ja seadete ülevaade.

Bluetooth menu	Vt
Play/Pause	(lk. 52)
Shuffle	(lk. 44)
Change device	(lk. 55)
Search new device	
Make car discoverable	
FAV key options	(lk. 32)
No function	
Play/Pause	(lk. 52)
Shuffle	(lk. 44)
Seade 1	
Seade 2	
jne	

Connect for media	(lk. 52)
Delete device	(lk. 56)

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)



## Menüü ülevaade - AUX

AUX võimalike valikute ja seadistuste ülevaade.

AUX menu	Vt
<b>AUX input</b>	(lk. 52)
Standard	
Boost	

## Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)

## Menüü ülevaade - Bluetooth® handsfree

Bluetooth®-vabakäeseadme võimalike valikute ja seadete ülevaade.

Phone menu	Vt
<b>Call list</b>	(lk. 58)
<b>Contacts</b>	(lk. 59)
<b>Messages</b>	(lk. 56)
<b>Message notifications</b>	(lk. 56)
<b>Change phone</b>	(lk. 55)
Search new phone	
Make car discoverable	
Seade 1 Seade 2 jne	
Connect for phone	(lk. 56)
Delete device	(lk. 56)

## Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)





## Menüü ülevaade – veebibrauser

Veebibrauseri võimalike valikute ja seadete ülevaade.

<b>Web browser</b>	<b>Vt</b>
Veebibrauseri menüü kuvatakse tavavaates, kui ükski vaheleht ei ole avatud.	
<b>Enter address</b>	(lk. 73)
<b>Settings</b>	
Kuavatakse "Seadete menüü, veebibrauser", vt altpoolt.	
<b>Järjehoidja 1</b>	
<b>Järjehoidja 2</b>	(lk. 73)
<b>jne</b>	
<b>Hüpinkmenüü, veebibrauser</b>	<b>Vt</b>
Kui veebibrauseris kuvatakse veebileht, vajutage keskkonsoolil nuppu number 5, et avada hüpinkmenüü.	
<b>Back</b>	(lk. 73)
<b>Forward</b>	(lk. 73)
<b>Reload</b>	(lk. 73)

<b>Stop</b>	(lk. 73)
<b>New tab</b>	(lk. 73)
<b>Close tab</b>	(lk. 73)
<b>Zoom in</b>	
või	(lk. 73)
<b>Zoom out</b>	
<b>Add bookmark</b>	
või	(lk. 73)
<b>Delete bookmark</b>	
<b>Settings</b>	
Kuavatakse "Seadete menüü, veebibrauser", vt altpoolt.	

<b>Seadete menüü, veebibrauser</b>	<b>Vt</b>
Valige üks kahest allolevast menüüst ja vajutage valikul <b>Settings</b> , et avada seadete menüü.	
<b>Bookmarks</b>	(lk. 73)
Järjehoidja 1	
Järjehoidja 2	
jne	

Rename	
Reorder	
Delete	
<b>Content filtering</b>	(lk. 73)
<b>Accept cookies</b>	(lk. 73)
Show images	
Block pop-ups	
Enable JavaScript	
<b>Text size</b>	(lk. 73)
Large	
Medium	
Small	
<b>Clear browsing data</b>	(lk. 73)



## 03 Audio ja meedia



<b>FAV key options</b>	(lk. 32)
No function	
Add/delete bookmark	(lk. 73)
New tab	(lk. 73)
Close tab	(lk. 73)

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)
- Audio ja meedia - menüü ülevaade (lk. 80)

### Menüü ülevaade - TV\*

TV võimalike valikute ja seadistuste ülevaade.

TV menu	Vt
<b>Presets</b>	(lk. 76)
<b>Audio tracks</b>	(lk. 76)
<b>Subtitles</b>	(lk. 76)
<b>Teletext</b>	(lk. 77)
<b>FAV key options</b>	(lk. 76)
No function	
Teletext	

TV hüpikmenüü	Vt
Hüpikmenüü avamiseks vajutage teleri vaatamise ajal <b>OK/MENU</b> .	
<b>Image settings</b>	(lk. 47)

Brightness:	
Contrast:	
Colour:	
<b>TV menu</b>	
Kuvab teleri menüü, vt ülalpool.	

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 27)



## Litsentsid - audio ja meedia

Litsents on leping, mis annab õiguse teatud toimingute tegemiseks või kasutada kellelegi teisele antud luba vastavuses lepingus toodud nõuete ja tingimustega. Järgnev suuremalt osalt inglisekeelne tekst on Volvo leping tootja/arendajaga.

### Sensus software

This software uses parts of sources from clib2 and Prex Embedded Real-time OS - Source (Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994), and Quercus Robusta (Copyright (c) 1990, 1993), The Regents of the University of California. All or some portions are derived from material licensed to the University of California by American Telephone and Telegraph Co. or Unix System Laboratories, Inc. and are reproduced herein with the permission of UNIX System Laboratories, Inc. Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. Neither the name of the <ORGANIZATION> nor the names of its contributors may be

used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

This software uses parts of sources from "libtess". The Original Code is: OpenGL Sample Implementation, Version 1.2.1, released January 26, 2000, developed by Silicon Graphics, Inc. The Original Code is Copyright (c) 1991-2000 Silicon Graphics,

Inc. Copyright in any portions created by third parties is as indicated elsewhere herein. All Rights Reserved. Copyright (C) [1991-2000] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE. Except as contained in this



## 03 Audio ja meedia



notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

This software is based in parts on the work of the FreeType Team.

This software uses parts of SSLeay Library: Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). All rights reserved

### Linux software

This product contains software licensed under GNU General Public License (GPL) or GNU Lesser General Public License (LGPL), etc.

You have the right of acquisition, modification, and distribution of the source code of the GPL/LGPL software.

You may download Source Code from the following website at no charge: [http://www.embedded-carmultimedia.jp/linux/oss/download/TVM\\_8351\\_013](http://www.embedded-carmultimedia.jp/linux/oss/download/TVM_8351_013)

The website provides the Source Code "As Is" and without warranty of any kind.

By downloading Source Code, you expressly assume all risk and liability associated with downloading and using the Source Code and complying with the user agreements that accompany each Source Code.

Please note that we cannot respond to any inquiries regarding the source code.

### Gracenote® lõppkasutaja litsentsileping

See programm või seade sisaldab tarkvara ettevõttelt Gracenote, Inc. asukohaga Emeryville, California, USA ("Gracenote"). Gracenote'ilt pärinev tarkvara ("Gracenote'i tarkvara") aktiveerib selle programmi plaadi ja/või faili tuvastamiseks ja muusikaga seotud teabe, sh nime, artisti, pala ja pealkirja ("Gracenote'i andmed") hankimiseks võrguserveritest või manusandmebaasidest (ühise nimetusega "Gracenote'i teenused") ning muudeks toiminguteks. Gracenote'i andmeid võite kasutada ainult selle programmi või seadme jaoks ette nähtud lõppkasutajafunktsioonide kohaselt.

Nõustute Gracenote'i andmeid, Gracenote'i tarkvara ja Gracenote'i servereid kasutama ainult isiklikul mitteäriilisel otstarbel. Nõustute, et te ei määra, kopeeri, edasta ega anna Gracenote'i tarkvara ega mis tahes Gracenote'i andmeid üle üheleegi kolmandale isikule. NÕUSTUTE, ET KASUTATE GRACENOTE'I ANDMEID, GRACENOTE'I TARKVARA JA GRACENOTE'I SERVEREID AINULT SELLES LEPINGUS SÄTESTATUD VIISIL.

Nõustute, et nende piirangute rikkumisel kaotate lihlitsentsi kasutada Gracenote'i andmeid, Gracenote'i tarkvara ja Gracenote'i servereid. Teie litsentsi lõpetamisel nõustute loobuma Gracenote'i andmete, Gracenote'i tar-

kvara ja Gracenote'i serverite kasutamisest. Gracenote'il on kõigi Gracenote'i andmete, Gracenote'i tarkvara ja Gracenote'i serverite osas ainuõigused, sh omanikuõigused. Gracenote ei ole ühelgi juhul kohustatud teile maksma teie edastatud mis tahes teabe eest. Nõustute, et Gracenote, Inc. võib sellest lepingust lähtuvalt ettevõtte õigusi enda nimel otse teie suhtes kehtestada.

Gracenote'i teenus kasutab ainulaadset identifikatoorit, et jälgida päringuid statistilisel eesmärgil. Juhuslikkuse alusel määratud numbriliste identifikatoorite abil loendab Gracenote'i teenus päringuid nii, et teie isik jääb anonüümseks. Lisateavet leiате Gracenote'i teenust puudutavate Gracenote'i privaatsuseeskirjade veebilehelt.

Gracenote'i tarkvara ja kogu Gracenote'i andmed litsentsitakse teile seisundis "nagu on". Gracenote ei anna ühtki otsest ega kaudset garantiid Gracenote'i serverites olevate Gracenote'i andmete täpsuse osas. Gracenote jätab endale õiguse andmeid Gracenote'i serveritest kustutada või muuta andmekategooriaid mis tahes põhjustel Gracenote'i äranägemise järgi. Gracenote ei anna mingit garantiid, et Gracenote'i tarkvara või Gracenote'i serverid on tõrkevabad või et Gracenote'i serverite töös ei esine katkestusi. Gracenote'il ei ole mingit kohustust edastada teile uusi, täiustatud või täiendavaid andmetüüpe või -kategooriaid, mida Gracenote võib tulevikus



välja anda. Ettevõtte jätab endale õiguse lõpetada oma teenuste pakkumine mis tahes ajal.

GRACENOTE ÜTLEB LAHTI MIS TAHES GARANTIIDEST, NII OTSESTEST KUI KA KAUDSETEST, SEALHULGAS, KUID MITTE AINULT, KAUDSETEST KAUBANDUSLIKELE NÕUETELE VASTAVUSE, KONKREETSEKS EESMÄRGIKS SOBIVUSE JA OMANDIÕIGUSTE GARANTIIDEST NING GARANTIIST, ET INTELLEKTUAALOMANDIÕIGUSI EI OLE RIKUTUD. GRACENOTE EI VASTUTA TAGAJÄRGEDE EEST, MIS TULENEVAD TEIPOOLSEST GRACENOTE'İ TARKVARA VÕI GRACENOTE'İ SERVERI KASUTAMISEST. GRACENOTE EI VASTUTA SEADME KASUTAMISEST TULENEVATE MIS TAHES KAHJUSTUSE EGA SAAMATA JÄÄNUD KASUMI VÕI TULUDE EEST.

© Gracenote, Inc. 2009

### **camellia:1.2.0**

Copyright (c) 2006, 2007

NTT (Nippon Telegraph and Telephone Corporation). All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list

of conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.

2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NTT "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NTT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

### **Unicode: 5.1.0**

COPYRIGHT AND PERMISSION NOTICE

Copyright c 1991-2013 Unicode, Inc. All rights reserved. Distributed under the Terms

of Use in <http://www.unicode.org/copyright.html>.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of the Unicode data files and any associated documentation (the "Data Files") or Unicode software and any associated documentation (the "Software") to deal in the Data Files or Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, and/or sell copies of the Data Files or Software, and to permit persons to whom the Data Files or Software are furnished to do so, provided that (a) the above copyright notice(s) and this permission notice appear with all copies of the Data Files or Software, (b) both the above copyright notice(s) and this permission notice appear in associated documentation, and (c) there is clear notice in each modified Data File or in the Software as well as in the documentation associated with the Data File(s) or Software that the data or software has been modified.

THE DATA FILES AND SOFTWARE ARE PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR HOLDERS INCLUDED IN THIS NOTICE BE LIABLE FOR



## 03 Audio ja meedia



ANY CLAIM, OR ANY SPECIAL INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE DATA FILES OR SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in these Data Files or Software without prior written authorization of the copyright holder.

### Sellega seotud teave

- Volvo Sensus (lk. 7)

### Tüübikinnitus

*Raadio-, teleside ja arvutiseadmestiku tüübikinnitus.*

### Wi-Fi



### Heli- ja navigeerimisüksuse vastavuskinnitus

#### Declaration of Conformity

Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works  
2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513 Japan

We declare, at our sole responsibility, that the following product conforms to the Essential Requirements of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EC in accordance with the tests conducted to the appropriate requirements of the relevant standards, as listed herewith.

Product :	Audio Navigation Unit
Model/Type Number :	NR-IV
Directive and Standards used :	<u>Radio:</u> EN 300 328 V1.7.1 :2006-10 EN 300 440-1 V1.6.1 : 2010-08 EN 300 440-2 V1.4.1 : 2010-08 <u>EMC:</u> EN 301 489-1 V1.9.2 : 2011-09 EN 301 489-2 V1.4.1 : 2002-08 EN 301 489-17 V2.1.1 :2009-05 <u>Safety:</u> IEC 60950-1:2005 (Second Edition) + Am 1:2009 EN 60950-1 : 2006+A1:2010+A11:2009+A12:2011

The authorized signatory to this declaration :

Date: 17<sup>th</sup> July 2013

Signature: *B. Funae*

Name: **Kazuhiro Funae**  
Title: **Manager,**  
Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works  
2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513, Japan

The responsible person based within the EC :

Date: 14<sup>th</sup> July 2013

Signature: *Jan Jullig*

Name: **Jan Jullig**  
Title: **General Manager,**  
Mitsubishi Electric Automotive Europe,B.V.  
Swedish Branch, Technical Center  
Ostra Eriksbergsgatan 38, SE41878 Gothenburg, Sweden

### Sellega seotud teave

- Audio ja meedia (lk. 25)
- Interneti-ühendusega auto (lk. 67)

# 04

INTERNETI-KAART





## Interneti-kaart

Interneti-kaart on funktsioon, mis võimaldab kuvada Interneti-põhise kaardi.

Süsteem arvutab sobiva marsruudi ja märgib kaardil auto asukoha seoses marsruudiga. Plaaniitud marsruudist kõrvalekaldumisel kohandab süsteem marsruuti automaatselt ja juhendab teid sihtkohta. Lisaks kaardi tavaandmetele kuvatakse kaardil ka liiklus-teave (lk. 102) ja valitud huvipunkt (POI) (lk. 99) sümboolid.

Marsruudiarvutamist ei toimu kehva levi või Interneti-ühenduse viletsa signaali korral; sõltuvalt laaditud kaardiandmetest ei pruugita kuvada kaarti kõigis mõõtkavades.

### TÄHELEPANU

Andmevahetus toimub üle interneti (andmeside), mis võib olla tasuline.

Andmesiderändluse kasutamine võib kulusid veelgi suurendada.

Küsiuge võrguoperaatorilt andmesidehindade teavet.

Volvo pakub täismahulist navigatsioonisüsteemi (Sensus Navigation), mis kasutab kõvakettag põhiseid kaarte, hääljuhendamist, täpsemat marsruudiarvutust koos liiklusteabega, Internetis otsingu sooritamise võimalust ja mitme vahepunkti määramise võimalust. Süsteemile Sensus Navigation uuendamiseks

võtke ühendust edasimüüjaga. Uuendamise käigus Interneti-kaart asendatakse.

Interneti-kaart jagab maanteeteavet, mis aitab jõuda eelnevalt valitud sihtkohta. Kõik süsteemi soovitatavad sõidusuunad ei ole kasutatavad, sest võib esineda olukordi, mida navigatsioonisüsteem ei suuda hinnata, näiteks äkilised ilmamuutused.

### HOIATUS

Pange tähele järgmist.

- Suunake kogu oma tähelepanu liiklusele ning keskenduge ainult auto juhtimisele.
- Järgige kõiki liikluseeskirju ja sõitke ettevaatlikult.
- Sõidutingimusi mõjutava ilmastiku või aastaaja tõttu ei tarvitse kõik soovitud olla usaldusväärsed.

### Sellega seotud teave

- Internet-kaart - ekraanil kuvatavad tekst ja sümboolid (lk. 96)

## Internet-kaart - kasutamine

Reisi plaanimiseks Interneti-kaardi käivitamiseks ja sihtkohta juhiste saamiseks toimige järgmiselt.

Põhifunktsioonide kohta lugege kuidas süsteemi hallatakse ja menüüs liigutakse (lk. 27). Täpsemad kirjeldused leiate eraldi lõikudest. Interneti-kaardil andmete sisestamiseks ja otsimiseks kasutage valikuratas ja numbriklahvistik (lk. 95).

1. Interneti-kaardi kasutamiseks peab auto olema Interneti-ühendus (lk. 67).
2. Interneti-kaardi käivitamiseks vajutage keskkonsooli nuppu **NAV**.
3. Nõustuge auto asukoha jagamisega.

### TÄHELEPANU

Interneti-kaart ei tööta kinnituseta.

Allika tavavaates jagamise deaktiveerimiseks vajutage nuppu **OK/MENU**, valige **Settings** ja tühistage suvandi **Asukoha jagamine** märges.

4. Sihtkoha sisestamine (lk. 98).
5. Valige marsruudisuvandid (lk. 101) (nt tee tüüp, tunnelid, praamid).





6. Valige kaardisuvandid (lk. 102) (nt täisekraan, kaardi tüüp, asukohateave).
- > Auto asukoht kuvatakse kaardil koos liiklusteabe ja valitud huvipunktidega (POI).

### Kuva marsruut

Allika tavavaates marsruudi ülevaate nägemiseks vajutage nuppu **OK/MENU** ja valige **Route** → **Map of remaining route**.

Kuvage üksikasjalik marsruuditeave (lk. 100).

### Sihtkoha muutmine

Sihtkoha muutmiseks sihtkoha sisestamine (lk. 98).

### Juhendamise tühistamine/taastamine

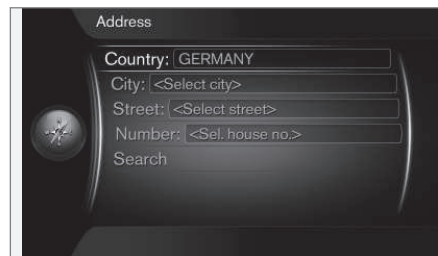
Vajutage allika tavavaates nuppu **OK/MENU** ja valige **Cancel/Resume guidance**.

### Sõiduki omanikuvahetus

Auto võõrandamisel tuleks kõik omaniku andmed ja süsteemisätted kustutada ja asendada tehasesätetega, vt Omanikumuuus (lk. 10).

## Internet-kaart - valikuratas ja klahvistik

Suvandite sisestamiseks ja valimiseks kasutage valikuratast ja keskkonsooli klahvistikku. Näiteks saate sisestada teavet aadressi või rajatise kohta.



Ekraan koos tekstiväljaga.

Süsteem kasutab kindla teabe sisestamiseks valikuratast, nt POI tüübi, linna, piirkonna/riigi, aadressi, tänava või postiindeksi.

### Suvandi aktiveerimine

Pärast soovitud funktsiooni/menüü **valikurattaga** või nupuga **TUNE**, vajutage funktsioonide/suvandite järgmise taseme nägemiseks **valikuratast/OK**.

## Valikurattaga sisestamine



Valikuratas.

1. Tõstke tekstiväli esile.
2. Valikuratta kasutamiseks vajutage nuppu **OK**.
3. Valige tähemärgid **valikuratta** nupuga **TUNE** ning sisestage need **valikuratta** nupuga **OK**.



# 04 Interneti-kaart



## Numbriklahvidega sisestamine



### Numbriklahvistik.

Tähemärkide sisestamiseks saab kasutada ka keskkonsooli nuppe **0-9**, \* ja #.

Nupu **9** vajutamisel ilmub riba koos kõigi tähemärkidega<sup>1</sup> nuppude all, nt **W**, **x**, **y**, **z** ja **9**. Kiire nupuvajutusega sirvitakse tähemärke.

- Peatage kursorit soovitud tähemärgil ja valige see; tähemärk kuvatakse sisestusjoonel.
- Kustutage/muutke nupuga **EXIT**.

### Veel suvandeid

Valikuratta sisestusmenüüs saab muu hulgas kasutada lisavalikuid, mis võimaldavad sisestada täiendavaid tähemärke ja numbreid.

- **123/ABC + OK** - valikuratta tähemärkide ja numbrite sisestamise vahetamiseks.
- **MORE + OK** - kuvatakse alternatiivsed tähemärgid.
- => + **OK** - liigutab kursori ekraani paremasse serva, kus saate teha valikuid nupuga **OK**.

### Suvandite loend

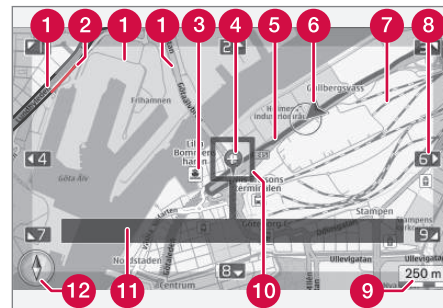


Sisestatud tähemärkidele vastav loend.

Riikide otsimisel esitatakse valikud sisestatud tähemärkide alusel. Muude otsinguväljade loendit ei kuvata, otsing sooritatakse otsingu aktiveerimisel.

## Internet-kaart - ekraanil kuvatavad tekst ja sümbolid

Kaardil kuvatava teksti ja sümbolite kirjeldused.



- 1 Tee tüübid - suurus ja värv sõltuvad tee suuruselt ning valitud kaardi mõõtkavast ning -värvist.
- 2 Liiklusteave (lk. 102) - tee veerel joonega esile tõstetud.
- 3 Huvipunkt (lk. 99)
- 4 Sihtkoha/lõpliku sihtkoha sümbol
- 5 Plaanimata teekond - sinine
- 6 Auto praegune asukoht
- 7 Raudtee

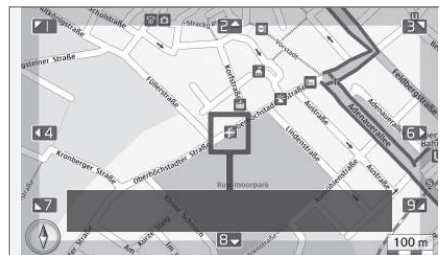
<sup>1</sup> lga nupuga sisestatav tähemärk sõltub riigist/keelest.



- 8 Sirvib/liigutab kaarti noolega näidatud suunas, kasutades selleks vastavat numbriklahvi numbriklahvistik (lk. 95)
- 9 Kaardi mõõtkava
- 10 Keskpunkt koos sihikuga
- 11 Valitud tee/tänav nimi või koordinaadid või teave huvipunkti kohta (POI)
- 12 Kompass (lk. 102)

### Internet-kaart - sirvimismenüü

Sirvimismenüüs liigutatakse kaardikujutist keskkonsool (lk. 94) numbriklahvidega.



Sihikuga<sup>2</sup> sirvimisrežiim.

### Sirvimisrežiimi aktiveerimine kaardi tavarežiimis

- Vajutage numbriklahvi **0-9**.

### Sirvimine

- Vajutage ühte numbriklahvi **1-2-3-4-6-7-8-9**– servale ilmub suunaajoon koos numbriga, mida saate kasutada kaarti sobivas suunas liigutamiseks.

### Suumimine

- Keerake nuppu **TUNE**.

### Numbriklahv "5"

- 5 JKL** Sirvimisrežiimis numbriklahvi **5** vajutamisel keskmistatakse kaart auto asukohta.

### Sirvimisrežiimist väljumine

- Vajuta **EXIT** või **NAV**.

### Sihik



Sihikuga kaardil märgitud punkti menüü avamiseks vajutage üks kord nuppu **OK**.

- **Set single destination** - kustutab kõik teekonna eelmised sihtkohad ja käivitab kaardil juhendamise.
- **POI information** - kuvab ekraanil sihikule kõige lähema huvipunkti nime ja aadressi. Huvipunkti kohta lisateabe saamiseks vt (lk. 99).
- **Information** - kuvab valitud asukoha kohta saadavalolevat teavet.
- **Save** - võimaldab valitud asukoha mälli salvestada.

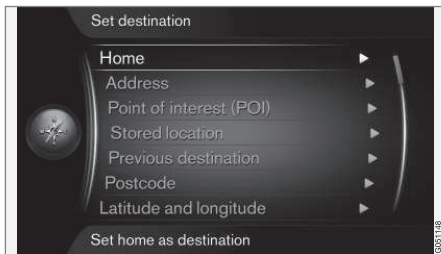
<sup>2</sup> Määrake, kas sihiku/kursori asukoht kuvatakse kaardil nime või GPS-koordinaatidega, vt kaardisuvandid (lk. 102).



## Internet-kaart - sihtkoha sisestamine

Reisi plaanimiseks sisestage sihtkoht.

Allika tavavaates järgmiste suvandite avamiseks vajutage nuppu **OK/MENU** ja valige **Set destination**.



### Avaleht

Menüüsuvandi **Home** all saab süsteem talletada suvalise asendi. Funktsioon kuvatakse iga kord, kui asukoht salvestatakse.

- **Save location as home + OK.**

Sihtkohta juhendamise aktiveerimine **Home**.

- Tõstke esile **Home + OK.**

### Address

Juhendamisega teekonna saamiseks piisab linna sisestamisest - süsteem juhendab kesklinna.



## TÄHELEPANU

Linna või piirkonna mõiste võib riigiti või isegi sama riigi piires erineda. Mõnel juhul viitab see vallale ja mõnel juhul rajoonile.

Addressi alusel sihtkoha otsimiseks saab kasutada järgmist otsingukriteeriumit.

- **Country:** - sisestage riik.
- **City:** - sisestage linn.
- **Street:** - sisestage aadress.
- **Number:** - valige majanumber.

### Huvipunkt (POI)

POI suvandite otsimiseks saate sisestada ühe järgmistest menüüvalikutest.

- **Nime alusel**
- **By category**
- **Auto läheduses**
- **Sihtkoha läheduses**
- **Kaardil oleva punkti läheduses**

Kaardikujutise lugemise raskendamise vältimiseks on korraga ekraanil kuvatavate POI-de arv piiratud - piirkonna suurendamine annab võimaluse vaadata mitut POI-d.

POI-de ekraanisuvandite kohta saate lisateavet teemast Kaardisuvandid (lk. 102).

Erinevate POI-de sümbolite näited leiata jaotisest (lk. 99).

## Salvestatud asukoht

Siin paiknevad sihtkohad ja asukohad, mis on salvestatud menüüs "**Salvesta**".

Salvestatud siht- ja asukohti saab seadistada.

- **Set single destination**
- **Edit**
- **Delete**
- **Delete all.**

## Elmised sihtkohad

Siia salvestatakse eelnevalt kasutatud sihtkohad. Tõstke üks neist esile + **OK** ja tehke üks järgmistest valikutest.

- **Set single destination**
- **Information**
- **Save**
- **Delete**
- **Delete all.**

## Postiindeks

Sihtkohtade otsimiseks postiindeksi alusel.



## TÄHELEPANU

Postiindeksi esitusviis võib turgude või piirkondade lõikes erineda.

## Laius- ja pikkuskraadid

Sihtkoha sisestamiseks GPS-koordinaatide alusel.



Esmalt otsustage, millist meetodit GPS-koordinaatide sisestamiseks kasutada, milleks tõstke esile **Format: + OK**. Seejärel tõstke esile üks järgmistest suvanditest + **OK**.

- **DD°MM'SS''** - asukoht kraadi, minuti ja sekundi täpsusega.
- **Decimal** - asukoht kümnendarvu täpsusega.

Seejärel sisestage GPS-koordinaadid ning valige üks järgmistest valikutest.

- **Set single destination**
- **Save**.

### Punkt kaardil

Kuvab kaardi, kus praegune asukoht on märgitud kursoriga.

Kaardi mõõtkava muutmiseks keerake nuppu **TUNE**.

1. Kaardi liigutamiseks (sirvimiseks) kasutage numbriklahve, vt (lk. 97).
2. Kui soovitud asukoht on leitud, vajutage nuppu **OK**.



*Kursori asukoht on tähistatud nimega.*

Seejärel valige üks järgmistest suvanditest ja kinnitage valik nupuga **OK**.

- **Set single destination**
- **Save**

### Sellega seotud teave

- Interneti-kaart - kasutamine (lk. 94)

## Interneti-kaart - huvipunktide (POI) sümbolid

*Siin näidatakse, kuidas erinevate rajatiste sümbolid võidakse kuvada.*

	Restoran
	Teater Muusika Kultuur
	Tantsimine Ööklubid
	Kino
	Kasiino
	Museum Vaatamisväärsused
	Maamärgid Turism
	Religioossed asutused
	Lennujaamad
	Raudteejaamad Linnarongid



# 04 Interneti-kaart



	Ühistransport
	Sadam
	Taksopeatused
	Majutus Hotellid
	Ostukeskused
	Äri Teenused
	Pangaautomaadid Pangad
	Politsei Hädaabikeskused
	Postkontorid
	Turismiinfo
	Tanklad
	Autolaenutused
	Remonditöökojad

	Rajatised
	Haiglad Raviasutused
	Raamatukogud
	Konverentsirajatised Näitused
	Parkimine Maa-alused parklad
	Avalikud tualettruumid Puhkemajad
	Spordirajatised Mänguväljakud
	Vabaaeg Puhkus
	Löbustuspargid

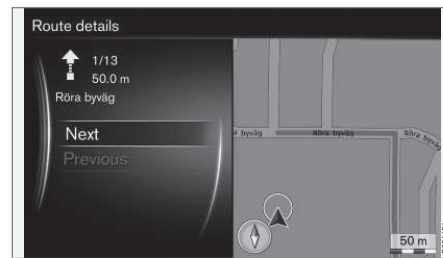
## Sellega seotud teave

- Interneti-kaart - sihtkoha sisestamine (lk. 98)

## Interneti-kaart - üksikasjalik marsruuditeave

*Siin on näidatud marsruudi iga lõigu elemendid, nt peale-/mahasõidud ja ristmikud.*

Üksikasjaliku marsruuditeabe nägemiseks vajutage allika tavavaates nuppu **OK/MENU** ja valige **Route** → **Detailed route information**.



*Üksikasjalik marsruuditeave.*

Marsruut sihtkohta koosneb erinevaid elemente sisaldavatest alamlõikudest, nt sirged teelõigud, peale-/mahasõidud, ristmikud, libedad teelõigud jne. Alamlõike saab sirvida nupuga **Next/Previous**. Kuvatakse asukoht kaardil, nimetus, vahemaa ja huvipunktid.

## Sellega seotud teave

- Interneti-kaart - marsruudivalikud (lk. 101)
- Interneti-kaart - huvipunktide (POI) sümbolid (lk. 99)



## Internet-kaart - marsruudi ülevaade

Kuvab kaardil marsruudi ülevaate.

Allika tavavaates marsruudi ülevaate nägemiseks vajutage nuppu **OK/MENU** ja valige **Route** → **Map of remaining route**.



Muidu toimivad funktsioonid samuti nagu sirvimismenüü (lk. 97).

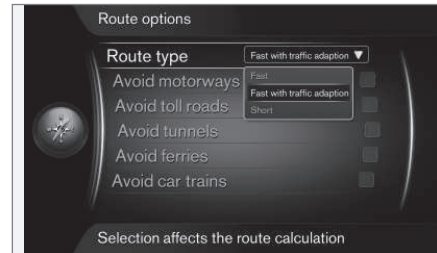
## Sellega seotud teave

- Internet-kaart - sihtkoha sisestamine (lk. 98)

## Interneti-kaart - marsruudivalikud

Marsruudivalikud sisaldavad seadeid marsruudi tüübi määramiseks ja marsruudi kohandamiseks.

### Marsruudi tüüp



Marsruudi tüübi avamiseks vajutage navigeerimisallika tavavaates nuppu **OK/MENU** ja valige **Settings** → **Route options** → **Route type**.

Siin saab valida erinevad marsruuditüübid. Soovitud suvandi aktiveerimiseks vajutage nuppu **OK**.

- **Fast with traffic adaption** - lühike sõiduaeg ja minimaalsed ummikud.
- **Fast** - esmatähtis on lühike sõiduaeg.
- **Short** - esmatähtis on lühike teekond. Marsruudi saab määrata ka vähemtähtsate teede alusel.

## Marsruudi kohandamine

Marsruudi kohandamiseks vajutage navigeerimisallika tavavaates nuppu **OK/MENU** ja valige **Settings** → **Route options**.

Marsruudile jääva ja ekraanil kuvatavate elementide vältimiseks tõstke element esile + **OK**.

- **Avoid motorways**
- **Avoid toll roads**
- **Avoid tunnels**
- **Avoid ferries**
- **Avoid car trains**

## **i** TÄHELEPANU

- Kui nende valikute tegemise ajal sisetatakse teekond, võib pärast valiku märgistamist või märgistuse eemaldamist esineda viivitus, sest teekond tuleb ümber arutada.
- Kui tunneleid, tasulisi teid ja kiirteid ei ole valitud, välditakse neid nii palju kui võimalik ja kasutatakse ainult siis, kui neile ei ole ühtki mõistlikku alternatiivi.

## Sellega seotud teave

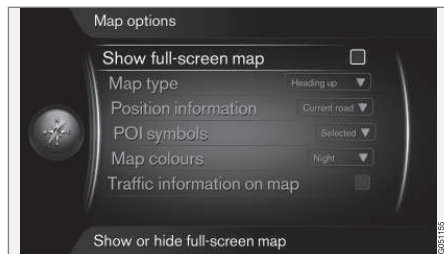
- Internet-kaart - sihtkoha sisestamine (lk. 98)



# 04 Interneti-kaart

## Interneti-kaart - kaardisuvandid

Erinevate kaardisuvandite seaded.



### Kaart täisekraanil

Allika tavavaates kaardi täisekraanil nägemiseks vajutage nuppu **OK/MENU** ja valige

**Settings** → **Map options** → **Show full-screen map**. Esile tõstetud valik + **OK** kuvab kaardi tervel ekraanil ilma muu autoga seonduva teabeta (nagu salongi temperatuur või aktiivne raadiosaatja ekraani alumises ja ülemises osas).

### Kaardirežiimi kompass

Allika tavavaates kompassi seadistamiseks vajutage nuppu **OK/MENU** ja valige **Settings** → **Map options** → **Map type**.

Siin valite, kuidas kaart ekraanil kuvatakse. Soovitud suvandi aktiveerimiseks vajutage nuppu **OK**.

- **North up** - kaart kuvatakse ekraanil alati põhi üleväl. Auto liigub kompassi suunas.
- **Map heading up** - auto sümbol on alati kaardi keskel ja ekraani ülemise osa poole suunatud. Tee käänakut järgides pööratakse ekraanil kaarti, mitte auto sümbolit.
- **3D suund üles** - sama mis **Map heading up**, aga 3D-kaart. Kuvatav sõltub suumi tasemest.

### Teave praeguse asukoha kohta

Allika tavavaates praeguse asukoha teabe seadistamiseks vajutage nuppu **OK/MENU** ja valige **Settings** → **Map options** → **Position information**.

Soovitud suvandi aktiveerimiseks vajutage nuppu **OK**.

- **Current road** - ekraanil kuvatakse tee/ tänava nimi, kus auto/kursor paikneb.
- **Lat/Long** - ekraanil kuvatakse auto/kursori asukoha koordinaadid.
- **None** - ekraanil ei kuvata auto/kursori asukoha teavet.

### Huvipunkt (POI) kaardil

Kaardil kuvatavate POI suvandite määramiseks vajutage allika tavavaates nuppu **OK/MENU** ja valige **Settings** → **Map options** → **POI symbols**.

Siin saate määrata, millised POI suvandid kaardil kuvatakse. Soovitud suvandi aktiveerimiseks vajutage nuppu **OK**.

- **Default** - kuvatakse funktsiooniga **Selected** määratud POI-d.
- **Selected** - ekraanil kuvatavad POI-d määrake nuppudega **TUNE** + **OK**.
- **None** - ühtegi POI-d ei kuvata.

POI näidete kohta vt Interneti-kaart - huvipunktide (POI) sümbolid (lk. 99).

### Kaardi värvitoonid

Allika tavavaates kaardi värvitoonide seadistamiseks vajutage nuppu **OK/MENU** ja valige **Settings** → **Map options** → **Map colours**.

Soovitud suvandi aktiveerimiseks vajutage nuppu **OK**.

- **Automatic** - valgusandur tuvastab öö või päeva ja seadistab automaatselt ekraani sellele vastavaks.
- **Day** - ekraani värvitoonid ja kontrastsus muutuvad selgeks ja teravaks.
- **Night** - ekraani värvitoonid ja kontrastsus seadistatakse nii, et tagada juhile optimaalne öine nägemine.

### Liiklusteave kaardil

Liiklusteabe kaardil tõstetakse elemendid esile rohelise, kollase või punasena. Roheline tähistab ummikuvaba piirkonda, kollane kerget liiklust ning punane ummikut/õnnetust.





### TÄHELEPANU

Kõikides piirkondades/riikides ei ole liiklusteave kättesaadav.

Liiklusteabe edastamise piirkondi pidevalt laiendatakse.

Liiklusteabe nägemiseks vajutage allika tavaaetes nuppu **OK/MENU** ja valige **Settings**  
→ **Map options** → **Traffic on map**.

### Sellega seotud teave

- Internet-kaart - ekraanil kuvatavad tekst ja sümbolid (lk. 96)

**A**

Audio	
ruumiline heli.....	34
Seaded.....	32
Audio ja meedia	
sissejuhatus.....	25
süsteemi haldamine.....	27
Auto infosüsteem (Audio ja meedia).....	25
AUX-sisend.....	26, 49

**B**

Bluetooth®	
heli voogedastus.....	52
kõne ülekanne mobiilile.....	58
käed-vabad.....	56
meedia.....	52
mikrofon välja.....	58

**C**

CD.....	43
---------	----

**D**

DAB Raadio.....	36, 41
Digitaalraadio (DAB).....	41
DVD.....	43

**E**

Ekvalaiser.....	35
-----------------	----

**H**

Heli ja meedia	
menüüd.....	27
menüü ülevaade.....	80
ülevaade.....	26
Helipilt.....	34
helisüsteem.....	25
Helitugevus.....	27
helina toon, telefon.....	59
kiiruse/müra kompensatsioon.....	35
Telefon.....	59
telefon/meediapleier.....	59
väline heliallikas.....	52
Huvipunktid (POI).....	99
Häälvalimine.....	62

**I**

Interneti-kaart.....	94
Interneti-raadio.....	71
Interneti-ühendusega auto.....	67
automodem.....	69
Interneti-kaart.....	94
Interneti-seaded.....	22
menüü ülevaade.....	87
rakendused.....	71
veebibrauser.....	73
iPod®, ühendamine.....	51

**J**

Juhiste valikud.....	101
juhtnupud	
keskkonsool, rool.....	27

**K**

Kaardi valikud.....	102
Kaart (Interneti-kaart).....	94
Kaugjuhtimispuht.....	78
patareid vahetamine.....	80
Klaviatuur.....	95

Kõned	
sissetulevad.....	56
toimimine.....	56
kõvaketas.....	47

**L**

Liiklusinfo (TP) .....	40
Liiklusteave (Interneti-kaart).....	102

**M**

Marsruut	
üksikasjalik marsruudi teave.....	100
Meedia, Bluetooth®.....	52
meediapleier.....	42
ühilduvad failivormingud.....	48
Meeiumiotsing.....	45
Menüüs navigeerimine, heli ja meedia.....	27
Mikrofon.....	58
mobiiltelefon, vt telefon.....	53
MY CAR.....	13
Driver support system.....	18
Häälseaded.....	21
Information.....	23
Interneti-seaded.....	22

Kliimaseadistused.....	21
menüüvalikud.....	14
otsinguteed.....	14
Sõidukiseaded.....	16
Süsteemi seaded.....	20

**O**

Omanikumuuutus.....	10
---------------------	----

**P**

Patarei	
kaugjuhtimispuult.....	80
Pildi seaded.....	47

**R**

Raadio.....	36
DAB.....	36, 41
Raadio programmitüübid (PTY).....	40
rakendused.....	71
RDS.....	39
Rooll	
Klahvistik.....	27
Roolil olevad klahvid.....	27

**S**

Sensus.....	7
Signaali sisend, väline.....	26, 49
Sihtkoht.....	98
Sirvi (liiguta kaarti).....	97
Sirvimismenüü (kaardimenüü).....	97
Surround.....	34
Sümbolid	
ekraanil.....	31

**T**

tavavaade.....	27
Telefon	
kõne vastuvõtmine.....	58
käed-vabad.....	56
sissetulev kõne.....	56
telefonimärkmik.....	59
telefonimärkmik, kiirmenüü.....	59
väljahelistamine.....	56
ühendamine.....	53
TV.....	75

**U**

---

USB-sisend.....	49
USB-ühendus.....	51

**W**

---

Wifi.....	69
-----------	----

**V**

---

Veebibrauser.....	73
Volvo ID.....	11
Volvo Sensus.....	7
Välja helistamine.....	56

**Õ**

---

Õnnetuse ja katastroofihoiatused.....	39
---------------------------------------	----

05



